



PNI V8270

2 DIN multimedia player / 2 DIN мултимедиен плейър / 2 DIN-Multimedia-Player /
Reproductores multimedia 2 DIN / Lecteur multimédia 2 DIN /
2 DIN multimédia lejátszó / Lettore multimediale DIN / Multimediaspeler 2 DIN / Odtwarzacz
multimedialny 2 DIN / Multimedia player 2 DIN



EN	User manual	3
BG	Ръководство за потребителя	13
DE	Benutzerhandbuch	23
ES	Manual de usuario	33
FR	Manuel utilisateur	43
HU	Használati utasítás	53
IT	Manuale utente	63
NL	Handleiding	72
PL	Instrukcja obsługi	83
RO	Manual de utilizare	93

MAIN FUNCTIONS

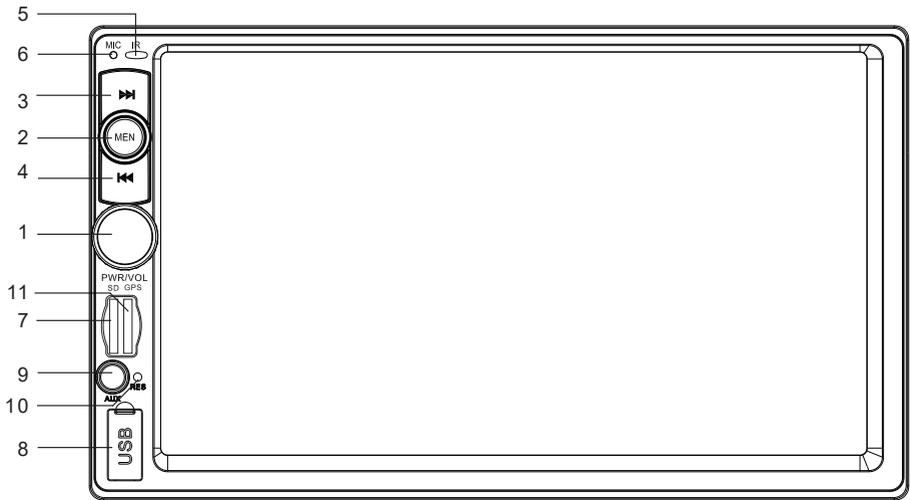
- GPS module (GPS map is not included)
- full HD 1920 x 1080px video reproduction
- Supported video files RMVB/IRM/FLV/3GP/MPEG/DVIXIXVID/DTA/VOB/AVI/MP4
- Supported audio files MP3/WMA/JWAV/IOGG/IAPE/IAAC/PLAC
- Supported photo files JPG/BMP/PNG
- Video input for rear view camera
- Mirror Link function for Android / iOS
- TFT, 7 inch touchscreen
- Video inputs, video outputs, audio outputs
- Storage of up to 18 FM radio stations
- USB port for media playback and mobile devices charging
- Micro SD card slot for media playback + GPS card slot
- Bluetooth feature
- Bluetooth phone connection for answering and making calls

SPECIAL WARNINGS

To avoid personal injury or device damage, please read carefully the warnings below:

- Do not operate the device while driving. If you need to do this, stop the car in a safe place
- We recommend you to call a technician to install the device. If you still want to install it yourself, follow the installation instructions in this manual
- When you want to use the device, make sure the temperature inside the car does not exceed + 60°C
- Do not use the device in a strong electromagnetic field environment
- Do not use the device in an environment with excessive humidity
- If the device has no image or sound, you have poured water or small objects have entered the unit, smoke or unpleasant smell come out from the unit, unplug the device immediately, and take it to a dealer or a specialized center.
- While driving, adjust the volume of the device to a comfortable level. Too strong sound can affect the driver's ability to drive safely.
- Use the device only in vehicles with 12V power. Do not use the device in vehicles (bus, truck) with 24V power.

FRONT PANEL DESCRIPTION

**1. PWR/VOL/SEL**

- PWR: Press this button long to turn the device on or off.
- VOL: When the device is on, turn this knob to adjust the volume.
- SEL: Press this button briefly to switch between VOL/BAS/TRE/BAL/FAD/LOUD/EQ and rotate this button to the right or left to customize the selected parameter
VOL:00-39 BAS:-7-00--7 TRE: -7-00--7 BAL:R7-00--L7 FAD: R7-00--F7 EQ: USER/POP/ROCK/CLASS/JAZZ/FLAT

2. MENU

- Click this button to access the menu with available options

3. Key ►►|

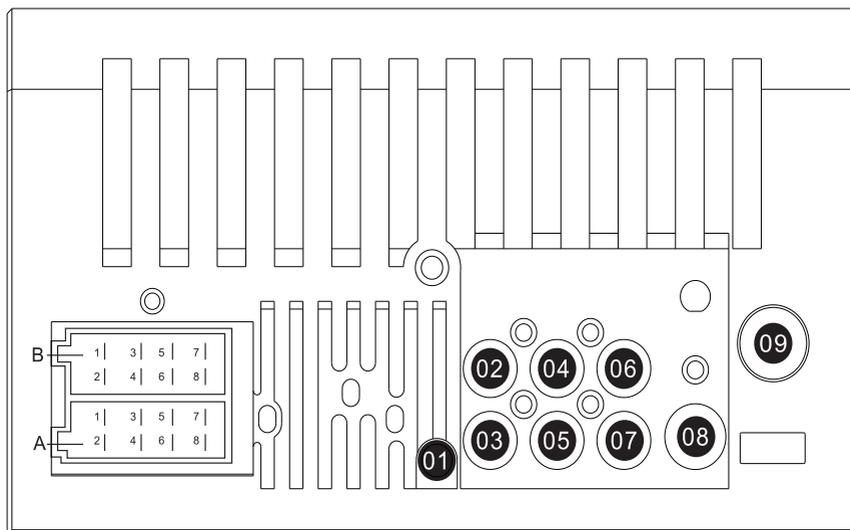
- In Radio mode, press this key to search for higher frequency radio stations
- In music playback mode, press this key to move to the next track

4. Key |◀◀

- In Radio mode, press this key to search for lower frequency radio stations
- In music playback mode, press this key to return to the previous track

5. IR receiver**6. Microphone****7. micro SD slot - multimedia file reproduction****8. USB2.0 port****9. AUX-in (to connect external audio playback devices)****10. RES - reset****11. GPS micro SD slot**

REAR PANEL DESCRIPTION



01. AUX
02. Left audio output (subwoofer, amplifier)
03. Right audio output (subwoofer, amplifier)
04. Video Output 1
05. Video Output 2
06. Video Input
07. Video input for rear view camera
08. Radio antenna input
09. GPS antenna input

Standard ISO connectors:

Pin	Function	Pin	Function
A1	Hand brake connection (-)	B1	Right rear speaker (+)
A2	Reverse Lamp Connection (+)	B2	Right rear speaker (-)
A3	Steering wheel controls (optional)	B3	Right front speaker (+)
A4	Battery plus (+)	B4	Right front speaker (-)
A5	Power the radio antenna	B5	Left front speaker (+)
A6	Key illumination	B6	Left front speaker (-)
A7	Plus contact ACC + 12V	B7	Left rear speaker (+)
A8	GND/Ground (-)	B8	Left rear speaker (-)

Notes:

A1 - Hand brake connection (-): It is a mandatory safety system that allows video viewing only when the car is stopped and the handbrake is active (trailed);

A2 - Reverse lamp connection (+): This connection to plus (+) reverse lamp is used when you want

to use a rear view camera with this player. The connection allows switching to the video input of the camera when the car is switched to reverse mode;

A3 - Steering wheel connection - Optionally, compatible only with certain cars that are equipped with a resistive steering wheel system (principle of operation - resistance measurement);

A5 - Radio antenna connection - provides (+) to the car antenna if the car is equipped for this function;

REMOTE CONTROL KEYS DESCRIPTION

①		REDIAL		②	1. Press to turn the device on / off
⑥		2 LIST	3 RPT	③	2. In any mode, press this button to enter the dialing mode for dial numbers. Write the phone number by pressing the 0-9 keys and press the [2] button again to call.
⑤		4 RDM	5 -10	⑦	3. While typing the phone number, press this button to erase the last digit, and when you talk, press this button to interrupt the call.
⑨	6	8	+10	⑩	4. When the device is on, press this button to change the mode. In phone number mode, press to enter "0".
⑧	7 LOUD	9 EQ		⑬	5. In radio mode, press this button to play the saved radio station in position 1. In Bluetooth mode, this button has the Play / Pause function, and in phone number mode, press to enter "1".
⑫	0 MODE	VOL+	BAND MEDIA	⑭	6. In radio mode, press this button to play the saved radio station in position 2. In playback mode, keep this button pressed for 10 seconds to browse through the file list, and in phone number mode, press to enter "2".
⑪	1	SEL	2	⑮	7. In Radio mode, press this button to play the saved radio station to the 3rd position. In playback mode, press this button to repeat the last played file, and in the phone number mode, press to enter "3".
④	3	VOL-	3	⑯	8. In Radio mode, press this button to play the saved radio station at position 4. In playback mode, press this button to randomly play the files, and in phone number mode, press to enter "4".
⑫	4	4	4	⑰	9. In Radio mode, press this button to play the saved radio station on position 5. In playback mode, press this button to navigate with 10 files back, and in phone number mode, press to enter "5".
⑫	MUTE #	5	5	⑱	
⑫	MUTE #	5	5	⑲	

10. In Radio mode, press this button to play the saved radio station in position 6. In playback mode, press this button to navigate with 10 files forward, and in phone number mode, press to enter "6".
11. When the device is on, press this button to activate the LOUD mode. In phone number mode, press to enter "7".
12. In radio mode, press this button to search for radio stations. Keep this button pressed to save the current radio station. Press it to select a song, then press SEL to play. In phone number mode, press to enter "8".
13. Hold this button to enter EQUALIZER mode. Press once to select the saved radio station in position 9.
14. Press this button to increase the volume, then press the AMS button to select the track.
15. Press this button to decrease the volume, then press the AMS button to select the song.
16. In radio mode, press this button to select between FM1, FM2, FM3, and in playback mode, press to switch between MP3 / Video / Photo.
17. In radio mode, press to scan radio stations. In playback mode, press to return to the previous track; hold down for fast backward. In Bluetooth mode, press to select the previous track.
18. In radio mode, press to scan radio stations. In playback mode, press to select the next track; hold for fast forward. In Bluetooth mode, press to select the next track.
19. In any mode, press this button to mute the sound. In phone mode, press to enter "#".
20. In any mode, press this button to display the time. Press and hold to set the time. In phone number mode, press to enter "**".
21. Click this button to customize VOLUME/BASS/TREBLE/LR BALANCE/FR BALANCE/LOUDNESS/SOUNDEFFECT.

MENU



The menu includes options for changing the operation mode (Radio, USB, SD, Bluetooth, GPS, AV-in), general settings, display settings (theme, contrast), audio settings, date and time settings and steering wheel settings.

GENERAL

▶▶	Play / Stop	■	Stop
◀◀	Back	↺↻	Random play
▶▶	Forward	↻↺	Repeat
☾★	Brightness control	🔇	Mute
↶	Back to previous interface	🏠	Back to main interface

RADIO MODE

1.  - Tap this icon to automatically search and save radio stations (up to 6 channels per band, 18 in total, can be saved)
2.  - Tap this icon to switch between FM1, FM2, FM3
3. Press the key  to search for radio stations with higher frequency. Search will stop when a radio station is found. For better frequency adjustment, keep this key pressed until you find the best signal.
4. Press the key  to search for radio stations with lower frequency. Search will stop when a radio station is found. For better frequency adjustment, keep this key pressed until you find the best signal.
5.  - Tap this icon to search among saved radio stations. Each item will be played for 9 seconds. When you find the radio station you are interested in, click on its icon to listen to it.
6.  - Press this icon to switch between STEREO and MONO. "ST" will appear on the screen when you select STEREO mode.
7.  - Tap this icon to mute the sound.

DISPLAY IMAGES FROM THE USB STICK OR MICRO SD CARD

Insert into your device a micro SD card or USB stick containing image files (photos). If there are MP3 / MP4 files, they will be played first. Tap the icon  (Stop), you can return to the file type selection interface. Click here the icon that suggests image files . Select from the list the photo you want to see.

PLAY AUDIO FILES FROM THE USB STICK OR MICRO SD CARD

Insert into your device a micro SD card or USB stick containing audio files (music). If there are MP3 / MP4 files, they will be played first. Tap the icon  (Stop), you can return to the file type selection interface. Click here the icon that suggests audio files . Select from the list the file you want to play.

PLAY VIDEO FILES FROM THE USB STICK OR MICRO SD CARD

Insert into your device a micro SD card or USB stick containing video files. If there are MP3 / MP4 files, they will be played first. Tap the icon  (Stop), you can return to the file type selection interface. Click here the icon that suggests video files . Select from the list the video you want to play.

	Back to main menu		Play mode: random, repeat
	Back		Select left / right audio channel
	Forward		Image size: original / 4:3 / 16:9

■	Stop / go to the file type selection interface (audio, video, photo)		Display file info on the screen: song name, the elapsed time, left time etc.
⏸	Play / pause		Display shut off
⏮	Fast backward		Video output (external monitor). <i>Notes:</i> <ul style="list-style-type: none"> To display the images from the player on an external monitor (for example, car headrest), connect the device first to one of the 2 video outputs, then to the video playback interface, press the “TV” icon to switch to the video output. During playback of images on the external monitor, the screen of the player will not display anything.
⏭	Fast forward		

BLUETOOTH FUNCTION

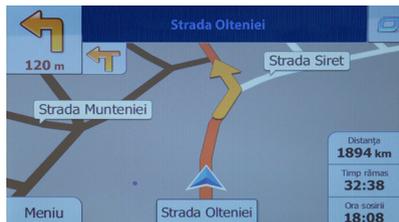
- Activate Bluetooth on your smartphone
- Search for nearby Bluetooth devices
- When you find “V8270” connect to it. If you are asked for a password, this is “0000”.
- After successfully connecting the MP3 player to your mobile phone, directly from the MP3 player you can answer incoming calls or make calls. You can also access your saved contacts list or play the saved music in your phone.



GPS FUNCTION

Insert a microSD card containing a GPS navigation map into the slot marked “GPS”. (the micro SD card and map are not included in the package)

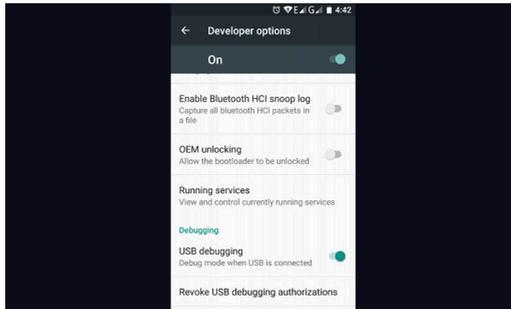
In the player’s main menu, click on the GPS icon , then choose whether to go directly to the navigation software or to make settings. The Settings menu lets you set the executable path, calibrate the screen, choose the language and time zone, or view system information.



MIRROR LINK FUNCTION

Notes:

- **Android smartphones** - Go to your phone's setup menu and enable the "USB debugging" feature in the "Developer options" menu. For details on this procedure, check the operating system version of your phone and look for the detailed instruction manual.
- **iOS smartphones** - follow the instructions on the phone screen, allowing access when prompted.
- Connect your mobile phone to the player via the USB port.
- In the player's main menu, click on the Mirror Link icon . In some cases, the function will automatically turn on after connecting the phone.
- Immediately on the player screen you can see the interface of your phone.



Notes:

- Due to numerous software upgrades (Android, iOS), your phone may not be compatible with Mirror Link on this player. Please visit the product page at www.pni.ro, the Download section, to check for any firmware updates.
- With Mirror Link, Android phones transmit only image on the screen of the player. For sound, you can connect the two devices via Bluetooth. Also, this feature allows you to control your Android phone directly from the player's touch screen.
- With Mirror Link, iOS phones transmit both image and sound to the player. This feature does not allow control of your iOS phone directly from the player screen.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Solution
The device does not turn on	The power cord is not connected properly The fuse is burned	Check the power cord connection Replace the fuse
The screen does not display anything	The yellow wire is not connected to the positive electrode of the battery The fuse on the yellow wire is burned	Check the yellow thread connection Replace the fuse

No sound	The device is not powered The thread to the speaker is interrupted There are no audio files on the USB stick or micro SD card The USB stick or micro SD card has been wrongly inserted into your device	Check the cable connection Check your USB stick and micro SD card
Audio too weak (noise)	The device is powered at too high power The antenna is not connected correctly	Power up the device at 12V Check the antenna connection
Mono audio	One of the wires to the speakers is interrupted The amplifier is faulty	Check the wire connection Replace the amplifier

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Radio FM	
Frequency range	87.5 - 108MHz
Maximum sensitivity	≤37dB
Signal to noise ration	≥35dB
Stereo separation	≥20dB
Multimedia player	
Supported video formats	RMVB/IRM/FLV/3GP/MPEG/DVIXIXVID/DTA/VOB/AVI/MP4
Supported audio formats	MP3, WMA, WAV, OGG, APE, AAC, PLAC
Supported photo formats	JPG, BMP, PNG
Maximum supported resolution	full HD 1920 x 1080
Frequently response	(100Hz - 10kHz) ±8dB
Signal to noise ration	≥35dB
Channel Separation	≥25dB
Voltage harmonic distortion (1KHz)	≤5%
General	
Power voltage	12 V
Working temperature	-26 ~ +60°C
Fitting	2 DIN
Maximum power	4 x 50W
Impedance	4 - 8 Ω

Dimensions	178 x 103 x 63 mm
Functions	Bluetooth, Mirror Link, GPS
Front panel connections	1 x USB2.0, 2 x micro SD, 1 x AUX
Rear panel connections	2 x audio output
	2 x video output
	1 x video input for rear view camera
	1 x CVBS video input
	1 x GPS antenna input
	1 x radio antenna input

ОСНОВНИ ФУНКЦИИ

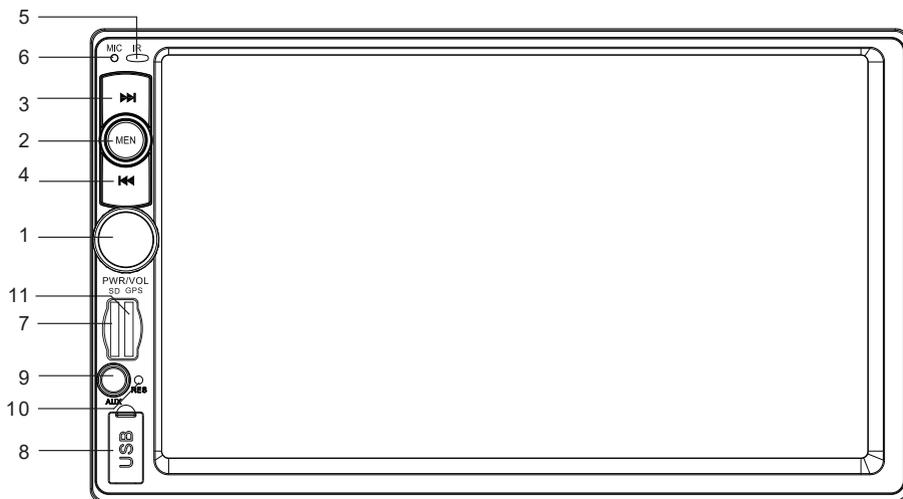
- Режим GPS (GPS картата не е включена)
- Видео възпроизвеждане full HD 1920 x 1080px
- Поддържани видео файлове RMVB/IRM/FLV/3GP/MPEG/DVIX/VID/DTA/VOB/AVI/MP4
- Поддържани аудио файлове MP3/WMA/JWAV/IOGG/IAPE/IAAC/PLAC
- Поддържани фото файлове JPG/BMP/PNG
- Връзка с камерата за обратно виждане
- Функции Mirror Link Android / iOS
- Цветен екран TFT сензорен, 7 inch
- Видео входове, видео изходи, аудио изходи
- Запаметяване радио станции (максимум 18 FM)
- USB порт за възпроизвеждане на медия и зареждане на мобилни устройства
- Слот за микро SD карта за възпроизвеждане на медия + слот за GPS карта
- Функция Bluetooth
- Свързване на телефон чрез Bluetooth за приемане и извършване на обаждания

СПЕЦИАЛНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

За да избегнете лично нараняване или повреждане на устройството, моля, прочетете внимателно предупрежденията по-долу:

- Не извършвайте операции по устройството докато шофирате. Ако трябва да направите това, спрете автомобила на безопасно място
- Препоръчваме ви да се обърнете към техник за инсталиране на устройството. Ако все пак желаете да го инсталирате сами, следвайте много внимателно инструкциите за монтаж в това ръководство
- Когато искате да използвате устройството, уверете се, че температурата вътре в автомобила не надвишава +60°C
- Не използвайте устройството в среда със силно електромагнитно поле
- Не използвайте устройството в среда с прекомерна влажност
- Ако устройството няма повече изображение или звук, излели сте вода или малки предмети са навлезли вътре в устройството, от него излиза дим или неприятна миризма, спрете веднага захранването на устройството и го занесете на дистрибутора или в специализиран център.
- Докато шофирате, регулирайте звука на устройството на удобно ниво. Много силният звук може да засегне способността на шофьора да шофира в безопасност.
- Използвайте устройството в автомобили, които предлагат захранване 12V. Не използвайте устройството в автомобили (тир, автобус), които предлагат захранване 24V.

ОПИСАНИЕ НА ПРЕДНИЯ ПАНЕЛ

**1. PWR/VOL/SEL**

- PWR: Натиснете продължително този бутон, за да включите или изключите устройството.
- VOL: Когато устройството е включено, завъртете този бутон, за да регулирате звука.
- SEL: Натиснете за кратко този бутон за да смените между VOL/BAS/TRE/BAL/FAD/LOUD/EQ и завъртете този бутон надясно или наляво за да персонализирате избрания параметър VOL:00-39 BAS:-7-00--7 TRE: -7-00--7 BAL:R7-00--L7 FAD: R7-00--F7 EQ: USER/POP/ROCK/CLASS/JAZZ/FLAT

2. МЕНЮ

- Натиснете този бутон за достъп до менюто с наличните опции

3. Клавиш ►►|

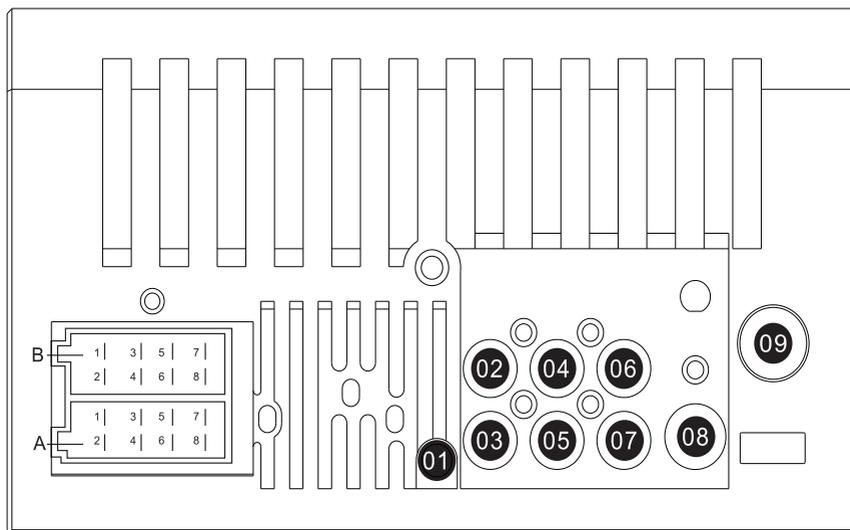
- В режим Радио, натиснете този клавиш, за да търсите радио станциите с по-голяма честота
- В режим на възпроизвеждане на музика, натиснете този клавиш, за да преминете към следващата песен

4. Клавиш |◄◄

- В режим Радио, натиснете този клавиш, за да търсите радио станциите с по-малка честота
- В режим на възпроизвеждане на музика, натиснете този клавиш, за да се върнете към предходната песен

5. IR приемник**6. Микрофон****7. Слот за микро SD карта - възпроизвеждане на медия****8. USB2.0 порт****9. AUX-in (за свързване на външи устройства за аудио възпроизвеждане)****10. RES – нулиране на устройството****11. Слот за микро SD GPS карта**

ОПИСАНИЕ НА ЗАДЕН ПАНЕЛ



01. AUX
02. Ляв аудио изход (subwoofer, усилване)
03. Десен аудио изход (subwoofer, усилване)
04. Видео изход 1
05. Видео изход 2
06. Видео вход
07. Видео вход за камера за обратно виждане
08. Вход антена за радио
09. Вход за GPS антена

Стандартни ISO конектори:

Pin	Функция	Pin	Функция
A1	Свързване ръчна спирачка (-)	B1	Заден десен високоговорител (+)
A2	Свързване лампа за обратно виждане (+)	B2	Заден десен високоговорител (-)
A3	Команди на волана (по избор)	B3	Преден десен високоговорител (+)
A4	Батерия плюс (+)	B4	Преден десен високоговорител (-)
A5	Захранване на антената за радио	B5	Преден ляв високоговорител (+)
A6	Осветление клавиши	B6	Преден ляв високоговорител (-)
A7	Плюс контакт ACC +12V	B7	Заден ляв високоговорител (+)
A8	GND/Маса (-)	B8	Заден ляв високоговорител (-)

Забележки:

A1 – *Свързване ръчна спирачка (-): Това е задължителна система за безопасност на световно ниво, която позволява гледане на видео клипове само когато автомобилът е*

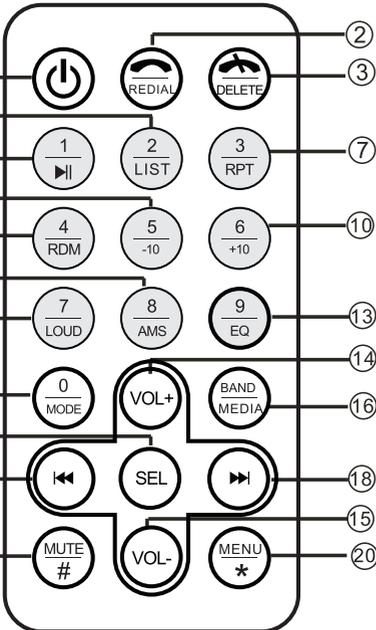
спрял и ръчната спирачка е задействана (вдигната);

A2 – Свързване на лампа за обратно виждане (+): Тази връзка към плюс (+) лампата за обратно виждане се използва когато искате да използвате с този плейър и камера за обратно виждане. Връзката позволява превключване на видео входа на камерата за обратно виждане когато автомобилът е преминал в режим за обратно виждане;

A3 – Свързване команди на волана – По избор, съвместима само с някои автомобили, които са оборудвани със система за команди на резистивен волан (принцип на работа – измерване на устойчивостта на командите);

A5 - Захранване на антената за радио - предлага захранване (+) на антената на автомобила, ако автомобилът е оборудван за тази функция;

ОПИСАНИЕ НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ

 <p>The diagram shows a car stereo control panel with the following buttons and features labeled with circled numbers:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1: Power button 2: REDIAL button 3: DELETE button 4: 1 button 5: 2 LIST button 6: 3 RPT button 7: 4 RDM button 8: 5 -10 button 9: 6 +10 button 10: 7 LOUD button 11: 8 AMS button 12: 9 EQ button 13: 0 MODE button 14: VOL+ button 15: BAND MEDIA button 16: Left arrow button 17: SEL button 18: Right arrow button 19: MUTE # button 20: VOL- button 21: MENU * button 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Натиснете, за да включите/изключите устройството 2. В който и да е режим на работа, натиснете този бутон, за да влезете в режим набиране на телефонни номера за обаждане. Изпишете телефонния номер като натискате клавиши 0-9 и натиснете още веднъж бутон [2], за да наберете. 3. Докато изписвате телефонния номер, натиснете този бутон, за да изтриете последната цифра, а когато говорите, натиснете този бутон, за да прекъснете обаждането. 4. Когато устройството е включено, натиснете този бутон, за да промените режима на работа. В режим на набиране на телефонни номера, натиснете за да въведете цифра "0". 5. В режим радио, натиснете този бутон, за да възпроизведете радио станцията, запазена под позиция 1. В режим Bluetooth, този бутон има функция на Play/Pause, а в режим на набиране на телефонни номера, натиснете, за да въведете "1". 6. В режим радио, натиснете този бутон, за да възпроизведете радио станцията, запазена под позиция 2. В режим на възпроизвеждане, задръжте натиснат този бутон за 10 секунди, за да сърфирате из списъка с файлове, а в режим на набиране на телефонни номера, натиснете, за да въведете "2".
--	--

7. В режим Радио, натиснете този бутон, за да възпроизведете радио станцията, запаметена на позиция 3. В режим на възпроизвеждане, натиснете този бутон, за да повторите последния възпроизведен файл, а в режим на набиране на телефонни номера, натиснете, за да въведете цифра "3".
8. В режим Радио, натиснете този бутон, за да възпроизведете радио станцията запаметена на позиция 4. В режим на възпроизвеждане, натиснете този бутон за случайно възпроизвеждане на файловете, а в режим на набиране на телефонни номера, натиснете, за да въведете цифра "4".
9. В режим Радио, натиснете този бутон, за да възпроизведете радио станцията, запаметена на позиция 5. В режим на възпроизвеждане, натиснете този бутон, за да сърфирате 10 файла назад, а в режим на набиране на телефонни номера, натиснете, за да въведете "5".
10. В режим Радио, натиснете този бутон, за да възпроизведете радио станцията запаметена на позиция 6. В режим на възпроизвеждане, натиснете този бутон, за да сърфирате 10 файла напред, а в режим на набиране на телефонни номера, натиснете, за да въведете "6".
11. Когато устройството е включено, натиснете този бутон, за да активирате режим LOUD. В режим на набиране на телефонни номера, натиснете, за да въведете "7".
12. В режим радио, натиснете този бутон, за да търсите радио станции. Дръжте натиснат този бутон, за да запаметите текущата радио станция. Натиснете го, за да изберете песен, после натиснете SEL, за да възпроизведете. В режим на набиране на телефонни номера, натиснете, за да въведете цифра "8".
13. Дръжте натиснат този бутон, за да влезете в режим EQUALIZER. Натиснете веднъж за да изберете радио станцията, запаметена на позиция 9.
14. Натиснете този бутон, за да увеличите звука, после натиснете бутон AMS за да изберете песента.
15. Натиснете този бутон, за да намалите звука, после натиснете бутон AMS за да изберете песента.
16. В режим радио, натиснете този бутон, за да изберете между FM1, FM2, FM3, а в режим на възпроизвеждане, натиснете, за да смените между MP3/Video/Photo.
17. В режим радио, натиснете, за да сканирате радио станциите. В режим на възпроизвеждане, натиснете, за да се върнете на предходната песен; дръжте натиснато за бързо връщане назад. В режим Bluetooth, натиснете, за да изберете предходната песен.
18. В режим радио, натиснете, за да сканирате радио станциите. В режим на възпроизвеждане, натиснете, за да изберете следващата песен; дръжте натиснато за бързо превъртане напред. В режим Bluetooth, натиснете, за да изберете следващата песен.
19. В който и да е режим, натиснете този бутон, за да деактивирате звука. В режим на набиране на телефонни номера, натиснете, за да въведете "#".
20. В който и да е режим, натиснете този бутон, за да се покаже часът. Дръжте натиснато, за да настроите часа. В режим на набиране на телефонни номера, натиснете, за да въведете "**".
21. Натиснете този бутон, за да персонализирате VOLUME/BASS/TREBLE/LR BALANCE/FR BALANCE/LOUDNESS/SOUNDEFFECT.

ОСНОВНО МЕНЮ



Менюто включва опции за смяна на режима на работа (Радио, USB, SD, Bluetooth, GPS, AV-in), общи настройки, настройки на показване (тема, контраст), аудио настройки, настройки на дата и час и настройки команди на волана.

ОПИСАНИЕ НА ОБЩИТЕ ПИКТОГРАМИ

	Play / Stop		Stop
	Назад		Възпроизвеждане aleatorie
	Напред		Възпроизведете отново
	Контрол на яркостта		Тих режим
	Назад към предишния интерфейс		Назад към основния интерфейс

ФУНКЦИЯ РАДИО

- Натиснете тази пиктограма за автоматично търсене и запаметяване на радио станции (максимум 6 канала за всяка честотна лента)
- Натиснете тази пиктограма за да смените между FM1, FM2, FM3
- Натиснете клавиш за да търсите радио станции с по-голяма честота. Търсенето ще спре когато бъде намерена радио станция. За по-fino регулиране на честотата, дръжте натиснат този клавиш докато намерите най-добрия сигнал.
- Натиснете клавиш за да търсите радио станции с по-малка честота. Търсенето ще спре когато бъде намерена радио станция. За по-fino регулиране на честотата, дръжте натиснат този клавиш докато намерите най-добрия сигнал.
- Натиснете тази пиктограма за да търсите из запаметените радио станции. Всяка станция ще бъде възпроизведена за 9 секунди. Когато намерите радио станцията, която ви интересува, натиснете пиктограмата , за да я слушате.
- Натиснете тази пиктограма за да смените между STEREO и MONO. На екрана ще се покаже знак "ST" когато изберете режим STEREO.
- Натиснете тази пиктограма за да деактивирате звука.

ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ НА ИЗОБРАЖЕНИЯ ОТ USB СТИК ИЛИ МИКРО SD КАРТА

Поставете в устройството една микро SD карта или един USB стик, които съдържат файлове

тип изображение (снимки). Ако на стика има и MP3/MP4 файлове, те ще се възпроизведат първи. Натискайки пиктограма  (Stop), ще можете да се върнете на интерфейса за да изберете вида файлове. Тук натиснете пиктограмата, която указва файлове тип изображение . Изберете от списъка снимката, която искате да възпроизведете.

ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ НА АУДИО ФАЙЛОВЕ ОТ USB СТИК ИЛИ МИКРО SD КАРТА

Поставете в устройството една микро SD карта или един USB стик, които съдържат аудио файлове (музика). Ако на стика има и MP3/MP4 файлове, те ще се възпроизведат първи. Натискайки пиктограма  (Stop), ще можете да се върнете на интерфейса за да изберете вида файлове. Тук натиснете пиктограмата, която указва аудио файловете . Изберете от списъка аудио файла, който искате да възпроизведете

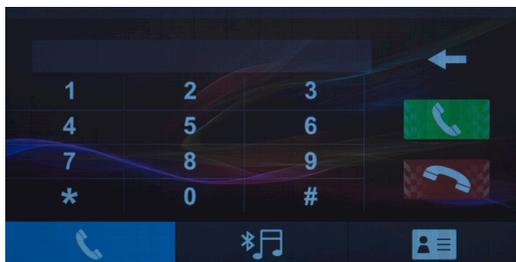
ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ НА ВИДЕО ФАЙЛОВЕ ОТ USB СТИК ИЛИ ОТ МИКРО SD КАРТА

Поставете в устройството една микро SD карта или един USB стик, които съдържат видео файлове. Ако на стика има и MP3/MP4 файлове, те ще се възпроизведат първи. Натискайки пиктограма  (Stop), ще можете да се върнете на интерфейса за да изберете вида файлове. Тук натиснете пиктограмата, която указва видео файлове . Изберете от списъка видео файла, който искате да възпроизведете.

	Връщане в основното меню на плейъра		Избор на режим възпроизвеждане: последователно, случайно, повторение
	Предходен файл		Избор на ляв/десен аудио канал
	Следващ файл		Избор на размер на изображение: оригинален / 4:3 / 16:9
	Stop / Отиди в списъка за избор на вид файл (аудио, видео, фото)		Показване информация на екрана: име на песен, изминало време, оставащо време и др.
	Възпроизвеждане / пауза		Заклучване на екрана
	Бързо назад		<p>Включете видео изхода (външен монитор). бележки:</p> <ul style="list-style-type: none"> • За да покажете изображенията в плейъра на външен монитор (например подглавник), първо свържете устройството към един от 2-те видео изхода, след това към интерфейса за възпроизвеждане на видео, натиснете иконата "TV", за да превключите на видео изход. • По време на възпроизвеждане на изображения на външния монитор, екранът на плейъра няма да покаже нищо.
	Бързо напред		

ФУНКЦИЯ BLUETOOTH

- Активирайте функцията Bluetooth на мобилния си телефон
- Търсете близки Bluetooth устройства
- Когато намерите "V8270", свържете се към него. Ако ви бъде поискана парола, тя е "0000".
- След успешното осъществяване на връзката между MP3 плеъра и мобилния ви телефон, можете, директно от MP3 плеъра, да се обадите или да отговаряте на получените обаждания. Можете, също, да имате достъп до телефонния указател със запазени номера или да възпроизведете музика, запазена в телефона.



GPS ФУНКЦИЯ

Поставете в слота, маркиран с "GPS", една стандартна микро SD карта, която съдържа карта за навигация чрез GPS. (микро SD картата и картата не са включени в пакета)
 В основното меню на плеъра, натиснете пиктограма GPS , после изберете дали да стигнете директно до навигационния софтуер (Navigation) или да отидете в настройки (Settings). Менюто с настройките ви позволява да настроите пътя на изпълнимия файл, да калибрирате екрана, да изберете езика и часовия пояс или да разгледате информацията за системата.

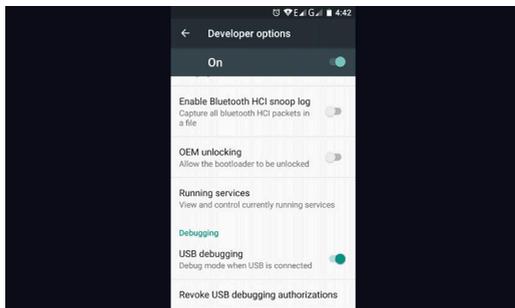


ФУНКЦИЯ MIRROR LINK

Бележки:

- **За телефони с Android** - Влезте в менюто за настройки на телефона си и активирайте функцията "USB debugging" в меню "Developer options". За подробности относно тази процедура, проверете версията на операционната система на телефона си и търсете ръководство с подробни инструкции.
- **За телефони с iOS** - следвайте инструкциите от екрана на телефона, като позволите достъп, когато ви бъде поискан.

- Свържете мобилния си телефон към плеъра през USB порта.
- В основното меню на плеъра, натиснете пиктограма Mirror Link . В някои случаи, функцията ще се активира автоматично след свързването на телефона.
- Веднага на екрана на плеъра ще можете да видите графичния интерфейс на телефона си.



Бележки:

- Поради многобройните софтуерни актуализации (Android, iOS) е възможно телефонът ви да не бъде съвместим с функцията Mirror Link на този плеър. Моля, влезте в страницата на продукта, на сайта www.pni.ro, раздел Download, за да проверите евентуалните firmware актуализации.
- Чрез функцията Mirror Link, телефоните с Android предават на екрана плеъра само изображение. За звук, можете да свържете двете устройства чрез Bluetooth. Също така, тази функция позволява управление на телефона Android директно от сензорния екран на плеъра.
- Чрез функцията Mirror Link, телефоните с iOS предават на плеъра както изображение, таки и звук. Тази функция не позволява управление на iOS телефона директно от екрана на плеъра.

ПРОБЛЕМИ И РЕШЕНИЯ

Проблем	Възможна причина	Решение
Устройството не светва	Захранващият кабел не е свързан правилно Предпазителят е изгорял	Проверете връзката на захранващия кабел. Сменете предпазителя
Екранът не показва нищо	Жълтата жичка не е свързана към положителния електрод на батерията. Предпазителят на жълтата жичка е изгорял	Проверете връзката на жълтата жичка Сменете предпазителя
Без звук	Устройството не е захранено. Жичката към високоговорителя е прекъсната. В USB стика или микро SD картата няма аудио файлове. USB стикът или микро SD картата не са поставени правилно в устройството	Проверете връзката на кабелите Проверете USB стика и микро SD картата

Много слаб звук (шум)	Устройството е захранено към много висока мощност. Антената не е свързана правилно	Захранете устройството при 12V. Проверете връзката на антената
Моно звук	Една от жичките към високоговорителите е прекъсната. Усилвателят е повреден	Проверете връзката на жиците. Сменете усилвателя

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

FM радио	
Честотен интервал	87.5 - 108MHz
Максимална чувствителност	≤37dB
Съотношение звук шум	≥35dB
Стерео разделяне	≥20dB
Мултимедиен плеър	
Поддържани видео формати	RMVB/IRM/FLV/3GP/MPEG/DVIX/VID/DTA/VOB/AVI/MP4
Поддържани аудио формати	MP3, WMA, WAV, OGG, APE, AAC, PLAC
Поддържани фото формати	JPG, BMP, PNG
Поддържана макс. резолюция	full HD 1920 x 1080
Честотен отговор	(100Hz - 10kHz) ±8dB
Съотношение звук шум	≥35dB
Разделяне канал	≥25dB
Хармонично изкривяване на напрежението (1KHz)	≤5%
Общи	
Захранващо напрежение	12 V
Температура на използване	-26 ~ +60°C
Монтаж	2 DIN
Максимална мощност	4 x 50W
Импеданс	4 - 8 Ω
Размер	178 x 103 x 63 mm
Връзки преден панел	1 x USB2.0, 2 x micro SD, 1 x AUX
Връзки на задния панел	2 x аудио изход
	2 x видео изход
	1 x видео вход камера за обратно виждане
	1 x видео вход CVBS
	1 x GPS антена
	1 x антена за радио

HAUPTFUNKTIONEN

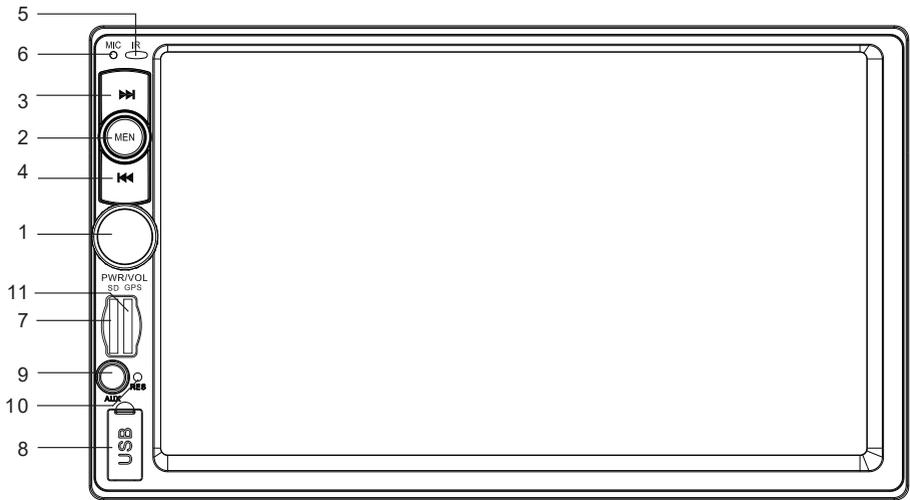
- Modul GPS (GPS Landkarte nicht eingeschlossen)
- Wiedergabe Video Full HD 1920 x 1080px
- Video unterstützte Dateien RMVB/FLV/3GP/MPEG/DVIXIXVID/DTA/VOB/AVI/MP4
- Audio unterstützte Dateien MP3/WMAJWAVIOGGIAPEIAACIPLAC
- Foto unterstützte Dateien JPG/BMP/PNG
- Anschluss Kamera Rückwärtsgang
- Funktion Mirror Link Android / iOS
- Berührungsfarbbildschirm TFT, 7 inch
- Video Eingänge, Video Ausgänge, Audio Ausgänge
- Speicherplatz Radiosender (höchstens 18 FM)
- Port USB für Media Wiedergabe und Hochladen mobilen Geräten
- Slot Mikrokarte SD für Media Wiedergabe + Slot Karte GPS
- Funktion Bluetooth
- Handyanschluss durch Bluetooth, um Anrufe entgegenzunehmen oder zu betätigen

ACHTUNG

Um Verletzungen zu vermeiden oder Beschädigungen des Gerätes, bitte lesen Sie aufmerksam folgende Anweisungen:

- Während Ihrer Fahrt betätigen Sie das Gerät nicht. Wenn Sie das machen müssen, halten Sie das Auto an.
- Wir empfehlen Ihnen, dass ein Techniker das Gerät einbaut. Wenn Sie das allein machen möchten, folgen Sie aufmerksam die Montageanweisungen aus diesem Handbuch.
- Wenn Sie das Gerät benutzen, prüfen Sie, dass die Temperatur im Auto nicht +60 °C überschreitet.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einem Umfeld mit starken elektromagnetischen Feld
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einem Umfeld mit viel Feuchtigkeit
- Wenn das Gerät kein Bild oder Ton hat, wenn Sie Wasser drin geschüttelt haben oder kleine Gegenstände sind im Gerät eingetreten, oder wenn Rauch kommt oder Geruch aus der Einheit, unterbrechen Sie sofort die Versorgung, bringen Sie das Gerät zum Service oder zum Lieferanten.
- Während Ihrer Fahrt, regeln Sie die Lautstärke anpassend. Eine zu starke Lautstärke kann Ihre Fahrkapazität beeinträchtigen.
- Verwenden Sie das Gerät in Fahrzeugen mit 12 V Versorgung. Verwenden Sie das Gerät nicht in Fahrzeugen (LKW oder Bus) mit Versorgung 24 V.

BESCHREIBUNG FRONTALPANEEL



1. PWR/VOL/SEL

- PWR: Drücken Sie lang diesen Knopf um das Gerät ein- oder auszuschalten.
- VOL: Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drehen Sie diesen Knopf für passende Lautstärke.
- SEL: Drücken Sie kurz diesen Knopf und schalten Sie zwischen VOL/BAS/TRE/BAL/FAD/LOUD/EQ um und drehen Sie den Knopf nach rechts oder nach links um das gewählte Parameter zu personalisieren.
VOL:00-39 BAS:-7-00--7 TRE: -7-00--7 BAL:R7-00--L7 FAD: R7-00--F7 EQ: USER/POP/ROCK/CLASS/JAZZ/FLAT

2. MENÜ

- Drücken Sie diesen Knopf und rufen Sie das Menü für die verfügbaren Optionen ab.

3. Taste ▶▶

- In Modul Radio, drücken Sie diese Taste um Radiosender mit hoher Frequenz zu suchen
- In Modul Musik Wiedergabe, drücken Sie diese Taste und gehen Sie zur nächsten Melodie

4. Taste ◀◀

- In Modul Radio, drücken Sie diese Taste um Radiosender mit geringer Frequenz zu suchen
- In Modul Musik Wiedergabe, drücken Sie diese Taste und gehen Sie zur vorherigen Melodie zurück

• Empfänger IR

5. Microphon

6. Slot Mikro Karte SD - Media Wiedergabe

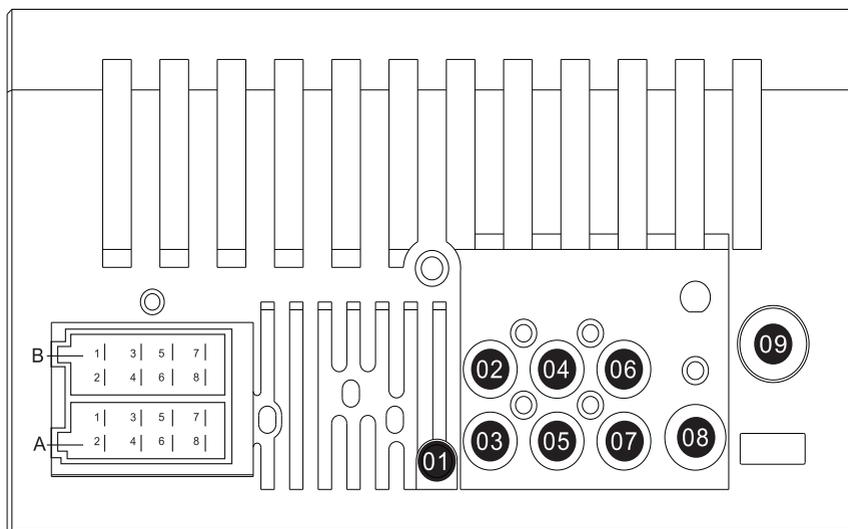
7. Port USB2.0

8. AUX-in (für Anschluss externe Geräte Audio Wiedergabe)

9. RES - Gerät neu einstellen

10. Slot Mikrokarte SD GPS

BESCHREIBUNG HINTER PANEEL



01. AUX
02. Ausgang Audio links (Subwoofer, Amplifizierung)
03. Ausgang Audio rechts (Subwoofer, Amplifizierung)
04. Ausgang Video 1
05. Ausgang Video 2
06. Eingang video
07. Eingang Video für Kamera Rückwärtsgang
08. Eingang Antenne Radio
09. Eingang Antenne GPS

Konnektoren ISO Standard:

Pin	Funktion	Pin	Funktion
A1	Anschluss Handbremse (-)	B1	Lautsprecher rechts hinten (+)
A2	Anschluss Lampe Rückwärtsgang (+)	B2	Lautsprecher rechts hinten (-)
A3	Befehle Steuer (optional)	B3	Lautsprecher rechts vorne (+)
A4	Batterie plus (+)	B4	Lautsprecher rechts vorne (-)
A5	Versorgung Antenne Radio	B5	Lautsprecher links vorne (+)
A6	Tastenbeleuchtung	B6	Lautsprecher links vorne (-)
A7	Plus Kontakt ACC +12V	B7	Lautsprecher links hinten (+)
A8	GND/Masse (-)	B8	Lautsprecher links hinten (-)

Hinweise:

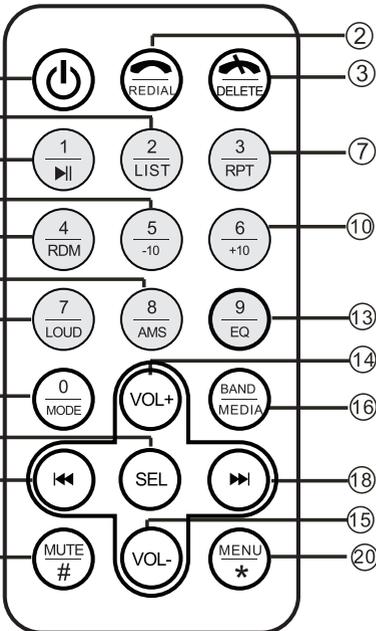
A1 - Anschluss Handbremse (-): Es ist ein internationales Pflichten sicherheitssystem, das erlaubt Videos zu visualisieren, nur wenn das Fahrzeug angehalten ist und wenn die Handbremse aktiv ist (gezogen) ;

A2 - Anschluss Lampe Rückwärtsgang (+): Dieser plus Anschluss (+) Lampe Rückwärtsgang wird verwendet, wenn Sie eine Kamera für den Rückwärtsgang mit diesem Player verwenden möchten. Der Anschluss erlaubt das Schalten auf einen Video Eingang Kamera Rückwärtsgang, wenn das Fahrzeug in Modus Rückwärtsgang ist.

A3 - Anschluss Befehle Steuer: optional, kompatible nur mit Fahrzeugen ausgestattet mit System Befehlen resistives Steuer (Funktion - Messen Widerstand Befehle);

A5 - Versorgung Antenne Radio - versorgt die (+) Antenne, wenn das Fahrzeug für diese Funktion ausgestattet ist.

BESCHREIBUNG FERNBEDIENUNG



The diagram shows a rectangular remote control with various buttons. The buttons are arranged in a grid-like fashion. The callouts are as follows:

- 1: Power button (power symbol)
- 2: REDIAL button (curved arrow)
- 3: DELETE button (curved arrow)
- 4: 1 button (number 1)
- 5: 2 LIST button (number 2, LIST)
- 6: 3 RPT button (number 3, RPT)
- 7: 4 RDM button (number 4, RDM)
- 8: 5 -10 button (number 5, -10)
- 9: 6 +10 button (number 6, +10)
- 10: 7 LOUD button (number 7, LOUD)
- 11: 8 AMS button (number 8, AMS)
- 12: 9 EQ button (number 9, EQ)
- 13: 0 MODE button (number 0, MODE)
- 14: VOL+ button (VOL+)
- 15: BAND MEDIA button (BAND MEDIA)
- 16: 17 button (left arrow)
- 17: SEL button (SEL)
- 18: 18 button (right arrow)
- 19: MUTE # button (MUTE #)
- 20: VOL- button (VOL-)
- 21: MENU * button (MENU *)

1. Drücken Sie um das Gerät ein- oder auszuschalten.
2. Aus jedem Betriebsmodus können Sie diesen Knopf drücken und dann kommen Sie in Modus Telefonnummer wählen. Tasten Sie die Telefonnummer mit den Zahlen von 0-9 dann drücken Sie den Knopf [2] um anzurufen.
3. Während Sie die Telefonnummer schreiben, drücken Sie diesen Knopf um die letzte Zahl zu löschen, und wenn Sie sprechen, drücken Sie diesen Knopf um den Anruf abzubrechen.
4. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie diesen Knopf um den Betriebsmodus zu wechseln. In Modus Telefonnummer wählen, drücken Sie die Zahl "0".
5. In Modus Radio, drücken Sie den Knopf um den gespeicherten Radiosender auf Position 1 zu hören. In Modus Bluetooth, hat dieser Knopf die Funktion Play/Pause und in Modus "Telefonnummer wählen", drücken Sie für Eingabe "1".
6. In Modus Radio, drücken Sie diesen Knopf um den gespeicherten Radiosender auf Position 2 zu hören. In Modus Wiedergabe, drücken Sie den Knopf 10 Sekunden und navigieren Sie durch die Dateiliste, und in Modus "Telefonnummer wählen", drücken Sie für Eingabe "2".

7. In Modus Radio, drücken Sie diesen Knopf um den gespeicherten Radiosender zu hören, Position 3. In Modus Wiedergabe, drücken Sie diesen Knopf um die letzte wiedergegebene Datei zu wiederholen, und in Modus "Telefonnummer wählen", drücken Sie für die Eingabe "3".
8. In Modus Radio, drücken Sie diesen Knopf um den gespeicherten Radiosender zu hören, Position 4. In Modus Wiedergabe, drücken Sie diesen Knopf für eine beliebige Wiedergabe der Dateien und in Modus "Telefonnummer wählen", drücken Sie für die Eingabe "4".
9. In Modus Radio, drücken Sie diesen Knopf um den gespeicherten Radiosender zu hören, Position 5. In Modus Wiedergabe, drücken Sie diesen Knopf und navigieren Sie 10 Dateien zurück, und in Modus "Telefonnummer wählen", drücken Sie für die Eingabe "5".
10. In Modus Radio, drücken Sie diesen Knopf um den gespeicherten Radiosender zu hören, Position 6. In Modus Wiedergabe, drücken Sie diesen Knopf und navigieren Sie 10 Dateien nach vorne, und in Modus "Telefonnummer wählen", drücken Sie für die Eingabe "6".
11. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie diesen Knopf um den Modus LOUD zu aktivieren, in Modus "Telefonnummer wählen", drücken Sie für die Eingabe "7".
12. In Modus Radio, drücken Sie diesen Knopf und suchen Sie Radiosender. Halten Sie den Knopf gedrückt um den aktuellen Radiosender zu speichern. Drücken Sie den Knopf und wählen Sie eine Melodie dann drücken Sie SEL für Wiedergabe. In Modus "Telefonnummer wählen" drücken Sie für Eingabe "8".
13. Halten Sie den Knopf gedrückt und kommen Sie in Modus EQUALIZER. Drücken Sie einmal um den gespeicherten Radiosender auf Position 9 zu wählen.
14. Drücken Sie den Knopf und erhöhen Sie die Lautstärke, dann drücken Sie AMS für Auswahl der Melodie.
15. Drücken Sie den Knopf um die Lautstärke zu reduzieren, dann drücken Sie AMS und wählen Sie die Melodie.
16. In Modus Radio, drücken Sie den Knopf und wählen Sie zwischen FM1, FM2, FM3 und in Modus Wiedergabe, drücken Sie um zwischen MP3/Video/Photo zu schalten.
17. In Modus Radio, drücken Sie um die Radiosender zu scannen. In Modus Wiedergabe, drücken Sie für Zurück zur vorherigen Melodie, halten Sie gedrückt für eine schnelle Rückspulung. In Modus Bluetooth drücken Sie und wählen Sie die vorherige Melodie.
18. In Modus Radio, drücken Sie um die Radiosender zu scannen. In Modus Wiedergabe, drücken Sie um die nächste Melodie zu wählen. Halten Sie gedrückt für eine schnelle Rückspulung nach vorne. In Modus Bluetooth, drücken Sie und wählen Sie die nächste Melodie.
19. In jedem Modus, drücken Sie diesen Knopf und deaktivieren Sie den Laut. In Modus "Telefonnummer wählen", drücken Sie für Eingabe "#".
20. Aus jedem Modus drücken Sie den Knopf für die Uhrzeitanzeige. Halten Sie gedrückt um die Uhrzeit einzustellen. In Modus "Telefonnummer wählen", drücken Sie für Eingabe "**".
21. Drücken Sie den Knopf und personalisieren Sie VOLUME/BASS/TREBLE/LR BALANCE/FR BALANCE/LOUDNESS/SOUNDEFFECT.

HAUPTMENÜ



Das Menü hat Optionen um die Betriebsart zu wechseln (Radio, USB, SD, Bluetooth, GPS, AV-in), allgemeine Einstellungen, Einstellung Anzeige (Thema, Kontrast), Audio Einstellungen, Einstellung Datum und Uhr und Einstellung Befehle Steuer.

BESCHREIBUNG IKONEN

	Play / Stopp		Stopp
	Zurück		beliebige Wiedergabe
	Vorne		Neue Wiedergabe
	Beleuchtungskontrolle		Modus Still
	Zurück zum vorherigen Interface		Zurück zum Hauptinterface

FUNKTION RADIO

- Drücken Sie die Ikone für automatisches Suchen und Speichern der Radiosender (höchstens 6 Sender für jede Band)
- Drücken Sie und schalten Sie zwischen FM1, FM2, FM3 um.
- Drücken Sie die Taste und suchen Sie die Sender mit einer höheren Frequenz. Die Suche stoppt wenn ein Radiosender gefunden wird. Für eine bessere Anpassung, drücken Sie diese Taste bis Sie den besten Empfang haben.
- Drücken Sie die Taste und suchen Sie die Sender mit einer geringeren Frequenz. Die Suche stoppt wenn ein Radiosender gefunden wird. Für eine bessere Anpassung, drücken Sie diese Taste bis Sie den besten Empfang haben.
- Drücken Sie die Ikone und suchen Sie zwischen den gespeicherten Radiosendern. Jeder Sender wird für 9 Sekunden wiedergegeben. Wenn Sie den gewünschten Radiosender finden, drücken Sie die Ikone und hören Sie ihn.
- Drücken Sie die Ikone und schalten Sie zwischen STEREO und MONO um. Auf dem Bildschirm erscheint "ST" wenn Sie STEREO wählen.
- Drücken Sie die Ikone und deaktivieren Sie den Laut.

BILDER WIEDERGABEN VOM STICK USB ODER KARTE MICRO SD

Legen Sie im Gerät eine SD Mikro Karte oder einen Stick USB mit Bilderdateien. Wenn auf dem Stick auch MP3/MP4 Dateien sind, diese werden zuerst wiedergegeben. Drücken Sie die Ikone

(Stopp), Sie können zum Interface Auswahl Dateityp zurückkehren, hier drücken Sie die Ikone, die die Bilderdateien zeigt . Wählen Sie aus der Video Bilderliste das Foto, das Sie wiedergeben möchten.

WIEDERGABE AUDIODATEIEN VOM USB ODER KARTE MICRO SD

Legen Sie im Gerät eine Karte Mikro SD oder ein USB Stick mit Audio Dateien (Musik). Wenn auf dem Stick auch MP3/MP4 Dateien sind, werden Sie zuerst wiedergegeben. Drücken Sie  (Stopp), Sie können zum Interface Auswahl Dateityp zurückgehen, hier drücken Sie die Ikone für Audiodateien . Wählen Sie aus der Audioliste die Datei, die Sie wiedergeben möchten.

WIEDERGABE VIDEO DATEIEN VOM STICK USB ODER KARTE MICRO SD

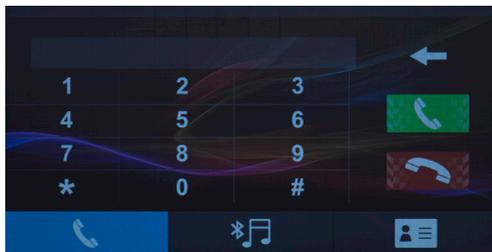
Legen Sie im Gerät eine Karte Mikro SD oder ein USB Stick mit Videodateien. Wenn auf dem Stick auch MP3/MP4 Dateien sind, werden Sie zuerst wiedergegeben. Drücken Sie  (Stopp), Sie können zum Interface Auswahl Dateityp zurückkehren. Hier drücken Sie die Ikone für Videodateien . Wählen Sie aus der Liste die Videodatei, die Sie wiedergeben möchten.

	Zurück zum Hauptmenü des Players		Auswahl Modus Wiedergabe: nacheinander, beliebig, Wiederholung
	Vorherige Datei		Auswahl Audio Sender links/rechts
	Nächste Datei		Auswahl Bildgröße: Original / 4:3 / 16:9
	Stopp / Geh zur Liste für Auswahl Dateityp (Audio, Video, Foto)		Anzeige Bildschirm Informationen: Name Melodie, angelaufene Zeit, übriggebliebene Zeit etc.
	Play / Pause		Bildschirm ausschalten
	Schnell zurück		Aktivierung Ausgang Video (Bildschirm extern). Hinweis: <ul style="list-style-type: none"> Um die Bilder aus dem Player im externen Bildschirm anzuzeigen (z.B. Kopfstütze), schließen Sie zuerst das Gerät an einer der 2 Video Ausgängen an, dann in Wiedergabe Interface der Videodatei, drücken Sie die Ikone TV um in Modus Video Ausgang zu schalten. Bei der Bild Wiedergabe im externen Bildschirm, zeigt der Bildschirm des Players nichts.
	Schnell nach vorne		

FUNKTION BLUETOOTH

- Aktivieren Sie die Funktion Bluetooth auf Ihrem Handy
- Suchen Sie die Bluetooth Geräte in der Nähe
- Wenn Sie V8270 finden, schließen Sie sich an. Passwort 0000
- Nach erfolgreichen Anschluss zwischen Player MP3 und Handy, können Sie direkt von MP3

Player anrufen und antworten. Sie können auch die Kontakt Agenda abrufen oder Musik gespeichert auf Ihrem Handy wiedergeben.



FUNKTION GPS

Legen Sie in der markierten Slot GPS eine Mikro Karte SD mit der Landkarte für GPS Navigation. (Die Mikro Karte SD und die Landkarte sind nicht im Paket eingeschlossen).

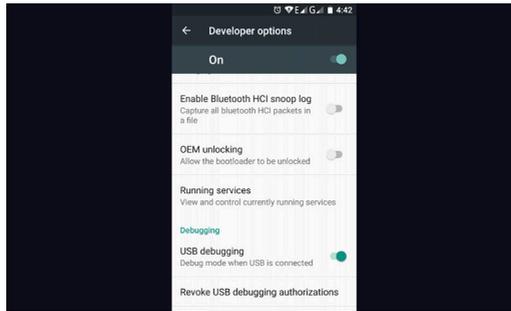
In Hauptmenü des Players, drücken Sie die Ikone GPS , dann wählen Sie ob Sie direkt die Navigation Soft abrufen (Navigation) oder ob Sie Einstellungen machen. (Settings). Das Einstellmenü erlaubt Ihnen den ausführbaren Pfad einzustellen, den Bildschirm zu kalibrieren, die Sprache und die Uhrzeit zu wählen, oder Infos über das System zu visualisieren.



FUNKTION MIRROR LINK

Hinweis:

- **Für Android** - Rufen Sie das Einstellmenü Ihres Handys ab und aktivieren Sie die Funktion "USB debugging" in Menü "Developer options". Für Details über dieses Verfahren, prüfen Sie die Version Ihres operativen Systems auf Ihrem Handy und suchen Sie das Handbuch mit Details Anweisungen.
- **Für Handys mit iOS** - folgen Sie den Anweisungen auf Ihrem Bildschirm, erlauben Sie Zugang wo Sie gefragt werden.
- Verbinden Sie Ihr Handy mit dem Player auf dem Port USB. 
- In Hauptmenü des Players, drücken Sie die Ikone Mirror Link . In manchen Fällen, aktiviert sich die Funktion automatisch nach dem Anschluss Ihres Handys.
- Sofort auf dem Bildschirm können Sie das graphische Interface Ihres Handys sehen.



Hinweis:

- Wegen der zahlreichen Updates ist es möglich, dass Ihr Handy mit der Funktion Mirror Link nicht kompatibel ist. Bitte besuchen Sie unsere Seite auf www.pni.ro, Abschnitt Download um die eventuellen Firmware Updates zu prüfen.
- Durch die Funktion Mirror Link, übertragen die Android Handys auf dem Bildschirm nur ein Bild. Diese Funktion erlaubt die Kontrolle des Androids direkt auf dem Berührungsbildschirm des Players.
- Durch die Funktion Mirror Link, übertragen die iOS Handys an den Player sowohl Bild als auch Laut. Diese Funktion erlaubt keine Kontrolle des iOS Handys direkt vom Bildschirm des Players.

PROBLEME UND LÖSUNGEN

Problem	mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät schaltet nicht ein	Das Versorgungskabel ist nicht richtig angeschlossen die Sicherung ist verbrannt	Prüfen Sie Anschluss des Versorgungskabels Ersetzen Sie die Sicherung
Der Bildschirm zeigt nichts	Der gelbe Faden ist an den positiven Elektroden der Batterie nicht angeschlossen. Die Sicherung auf dem gelben Faden ist verbrannt.	Prüfen Sie den Anschluss des gelben Fadens Ersetzen Sie die Sicherung
Kein Laut	Das Gerät ist nicht versorgt. Der Faden am Lautsprecher ist unterbrochen. keine Audio Dateien auf dem Stick oder auf der SD Mikro Karte Der USB Stick oder die Mikro Karte SD wurden falsch eingelegt	Prüfen Sie den Anschluss der Kabeln Prüfen Sie den Stick und die Mikro Karte SD
der Laut ist zu schwach (Geräusch)	Das Gerät ist versorgt an einer höheren Leistung Die Antenne ist nicht richtig angeschlossen	Versorgen Sie mit 12V Prüfen Sie den Anschluss der Antenne

Laut mono	Ein Faden zum Lautsprecher ist gebrochen. Der Verstärker ist defekt	Prüfen Sie den Anschluss der Fäden Ersetzen Sie den Verstärker
------------------	--	---

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Radio FM	
Intervall Frequenzen	87.5 - 108MHz
Höchste Sensibilität	≤37dB
Rate Signal Geräusch	≥35dB
Stereo Trennung	≥20dB
Multimedia player	
Unterstützte Videoformate	RMVB/IRM/FLV/3GP/MPEG/DVIX/VID/DTA/VOB/AVI/MP4
Unterstützte Audioformate	MP3, WMA, WAV, OGG, APE, AAC, PLAC
Unterstützte Foto Format	JPG, BMP, PNG
Höchste unterstützte Resolution	full HD 1920 x 1080
Antwort Frequenz	(100Hz - 10kHz) ±8dB
Rate Signal Geräusch	≥35dB
Trennung Sender	≥25dB
Harmonische Distorsion Spannung (1KHz)	≤5%
Allgemeines	
Versorgungsspannung	12 V
Arbeitstemperatur	-26 ~ +60°C
Montage	2 DIN
Maximale Leistung	4 x 50W
Impedanz	4 - 8 Ω
Dimension	178 x 103 x 63 mm
Funktionen	Bluetooth, Mirror Link, GPS
Anschlüsse Frontalpaneel	1 x USB2.0, 2 x micro SD, 1 x AUX
Anschlüsse Hinterpaneel	2 x Ausgang Audio
	2 x Ausgang Video
	1 x Eingang Video Kamera Rückwärtsgang
	1 x Eingang Video CVBS
	1 x Antenne GPS
	1 x Antenne Radio

FUNCIONES PRINCIPALES

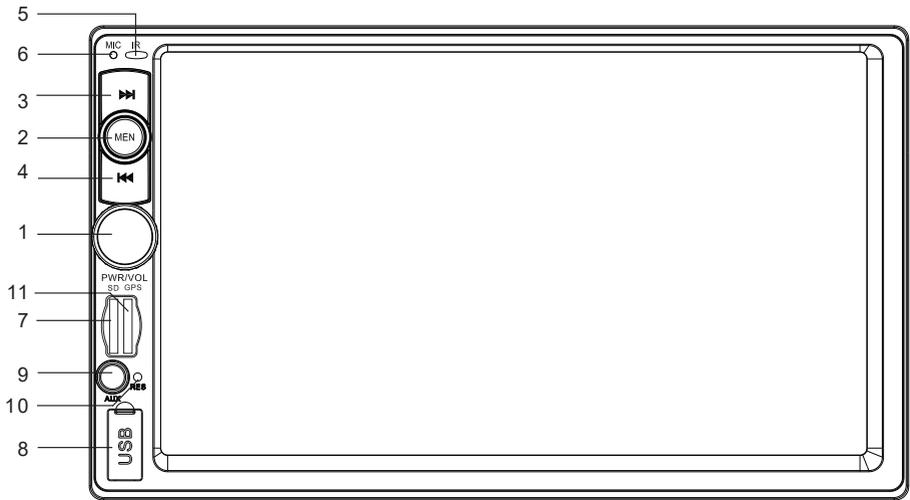
- Módulo GPS (mapa GPS no incluido)
- Reproducción de video Full HD 1920 x 1080px
- Archivos de video soportados RMVB/IRM/FLV/3GP/MPEG/DVIXIXVID/DTA/VOB/AVI/MP4
- Archivos de audio soportados MP3/WMA/JWAVI/OGG/IAPEIAACIPLAC
- Archivos foto soportados JPG/BMP/PNG
- Conexión a la cámara de marcha atrás.
- Función de Mirror Link/Android / iOS
- Pantalla color TFT táctil, 7 inch
- Entradas de video, salidas de video, salidas de audio.
- Almacenamiento de emisoras de radio (máximo 18 FM)
- Puerto USB para reproducción de los medios de comunicación y carga de dispositivos móviles.
- Ranura para tarjeta micro SD para reproducción de medios + ranura para tarjeta GPS
- Función de Bluetooth
- Conexión telefónica por Bluetooth para responder y realizar llamadas

ADVERTENCIAS ESPECIALES

Para evitar las lesiones personales o los daños al dispositivo, lea atentamente las siguientes advertencias:

- No use el dispositivo mientras conduce. Si tiene que hacerlo, detenga el coche en un lugar seguro.
- Le recomendamos que llame a un técnico para instalar el dispositivo. Si aún desea instalarlo usted mismo, siga cuidadosamente las instrucciones de instalación en este manual.
- Cuando utilice el dispositivo, asegúrese de que la temperatura en el interior de la máquina no exceda los + 60 ° C
- No utilice el dispositivo en un ambiente con un campo electromagnético fuerte
- No utilice el dispositivo en un ambiente con humedad excesiva
- Si el dispositivo no tiene imagen o sonido, ha vertido agua u objetos pequeños han entrado en la unidad, hay humo u olor desagradable de la unidad, detenga el dispositivo de inmediato y llévelo a un distribuidor o centro especializado.
- Mientras conduce, ajuste el volumen del dispositivo a un nivel cómodo. Un sonido demasiado fuerte puede afectar la capacidad del conductor para conducir con seguridad.
- Utilice el dispositivo solo en vehículos que ofrezcan una potencia de 12V. No utilice el dispositivo (camión, autobús) que suministra alimentación de 24V.

DESCRIPCIÓN DEL PANEL FRONTAL

**1. PWR/VOL/SEL**

- PWR: Toque este botón para encender o apagar el dispositivo.
- VOL: Cuando el dispositivo está encendido, gire este botón para ajustar el volumen.
- SEL: Toque este botón brevemente para cambiar entre VOL/BAS/TRE/BAL/FAD/LOUD/EQ gire este botón hacia la derecha o hacia la izquierda para personalizar el parámetro seleccionado VOL:00-39 BAS:-7-00--7 TRE: -7-00--7 BAL:R7-00--L7 FAD: R7-00--F7 EQ: USER/POP/ROCK/CLASS/JAZZ/FLAT

2. MENÚ

- Toque este botón para acceder al menú con las opciones disponibles

3. Tecla ►►|

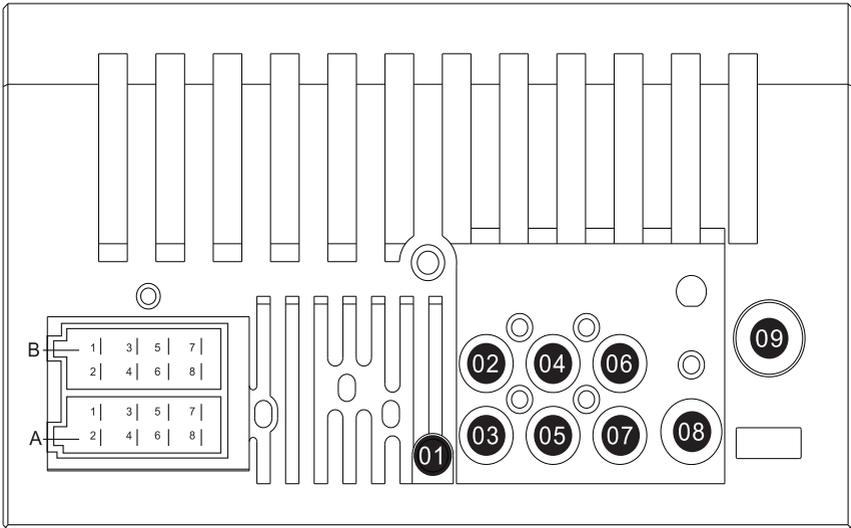
- En el modo Radio, toque esta tecla para buscar emisoras de radio de mayor frecuencia
- En el modo Radio, toque esta tecla para buscar emisoras de radio de mayor frecuencia

4. Tecla |◀◀

- En el modo Radio, toque esta tecla para buscar emisoras de radio de baja frecuencia
- En el modo de reproducción de música, toque esta tecla para volver a la canción anterior

5. Receptor IR**6. Micrófono****7. Ranura tarjeta micro SD- reproducción de medios****8. Puerto USB.0****9. AUX-in (para conectar dispositivos de reproducción de audio externos)****10. RES- reinicio del dispositivo****11. Ranura para tarjeta MicroSD GPS**

DESCRIPCIÓN DEL PANEL POSTERIOR



01. AUX
02. Salida de audio izquierda (subwoofer, amplificación)
03. Salida de audio derecha (subwoofer, amplificación)
04. Salida de video 1
05. Salida de video 2
06. Entrada de video
07. Entrada de video para la cámara de marcha atrás
08. Entrada de antena de radio
09. Entrada de antena GPS

Conectores ISO estándar:

Pin	Función	Pin	Función
A1	Conexión de freno de mano (-)	B1	Altavoz trasero derecho (+)
A2	Conexión de la lámpara de marcha atrás(+)	B2	Altavoz traero derecho (-)
A3	Mandos volante (opcional)	B3	Altavoz frente derecho (+)
A4	Batería plus (+)	B4	Altavoz frente derecho (-)
A5	Alimentación de la antena de radio	B5	Altavoz frente izquierdo (+)
A6	Iluminación de las teclas	B6	Altavoz frente izquierd0 (-)
A7	Plus contacto ACC +12V	B7	Altavoz traerso izquierdo (+)
A8	GND/Masa (-)	B8	Altavoz traerso izquierdo (-)

Observaciones:

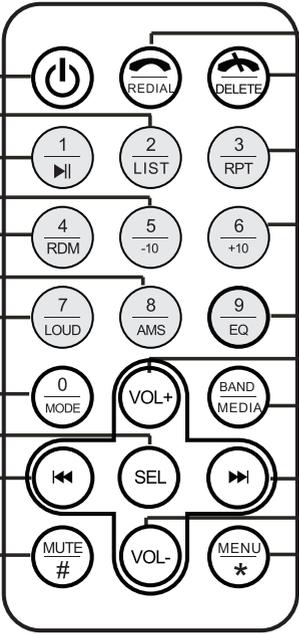
A1-Conexión del freno de mano (-): este es un sistema de seguridad mundial obligatorio que permite ver videos solo cuando el automóvil está parado y el freno de mano está activo;

A2- Conexión de la lámpara de marcha atrás (+): esta conexión a (+) la lámpara de marcha atrás se usa cuando desea usar también una cámara de marcha atrás con este reproductor. La conexión permite conmutar la entrada de video de la cámara de marcha atrás cuando el automóvil se pone en modo de marcha atrás;

A3- Conexión mandos del volante: opcional, solo compatible con ciertos vehículos equipados con sistema de mandos de volante resistivo (principio de funcionamiento - medición de resistencia de mando);

A5- La fuente de alimentación de la antena de radio proporciona alimentación (+) de la antena del automóvil si el automóvil está equipado para esta función;

DESCRIPCIÓN DEL CONTROL REMOTO

 <p>The diagram shows a rectangular remote control with 20 numbered callouts (1-20) pointing to specific buttons. The buttons are arranged in a grid-like fashion. Callout 1 points to the power button (power symbol). Callout 2 points to the REDIAL button (curved arrow). Callout 3 points to the DELETE button (curved arrow). Callout 4 points to the 1 button. Callout 5 points to the 2 button. Callout 6 points to the 3 button. Callout 7 points to the LIST button. Callout 8 points to the RPT button. Callout 9 points to the 4 button. Callout 10 points to the 5 button. Callout 11 points to the 6 button. Callout 12 points to the RDM button. Callout 13 points to the -10 button. Callout 14 points to the +10 button. Callout 15 points to the 7 button. Callout 16 points to the 8 button. Callout 17 points to the LOUD button. Callout 18 points to the AMS button. Callout 19 points to the EQ button. Callout 20 points to the 0 button. Callout 21 points to the MODE button. Callout 22 points to the VOL+ button. Callout 23 points to the BAND MEDIA button. Callout 24 points to the SEL button. Callout 25 points to the VOL- button. Callout 26 points to the MUTE button. Callout 27 points to the # button. Callout 28 points to the MENU button. Callout 29 points to the * button.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Toque para encender / apagar el dispositivo 2. En cualquier modo en que se encuentre, toque este botón para ingresar al modo de marcación telefónica. Escriba el número de teléfono tocando 0-9 y toque el botón [2] nuevamente para llamar. 3. Mientras escribe el número de teléfono, toque este botón para eliminar el último dígito y, cuando esté hablando, toque este botón para interrumpir la llamada. 4. Cuando el dispositivo está encendido, toque este botón para cambiar el modo de funcionamiento. En el modo de número de teléfono, toque para ingresar el número "0". 5. En el modo de radio, toque este botón para reproducir la emisora de radio guardada en la posición 1. En el modo Bluetooth, este botón tiene la función Reproducir / Pausa, y en el modo de teléfono, toque para ingresar "1". 6. En el modo de radio, toque este botón para reproducir la emisora de radio guardada en la posición 2. En el modo de reproducción, mantenga tocado este botón durante 10 segundos para navegar por la lista de archivos y en el modo de número de teléfono, toque para introducir "2". 7. En el modo Radio, toque este botón para reproducir la emisora de radio guardada en la posición 3. En el modo de reproducción, toque este botón para repetir el último archivo reproducido, y en el modo de número de teléfono, toque para ingresar el "3".
--	---

8. En el modo de Radio, toque este botón para reproducir la emisora de radio guardada en la posición 4. En el modo de reproducción, toque este botón para reproducir los archivos de manera aleatoria, y en el modo de número de teléfono, toque para ingresar el dígito "4".
9. En el modo de Radio, toque este botón para reproducir la emisora de radio guardada en la posición 5. En el modo de reproducción, toque este botón para navegar con 10 archivos atrás, y en el modo de número de teléfono, toque para ingresar "5".
10. En el modo Radio, toque este botón para reproducir la emisora de radio guardada en la posición 6. En el modo de reproducción, toque este botón para navegar con 10 archivos hacia delante, y en el modo de número de teléfono, toque para ingresar "6".
11. Cuando el dispositivo está encendido, toque este botón para activar el modo LOUD. En el modo de número de teléfono, toque para ingresar "7".
12. En el modo de radio, toque este botón para buscar emisoras de radio. Mantenga este botón tocado para guardar la emisora de radio actual. Tóquelo para seleccionar una canción, luego toque SEL para reproducir. En el modo de número de teléfono, toque para ingresar el número "8".
13. Mantenga tocado este botón para ingresar al modo de ECUALIZACIÓN. Toque una vez para seleccionar la emisora de radio guardada en la posición 9.
14. Toque este botón para aumentar el volumen, luego toque el botón AMS para seleccionar la canción.
15. Toque este botón para disminuir el volumen, luego toque el botón AMS para seleccionar la canción.
16. En el modo de radio, toque este botón para seleccionar entre FM1, FM2, FM3, y en el modo de reproducción, toque para cambiar entre MP3 / Video / Photo.
17. En el modo de radio, toque para escanear las emisoras de radio. En el modo de reproducción, toque para regresar a la canción anterior; manténgalo tocado para desplazarse rápidamente hacia atrás. En el modo Bluetooth, toque para seleccionar la canción anterior.
18. En el modo de radio, toque para escanear las emisoras de radio. En el modo de reproducción, toque para seleccionar la siguiente canción; mantenga tocado para un avance rápido. En el modo Bluetooth, toque para seleccionar la siguiente canción.
19. En cualquier modo se encuentre, toque este botón para silenciar el sonido. En el modo de número de teléfono, toque para ingresar "#".
20. En cualquier modo se encuentre, toque este botón para mostrar la hora. Mantenga tocado para programar la hora. En el modo de número de teléfono, toque para ingresar ".*".
21. Haga clic en este botón para personalizar VOLUME/BASS/TREBLE/LR BALANCE/FR BALANCE/LOUDNESS/SOUNDEFFECT.

MENÚ PRINCIPAL



El menú incluye opciones para cambiar el modo de operación (radio, USB, SD, Bluetooth, GPS, AVin), configuración general, configuración de pantalla (tema, contraste), configuración de audio, configuración de fecha y hora y configuración del volante.

DESCRIPCIÓN DE ICONOS GENERALES

	Play / Stop		Stop
	Atrás		Reproducción aleatoria
	Adelante		Reproducir de nuevo
	Control luminosidad		Modo silencioso
	Volver a la interfaz anterior		Volver a la interfaz principal

FUNCIÓN DE RADIO

-  - Toque este ícono para buscar y guardar automáticamente emisoras de radio (hasta 6 canales por banda)
-  - Toque este ícono para cambiar entre FM1, FM2, FM3
- Toque la tecla  para buscar emisoras de radio con más frecuencias. La búsqueda se detendrá cuando se encuentre una emisora de radio. Para un mejor ajuste de la frecuencia, mantenga tocada esta tecla hasta que encuentre la mejor señal.
- Toque la tecla  para buscar emisoras de radio con frecuencias pequeñas. La búsqueda se detendrá cuando se encuentre una emisora de radio. Para un mejor ajuste de la frecuencia, mantenga tocada esta tecla hasta que encuentre la mejor señal.
-  - Toque este ícono para buscar entre las emisoras de radio guardadas. Cada emisora de radio se reproducirá durante 9 segundos. Cuando encuentre la emisora de radio que le interesa, haga clic en su ícono para escucharla.
-  - Toque este ícono para cambiar entre STEREO y MONO. "ST" aparecerá en la pantalla cuando seleccione el modo ESTÉREO.
-  - Toque este ícono para silenciar el sonido.

REPRODUCCIÓN DE IMÁGENES DESDE LA MEMORIA USB O TARJETA MICRO SD

Inserte una tarjeta micro SD o una memoria USB que contenga archivos de tipo imagen (fotos) en su dispositivo. Si hay archivos MP3 / MP4 en la memoria, estos se reproducirán primero. Al tocar el ícono , puede volver a la interfaz de selección de tipo de archivo. Haga clic aquí en el ícono que sugiere los archivos de tipo imagen . Seleccione la foto que desea reproducir de la lista.

REPRODUCCIÓN DE ARCHIVOS DE AUDIO DESDE LA MEMORIA USB O TARJETA MICRO SD

Inserte una tarjeta micro SD o una memoria USB que contenga archivos de audio (música) en su dispositivo. Si hay archivos MP3 / MP4 en la memoria, se reproducirán primero. Tocando el ícono , puede volver a la interfaz de selección de tipo de archivo. Haga clic aquí en el ícono que sugiere los archivos de audio . Seleccione el archivo de audio que desea reproducir de la lista.

REPRODUCCIÓN DE ARCHIVOS DE VIDEO DESDE LA MEMORIA USB O TARJETA MICRO SD

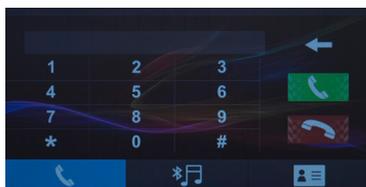
Inserte una tarjeta micro SD o una memoria USB que contenga archivos de video en su dispositivo. Si hay archivos MP3 / MP4 en la memoria, se reproducirán primero. Tocando el ícono  (Stop), puede volver a la interfaz de selección de tipo de archivo. Haga clic aquí en el ícono que sugiere los archivos de video . Seleccione el archivo de video que desea reproducir de la lista.

	Volver al menú principal del reproductor		Seleccione el modo de reproducción: Sucesivo, Aleatorio, Repetir
	Archivo anterior		Seleccione el canal de audio izquierdo / derecho
	Archivo siguiente		Seleccionar tamaño de imagen: original / 4:3 / 16:9
	Stop / Ir a la lista de selección de archivos (audio, video, foto)		Mostrar información en la pantalla: nombre de la canción, tiempo transcurrido, tiempo restante, etc.
	Play / pausa		Cerrar pantalla
	Vuelta rápida		Encienda la salida de video (monitor externo). <i>Notas:</i>
	Atrás rápido		

- *Para mostrar las imágenes en el reproductor en un monitor externo (por ejemplo, reposacabezas), conecte primero el dispositivo a una de las 2 salidas de video, luego a la interfaz de reproducción de video, presione el icono "TV" para cambiar salida de video*
- *Durante la reproducción de imágenes en el monitor externo, la pantalla del reproductor no mostrará nada.*

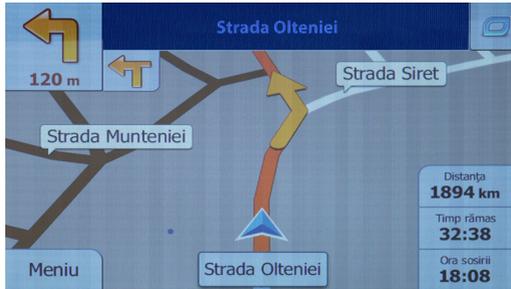
FUNCIÓN DE BLUETOOTH

- Active Bluetooth en su teléfono móvil
- Buscar dispositivos Bluetooth cercanos
- Cuando encuentre "V8270" conéctase a él. Si se le solicita una contraseña, esta es "0000".
- Después de conectar con éxito el reproductor de MP3 a su teléfono móvil, puede dirigirse desde el reproductor de MP3 para llamar o responder a las llamadas entrantes. También puede acceder a la lista de contactos de sus contactos guardados o reproducir la música guardada en su teléfono.



FUNCIÓN DE GPS

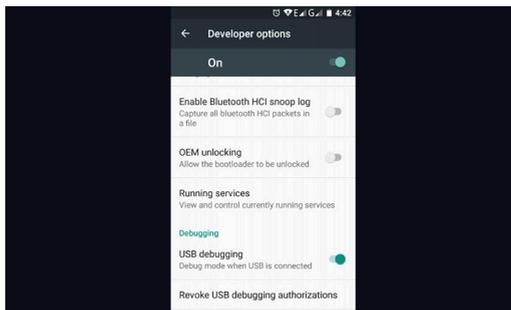
Inserte una tarjeta microSD que contenga un mapa de navegación GPS en la ranura marcada “GPS”. (La tarjeta micro SD y el mapa no están incluidos en el paquete). En el menú principal del reproductor, haga clic en el ícono de GPS , a continuación, elija si desea acceder directamente al software de navegación o realizar configuraciones (Settings). El menú Configuración le permite configurar la ruta del ejecutable, calibrar la pantalla, elegir su idioma y zona horaria o ver información del sistema.



FUNCIÓN DE MIRROR LINK

Notas:

- **Para los teléfonos con Android** - Vaya al menú de configuración de su teléfono y active la función “USB debugging” en el menú “Developer options”. Para obtener detalles sobre este procedimiento, verifique la versión del sistema operativo en su teléfono y busque el manual con instrucciones detalladas.
- **Para los teléfonos con iOS** - siga las instrucciones en la pantalla del teléfono, permitiendo el acceso cuando se le solicite.
- Conecte su teléfono móvil al reproductor a través del puerto USB.
- En el menú principal del reproductor, haga clic en el ícono Mirror Link . En algunos casos, la función se activará automáticamente después de conectar el teléfono.
- Inmediatamente en la pantalla del reproductor puede ver la interfaz gráfica de su teléfono.



Notas:

- Debido a las numerosas actualizaciones de software (Android, iOS), es posible que su teléfono no sea compatible con la función de Mirror Link de este reproductor. Visite la página del producto en www.pni.ro, la sección de Downloads, para verificar si hay posibles actualizaciones de firmware.
- A través de la función de Mirror Link, los teléfonos con Android solo transmiten la imagen en la pantalla del reproductor. Para el sonido, puede conectar los dos dispositivos a través de Bluetooth. Además, esta

- función le permite controlar su teléfono Android directamente desde la pantalla táctil del reproductor.
- A través de la función Mirror Link, los teléfonos con iOS transmiten tanto imagen como sonido al reproductor. Esta función no permite el control de su teléfono iOS directamente desde la pantalla del reproductor.

PROBLEMAS Y SOLUCIONES

Problema	Causa posible	Solución
El dispositivo no se enciende	El cable de alimentación no está conectado correctamente El fusible está quemado	Compruebe la conexión del cable de alimentación Reemplazar el fusible
La pantalla no muestra nada	El cable amarillo no está conectado al electrodo positivo de la batería El fusible del cable amarillo se ha quemado	Compruebe la conexión del hilo amarillo Reemplazar fusible
Sin sonido	El dispositivo no está encendido. El cable al altavoz se interrumpe. No hay archivos de audio en la memoria USB o en la tarjeta micro SD La memoria USB o la tarjeta micro SD se han insertado incorrectamente en el dispositivo	Compruebe la conexión del cable Compruebe su memoria USB y tarjeta micro SD
Sonido demasiado débil (ruido)	El dispositivo se alimenta a una potencia demasiado alta La antena no está conectada correctamente	Encienda el dispositivo a 12V. Verifique la conexión de la antena
Sonido mono	Uno de los cables a los altavoces está interrumpido. El amplificador está defectuoso	Compruebe la conexión del cableado. Reemplace el amplificador

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Radio FM	
Intervalo frecuencias	87.5 - 108MHz
Sensibilidad máxima	≤37dB
Ritmo medio señal ruido	≥35dB
Separación estéreo	≥20dB
Multimedia player	
Formatos de video soportados	RMVB/IRM/FLV/3GP/MPEG/DVIX/VID/DTA/VOB/AVI/MP4

Formatos de audio soportados	MP3, WMA, WAV, OGG, APE, AAC, PLAC
Formatos de fotos soportados	JPG, BMP, PNG
Resolución máxima soportada	full HD 1920 x 1080
Respuesta frecuencia	(100Hz - 10kHz) \pm 8dB
Ritmo medio señal ruido	\geq 35dB
Separación canal	\geq 25dB
Distorsión armónica tension (1KHz)	\leq 5%
General	
Tensión de alimentación	12 V
Temperatura de uso	-26 ~ +60°C
Montaje	2 DIN
Poder máxima	4 x 50W
Impedancia	4 - 8 Ω
Dimensión	178 x 103 x 63 mm
Funciones	Bluetooth, Mirror Link, GPS
Conexiones panel frontal	1 x USB2.0, 2 x micro SD, 1 x AUX
Conexiones del panel trasero	2 x salida de audio
	2 x salida de video
	1 x entrada de video cámara de marcha atrás
	1 x entrada de video CVBS
	1 x antena de GPS
	1 x antena de radio

LES FONCTIONS PRINCIPALES

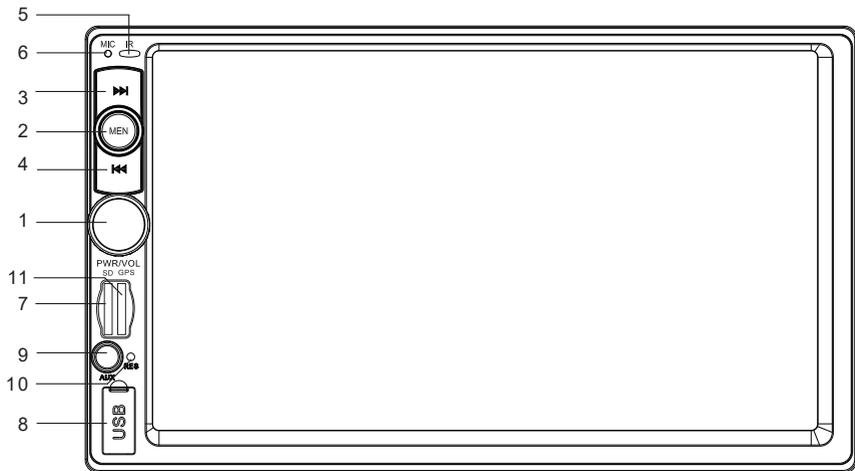
- Module GPS (la carte GPS n'est pas incluse)
- Reproduction video full HD 1920 x 1080px
- Les fichiers vidéo supportés RMVB/IRM/FLV/3GP/MPEG/DVIXIXVID/DTA/VOB/AVI/MP4
- Les fichiers audio supportés MP3/WMA/JWAVIOGGIAPEIAACIPLAC
- Les fichiers photo supportés JPG/BMP/PNG
- Connexion au caméra de marche arrière
- Fonction Mirror Link Android / iOS
- Écran couleurs TFT tactile, 7 inch
- Entrées vidéo, sorties vidéo, sorties audio
- Stockage des stations radio (maximum 18 FM)
- Porte USB pour la reproduction média et chargement des dispositifs mobiles
- Slot micro carte SD pour la reproduction média + slot carte GPS
- Fonction Bluetooth
- Connexion du téléphone par Bluetooth pour répondre aux appels et pour appeler

AVERTISSEMENTS SPECIAUX

Pentru a evita accidentarea personala sau deteriorarea dispozitivului, va rugam sa cititi cu atentie attentionarile de mai jos:

- Ne faites pas des opérations avec le dispositif pendant que vous conduisez. Si cela est absolument nécessaire, arrêtez la voiture dans un lieu sûr.
- On vous recommande de contacter un technicien pour l'installation du dispositif. Si vous voulez l'installer vous-même, suivez avec attention les instructions de montage de ce manuel.
- Lorsque vous voulez utiliser le dispositif, assurez-vous que la température à l'intérieur de la voiture ne dépasse pas +60°C.
- N'utilisez pas le dispositif dans un endroit où le champ électromagnétique est très fort.
- N'utilisez pas le dispositif dans un endroit avec humidité excessive.
- S'il n'y a plus d'image ou du son, si vous avez versé de l'eau ou de petits objets ont pénétré à l'intérieur de l'unité, s'il y a de la fumée ou une odeur désagréable, vous devez immédiatement arrêter le dispositif et contacter le distributeur ou un centre spécialisé.
- Tandis que vous conduisez, réglez le volume du dispositif au niveau confortable. Le son plus fort peut affecter la capacité du chauffeur de conduire dans les conditions de sécurité.
- Utilisez le dispositif seulement dans les véhicules qui offrent l'alimentation à 12V. Ne N'utilisez pas le dispositif dans les véhicules (tir, autobus) qui offrent l'alimentation à 24V.

DESCRIPTION DU PANNEAU FRONTAL

**1. PWR/VOL/SEL**

- PWR: Appuyez longuement sur ce bouton pour démarrer ou arrêter le dispositif.
- VOL: : Lorsque le dispositif est démarré, tourner ce bouton pour régler le volume.
- SEL: Appuyez courtement sur ce bouton pour commuter entre VOL/BAS/TRE/BAL/FAD/LOUD/EQ et tournez ce bouton à droite ou à gauche pour personnaliser le paramètre sélectionné VOL:00-39 BAS:-7-00--7 TRE: -7-00--7 BAL:R7-00--L7 FAD: R7-00--F7 EQ: USER/POP/ROCK/CLASS/JAZZ/FLAT

2. MENU

- Appuyez sur ce bouton pour accéder au menu avec les options disponibles

3. La touche ▶▶|

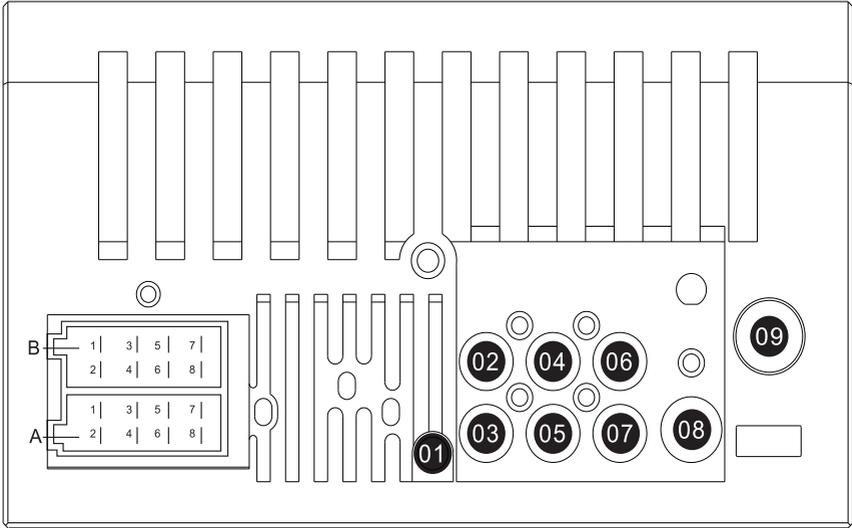
- Dans le module Radio, appuyez sur cette touche pour chercher les stations radio avec la fréquence supérieure.
- Dans le module de la reproduction de la musique, appuyez sur cette touche pour passer à la mélodie suivante

4. La touche |◀◀

- Dans le module Radio, appuyez sur cette touche pour chercher les stations radio avec la fréquence inférieure.
- Dans le module de la reproduction de la musique, appuyez sur cette touche pour passer à la mélodie antérieure

5. Récepteur IR**6. Microphone****7. Slot micro carte SD - reproduction média****8. Porte USB2.0****9. AUX-in (pour la connexion des dispositifs externes de reproduction audio)****10. RES - réinitialisation du dispositif****11. Slot micro carte SD GPS**

DESCRIPTION DU PANNEAU POSTERIEUR



01. AUX
02. Sortie audio à gauche (subwoofer, amplification)
03. Sortie audio à droite (subwoofer, amplification)
04. Sortie vidéo 1
05. Sortie vidéo 2
06. Entrée vidéo
07. Entrée vidéo pour le caméra marche arrière
08. Entrée antenne radio
09. Entrée antenne GPS

Les connecteurs ISO standard:

Connecteur	Fonction	Connecteur	Fonction
A1	Connexion frein à main (-)	B1	Diffuseur derrière à droite (+)
A2	Connexion lampe marche arrière (+)	B2	Diffuseur derrière à droite (-)
A3	Commandes volant (optionales)	B3	Diffuseur devant à droite (+)
A4	Batterie plus (+)	B4	Diffuseur devant à droite (-)
A5	Alimentation antenne radio	B5	Diffuseur devant à gauche (+)
A6	Eclairage des touches	B6	Diffuseur devant à gauche (-)
A7	Plus contact ACC +12V	B7	Diffuseur derrière à gauche(+)
A8	GND/Masse (-)	B8	Difuzor derrière à gauche (-)

Observations:

A1 - Connexion frein à main (-): C'est un système de sécurité obligatoire au niveau mondial, qui

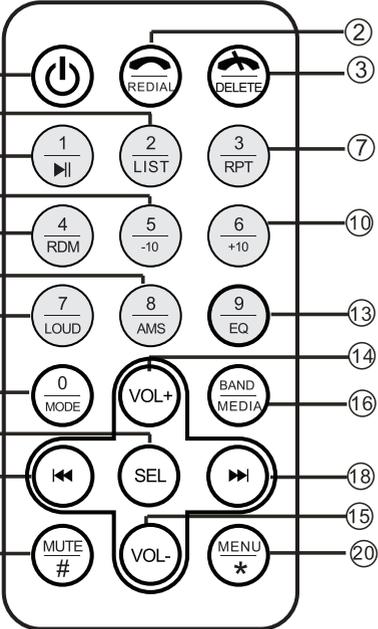
permet de visualiser les fichiers vidéo seulement si le véhicule s'est arrêté et la frein à main est active (tirée);

A2 - Connexion lampe marche arrière (+): Cette connexion au plus (+) de la lampe marche arrière est utilisée si vous voulez également utiliser un caméra marche arrière avec ce player. La connexion permet la commutation à l'entrée vidéo du caméra marche arrière quand le véhicule se trouve en marche arrière.

A3 - Connexion des commandes volant - Fonction optionale, compatible seulement avec certains voitures équipées avec le système du volant resistif (le principe de fonctionnement - mesurer la résistance des commandes);

A5 - Alimentation antenne radio - offre l'alimentation (+) à l'antenne auto, si le véhicule est équipé pour cette fonction;

DESCRIPTION DE LA TELECOMMANDE

 <p>The diagram shows a rectangular remote control with various buttons. Numbered callouts (1-20) point to the following buttons:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1: Power button 2: REDIAL button 3: DELETE button 4: 1 button 5: 2 LIST button 6: 3 RPT button 7: 4 RDM button 8: 5 -10 button 9: 6 +10 button 10: 7 LOUD button 11: 8 AMS button 12: 9 EQ button 13: 0 MODE button 14: VOL+ button 15: BAND MEDIA button 16: Left arrow button 17: SEL button 18: Right arrow button 19: MUTE # button 20: VOL- button 21: MENU * button 	<ol style="list-style-type: none"> Appuyez pour démarrer/arrêter le dispositif. Pour tous les modes de fonctionnement, appuyez sur ce bouton pour entrer dans le module de composer les numéros de téléphone. Écrivez les numéros de téléphone en appuyant sur les touches 0-9 et appuyez encore une fois sur le bouton [2] pour appeler. Tandis que vous écrivez le numéro de téléphone, appuyez sur ce bouton pour effacer le dernier chiffre et lorsque vous parlez, appuyez sur ce bouton pour interrompre l'appel. Lorsque le dispositif est démarré, appuyez sur ce bouton pour commuter le module de fonctionnement. Dans le module pour composer les numéros de téléphone, appuyez pour introduire le chiffre "0". Dans le module Radio, appuyez sur ce bouton pour rendre la station radio stockée à la position 1. Dans le module Bluetooth, ce bouton a la fonction de Play/Pause et dans module de composer les numéros de téléphone, appuyez pour introduire "1". Dans le module Radio, appuyez sur ce bouton pour rendre la station radio stockée à la position 2. Dans le module de reproduction, tenez appuyé sur ce bouton pendant 10 secondes pour la navigation dans la liste des fichiers et dans le module pour composer les numéros de téléphone, appuyez pour introduire "2".
---	--

7. Dans le module Radio, appuyez sur ce bouton pour rendre la station radio stockée à la position 3. Dans le module de reproduction, appuyez sur ce bouton pour répéter le dernier fichier rendu et dans le module pour composer les numéros de téléphone, appuyez pour introduire le chiffre "3".
8. Dans le module Radio, appuyez sur ce bouton pour rendre la station radio stockée à la position 4. Dans le module de reproduction, appuyez sur ce bouton pour la reproduction aléatoire des fichiers et dans le module pour composer les numéros de téléphone appuyez pour introduire le chiffre "4".
9. Dans le module Radio, appuyez sur ce bouton pour rendre la station radio stockée à la position 5. Dans le module de reproduction, appuyez sur ce bouton pour naviguer dans les 10 fichiers antérieurs et dans le module pour composer les numéros de téléphone appuyez pour introduire le chiffre "5".
10. Dans le module Radio, appuyez sur ce bouton pour rendre la station radio stockée à la position 6. Dans le module de reproduction, appuyez sur ce bouton pour naviguer dans les 10 fichiers suivants et dans le module pour composer les numéros de téléphone appuyez pour introduire le chiffre "6".
11. Lorsque le dispositif est démarré, appuyez sur ce bouton pour activer le module LOUD. Dans le module pour composer les numéros de téléphone appuyez pour introduire le chiffre "7".
12. Dans le module radio, appuyez sur ce bouton pour chercher les stations radio. Tenez appuyé sur ce bouton pour stocker la station radio courante. Appuyez sur ce bouton pour sélectionner une mélodie, ensuite appuyez sur SEL pour la reproduction. Dans le module pour composer les numéros de téléphone appuyez pour introduire le chiffre "8".
13. Tenez appuyé sur ce bouton pour entrer dans le module EQUALIZER. Appuyez une fois pour sélectionner la station radio stockée à la position 9.
14. Appuyez sur ce bouton pour augmenter le volume, ensuite appuyez sur le bouton AMS pour sélectionner la mélodie.
15. Appuyez sur ce bouton pour diminuer le volume, ensuite appuyez sur le bouton AMS pour sélectionner la mélodie.
16. Dans le module radio, appuyez sur ce bouton pour sélectionner entre FM1, FM2, FM3 et dans le module de reproduction appuyez pour commuter entre MP3/Video/Photo.
17. Dans le module radio, appuyez pour scanner les stations radio. Dans le module de reproduction, appuyez pour revenir à la mélodie antérieure; tenez appuyé pour le déroulement rapide derrière. Dans le module Bluetooth, appuyez pour sélectionner la mélodie antérieure.
18. Dans le module radio, appuyez pour scanner les stations radio. Dans le module de reproduction, appuyez pour sélectionner la mélodie suivante; tenez appuyé pour le déroulement rapide avant. Dans le module Bluetooth, appuyez pour sélectionner la mélodie suivante.
19. Pour tous les modules, appuyez sur ce bouton pour désactiver le son. Dans le module pour composer les numéros de téléphone appuyez pour introduire "#".
20. Pour tous les modules, appuyez sur ce bouton pour afficher l'heure. Tenez appuyé pour régler l'heure. Dans le module pour composer les numéros de téléphone appuyez pour introduire "**".
21. Appuyez sur ce bouton pour personnaliser VOLUME/BASS/TREBLE/LR BALANCE/FR BALANCE/LOUDNESS/SOUNDEFFECT.

LE MENU PRINCIPAL



Le menu comprend les options pour changer le mode de fonctionnement (Radio, USB, SD, Bluetooth, GPS, AV-in), les réglages généraux, les réglages de l'affichage (le thème, le contraste), les réglages audio, les réglages pour la date et l'heure et les réglages des commandes du volant.

DESCRIPTION DES PICTOGRAMMES GENERAUX

	Play / Stop		Stop
	Derrière		Reproduction aléatoire
	Avant		Reproduction répétée
	Contrôle de l'éclairage		Module silencieux
	Revenir à l'interface antérieure		Revenir à l'interface principale

FUNCTIA RADIO

- Appuyez sur ce pictogramme pour chercher et stocker automatiquement les stations radio (maximum 6 chaînes pour chaque bande)
- Appuyez sur ce pictogramme pour commuter entre FM1, FM2, FM3
- Appuyez sur la touche pour chercher les stations radio avec la fréquence supérieure. La recherche finit, lorsqu'on trouve une station radio. Pour un réglage plus fin de la fréquence, tenez appuyée sur cette touche jusqu'à ce que vous trouvez le meilleur signal.
- Appuyez sur la touche pour chercher les stations radio avec la fréquence inférieure. Pour un réglage plus fin de la fréquence, tenez appuyée sur cette touche jusqu'à ce que vous trouvez le meilleur signal.
- Appuyez sur ce pictogramme pour chercher parmi les stations radio stockées. Chaque station sera rendue pendant 9 secondes. Lorsque vous trouvez la station radio, qui vous intéresse, appuyez sur son pictogramme pour la reproduction.
- Appuyez sur ce pictogramme pour commuter entre STEREO et MONO. Sur l'écran vous allez voir le symbole "ST", quand vous choisirez le module STEREO.
- Appuyez sur ce pictogramme pour désactiver le son.

REPRODUCTION DES IMAGES DU CLÉ USB OU DE LA MICRO CARTE SD

Introduisez dans le dispositif une micro carte SD ou un clé USB qui comprend des fichiers du type

image (des photos). Si le clé comprend également des fichiers du type MP3/MP4, ces fichiers seront rendus tout d'abord. En appuyant sur le pictogramme  (Stop), vous pouvez revenir à l'interface pour sélectionner le type des fichiers. Appuyez sur le pictogramme qui suggère les fichiers du type image . Sélectionnez de la liste la photo que vous voulez rendre.

REPRODUCTION DES FICHIERS AUDIO DU CLÉ USB OU DE LA MICRO CARTE SD

Introduisez dans le dispositif une micro carte SD ou un clé USB qui comprend des fichiers du type audio (musique). Si le clé comprend également des fichiers du type MP3/MP4, ces fichiers seront rendus tout d'abord. En appuyant sur le pictogramme  (Stop), vous pouvez revenir à l'interface pour sélectionner le type des fichiers. Appuyez sur le pictogramme qui suggère les fichiers du type audio . Sélectionnez de la liste le fichier audio que vous voulez rendre.

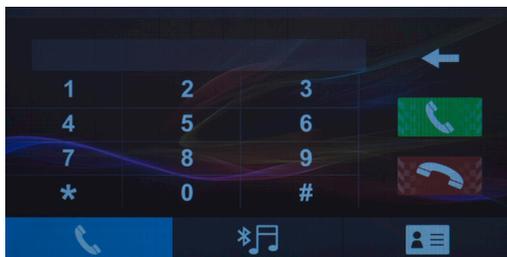
REPRODUCTION DES FICHIERS AUDIO DU CLÉ USB OU DE LA MICRO CARTE SD

Introduisez dans le dispositif une micro carte SD ou un clé USB qui comprend des fichiers du type vidéo. Si le clé comprend également des fichiers du type MP3/MP4, ces fichiers seront rendus tout d'abord. En appuyant sur le pictogramme  (Stop), vous pouvez revenir à l'interface pour sélectionner le type des fichiers. Appuyez sur le pictogramme qui suggère les fichiers du type vidéo . Sélectionnez de la liste le fichier vidéo que vous voulez rendre.

	Revenir au menu principal du player		Sélection du mode de reproduction: successive, aléatoire, répétition
	Le fichier antérieur		Sélection de la chaîne audio à gauche / à droite
	Le fichier suivant		Sélection de la dimension de l'image: original / 4:3 / 16:9
	Stop / Allez à la liste pour sélectionner le type du fichier (audio, vidéo, photo)		Affichage des informations sur l'écran: nom de la mélodie, temps écoulé, temps resté, etc.
	Play / pause		Fermer l'écran
	Rapidement derrière		Activer la sortie vidéo (moniteur externe). <i>Observation:</i> <ul style="list-style-type: none"> • Pour afficher les images du lecteur sur un moniteur externe (par exemple, un appui-tête), connectez d'abord le périphérique à l'une des 2 sorties vidéo, puis à l'interface de lecture vidéo, appuyez sur l'icône "TV" pour passer au sortie vidéo. • Pendant la lecture des images sur le moniteur externe, l'écran du lecteur n'affiche rien.
	Rapidement avant		

LA FONCTION BLUETOOTH

- Activez la fonction Bluetooth dans votre téléphone mobile.
- Cherchez les dispositifs Bluetooth tout près.
- Lorsque vous trouvez "V8270" vous devez vous connecter à celui-ci. Si on vous demande un mot de passe, celui-ci est "0000".
- Après la connexion entre le MP3 player et votre téléphone mobile, vous pouvez appeler directement de votre player MP3 ou répondre aux appels. Vous pouvez également accéder à l'agenda avec les contacts stockés ou rendre la musique stockée dans le téléphone.



LA FONCTION GPS

Introduisez dans le slot marqué avec "GPS" une micro carte SD, qui comprend une carte pour la navigation par GPS (la micro carte SD et la carte ne sont pas incluses dans le paquet). Dans le menu principal du player, appuyez sur le pictogramme GPS , ensuite choisissez si vous accédez directement au logiciel de navigation (Navigation) ou si vous faites des réglages (Settings). Le menu de réglages vous permet de régler la voie de l'exécutable, de calibrer l'écran, de choisir la langue et le fuseau horaire ou de visualiser les informations sur le système.

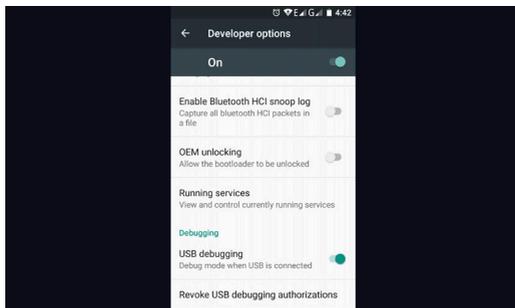


LA FONCTION MIRROR LINK

Observation:

- **Pour les téléphones avec Android** - Accédez au menu des réglages de votre téléphone et activez la fonction "USB debugging" dans le menu "Developer options". Pour les détails concernant cette procédure, vérifiez la version du système opératif de votre téléphone et cherchez le manuel avec les instructions détaillées.
- **Pour les téléphones avec iOS** - suivez les instructions sur l'écran du téléphone, en permettant l'accès lorsqu'on vous le demande.
- Connecter votre téléphone mobile au player par le porte USB.

- Dans le menu principal du player, appuyez sur le pictogramme Mirror Link . Dans certains cas, la fonction sera automatiquement activée après la connexion du téléphone.
- Tout de suite sur l'écran du player vous allez voir l'interface graphique de votre téléphone.



Observation:

- À cause de nombreuses actualisations du logiciel (Android, iOS) il est possible que votre téléphone ne soit pas compatible avec la fonction Mirror Link de ce player. On vous prie de visiter la page du produit sur le site web www.pni.ro, section Download, afin de vérifier les éventuelles actualisations du firmware.
- Par la fonction Mirror Link, les téléphones avec Android transmettent sur l'écran du player seulement l'image. Pour le son, vous pouvez connecter les deux dispositifs par Bluetooth. Cette fonction permet également le contrôle du téléphone Android directement de l'écran tactile du player.
- Par la fonction Mirror Link, les téléphones avec iOS transmettent au player l'image et également le son. Cette fonction ne permet pas le contrôle du téléphone iOS directement de l'écran du player.

PROBLÈMES ET SOLUTIONS

Le problème	La possible cause	La solution
Le dispositif ne s'allume pas	Le câble d'alimentation n'est pas correctement connecté. Le fusible est brûlé	Vérifiez la connexion du câble d'alimentation. Remplacez le fusible
L'écran n'affiche rien	Le fil jaune n'est pas connecté à l'électrode positif de la batterie. Le fusible du fil jaune est brûlé	Vérifiez la connexion du fil jaune. Remplacez le fusible
Sans son	Le dispositif n'est pas chargé. Le fil au diffuseur est interrompu. Il n'y pas des fichiers audio sur le clé USB ou sur la micro carte SD. Le clé USB ou la micro carte SD ont été incorrectement introduits dans le dispositif	Vérifiez la connexion des câbles. Vérifiez le clé USB et la micro carte SD

Son trop faible (des bruits)	Le dispositif est chargé à une puissance trop forte. L'antenne n'est pas correctement connectée	Chargez le dispositif à 12V. Vérifiez la connexion de l'antenne
Son mono	Un des fils au diffuseur est interrompu. L'amplificateur ne fonctionne pas	Vérifiez la connexion des fils. Remplacez l'amplificateur

LES SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Radio FM	
Intervalle des fréquences	87.5 - 108MHz
Sensibilité maximale	≤37dB
Rapport signal / bruit	≥35dB
Séparation stéréo	≥20dB
Multimédia player	
Formats vidéo supportés	RMVB/IRM/FLV/3GP/MPEG/DVIX/VID/DTA/VOB/AVI/MP4
Formats audio supportés	MP3, WMA, WAV, OGG, APE, AAC, PLAC
Formats photo supportés	JPG, BMP, PNG
Résolution maximale supportée	full HD 1920 x 1080
Réponse fréquence	(100Hz - 10kHz) ±8dB
Rapport signal / bruit	≥35dB
Séparation de la chaîne	≥25dB
Distorsion harmonique tension (1KHz)	≤5%
Général	
Alimentation	12 V
Température d'utilisation	-26 ~ +60°C
Montage	2 DIN
Puissance maximale	4 x 50W
Impédance	4 - 8 Ω
Dimension	178 x 103 x 63 mm
Connexions au panneau frontal	1 x USB2.0, 2 x micro SD, 1 x AUX
Connexions du panneau arrière	2 x sortie audio
	2 x sortie vidéo
	1 x entrée vidéo caméra marche arrière
	1 x entrée vidéo CVBS
	1 x antenne GPS
	1 x antenne radio

FŐ FUNKCIÓK

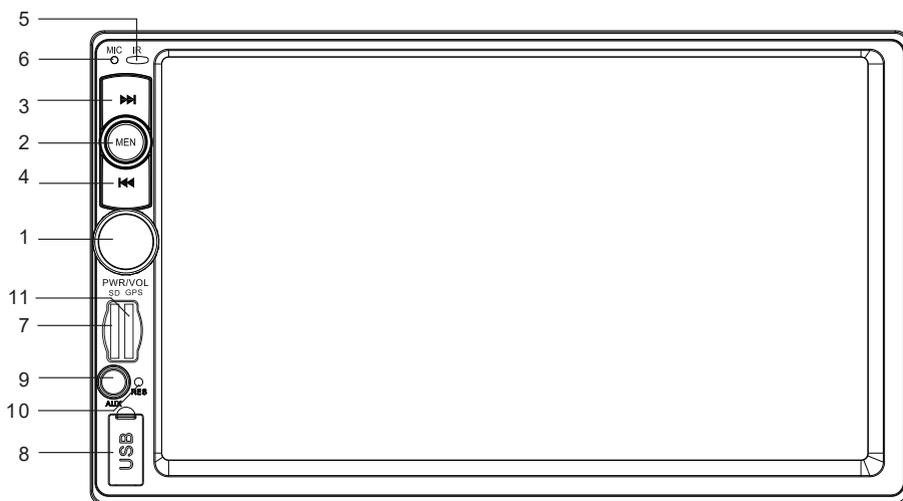
- GPS modul (A GPS térkép nem része a csomagnak)
- full HD 1920 x 1080px videó reprodukálás
- Támogatott videó fájl formátumok RMVB/IRM/FLV/3GP/MPEG/DVIX/VID/DTA/VOB/AVI/MP4
- Támogatott audió fájl formátumok MP3/WMA/JWAV/IOGG/IAPE/IAAC/PLAC
- Támogatott fotó fájl formátumok JPG/BMP/PNG
- Hátsó kamera bemenet
- Tükörczés funkció Android és iOS rendszerekre
- TFT, 7 inch (17,74 cm) érintőképernyő
- Videó bemenetek és kimenetek, audió kimenetek
- 18 FM rádió tárolási lehetőség
- USB port media lejátszás és mobileszközök töltésére
- Micro SD kártya slot media lejátszásra + GPS kártya slot
- Bluetooth
- Bluetooth telefon kapcsolat hívások intézésére és fogadására

FOKOZOTT FIGYELMEZTETÉS

A sérülések és az eszközben okozott károk elkerülése érdekében figyelmesen olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket:

- Ne végezzen beállításokat az eszközön vezeték közben. Ha szüksége van módosításra, álljon meg a kocsival egy biztonságos helyen.
- Ajánlott szakképzett segítség kérése az eszköz telepítéshez. Ha mégis maga szeretné a telepítéseket elvégezni, kövesse az ebben a használati útmutatóban található instrukciókat.
- A eszköz használata esetén bizonyosodjon meg arról, hogy az autóban található hőmérséklet nem éri el a +60 celsius fokot.
- Ne használja az eszközt elektromágneses környezetben.
- Az eszköz párás környezettől távoltartandó.
- Ha az eszköz nem mutat képet, vagy hangot, leöntötte vízzel az eszközt, kisebb tárgyak kerültek az egységbe, füst vagy kellemetlen szag áramlik az egységből, húzza ki az eszközt azonnal, majd vigye azt el egy képzett központba.
- Vezetés közben állítsa be a hangerőt az Önnek megfelelő szintre. A túl nagy hangerő befolyásolhatja a vezető biztonságos vezetését.
- Csak 12V energiával használja az eszközt az autóján belül. Ne használja azt eszközt 24V energiával (buszok, teherautók).

ELŐLAPI PANEL LEÍRÁS



1. PWR/VOL/SEL

- PWR: Nyomja meg ezt a gombot hosszan az eszköz ki- és bekapcsolásához.
- VOL: Ha az eszköz bekapcsolt állapotban van, forgassa ezt a gombot a hangerő beállításához.
- SEL: Nyomja meg ezt a gombot a VOL/BAS/TRE/BAL/FAD/LOUD/EQ opciók közötti választáshoz, majd fordítsa el a gombot jobbra vagy balra a kiválasztott paraméterek beállításához

VOL:00-39 BAS:-7-00--7 TRE: -7-00--7 BAL:R7-00--L7 FAD: R7-00--F7 EQ: USER/POP/
ROCK/CLASS/JAZZ/FLAT

2. MENÜ

- Kattinson erre a gombra a menü megnyitásához és az elérhető beállítások használatához

3. ►►| gombok

- Rádió módban nyomja meg ezt a gombot a magasabb frekvenciájú rádióállomások kereséséhez.
- Zene lejátszás módban nyomja meg a gombot a következő zenére történő ugráshoz

4. |◀◀ gombok

- Rádió módban nyomja meg ezt a gombot az alacsonyabb frekvencián található rádióállomások kereséséhez.
- Zene lejátszás módban nyomja meg ezt a gombot az előző zenéhez történő visszaugráshoz

5. IR fogadó

6. Mikrofon

7. micro SD slot - multimedia fájl reprodukálás

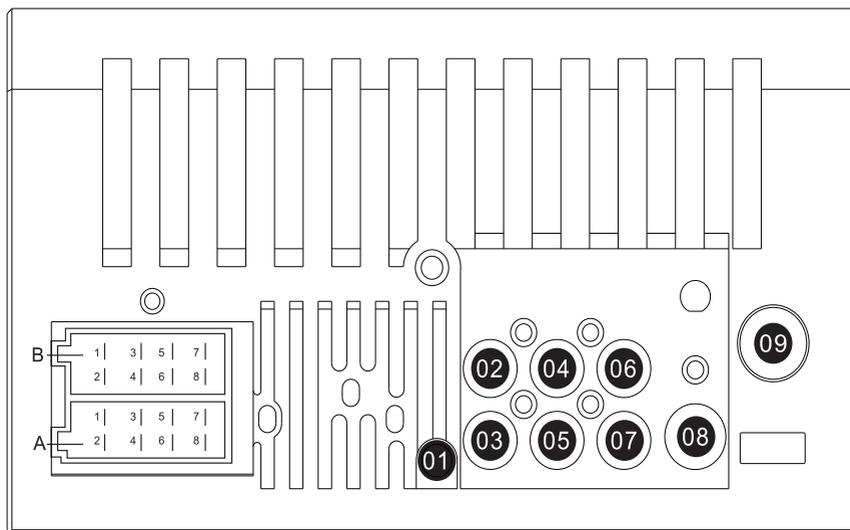
8. USB2.0 port

9. AUX-in (külső audio lejátszó eszközök csatlakoztatására)

10. RES - reset

11. GPS micro SD slot

HÁTSÓ PANEL LEÍRÁS



01. AUX
02. Baloldali Audio kimenet (mélynyomó, erősítő)
03. Jobboldali Audio kimenet (mélynyomó, erősítő)
04. 1-es video kimenet
05. 2-es video kimenet
06. Video bemenet
07. Hátsó kamera video bemenet
08. Rádió antenna bemenet
09. GPS antenna bemenet

Standard ISO csatlakozók:

Pin	Funkció	Pin	Funkció
A1	Kézfék csatlakozás (-)	B1	Jobb hátsó hangfal(+)
A2	Fordított lámpa csatlakozás (+)	B2	Jobb hátsó hangfal (-)
A3	Kormány irányítás (választható)	B3	Jobb előoldali hangfal (+)
A4	Elem plusz (+)	B4	Jobb előoldali hangfal (-)
A5	Rádió antenna töltés	B5	Bal előoldali hangfal (+)
A6	Billentyűzet világítás	B6	Bal előoldali hangfal (-)
A7	Plusz kapcsolat ACC + 12V	B7	Bal hátsó hangfal (+)
A8	GND/Ground (-)	B8	Bal hátsó hangfal (-)

Megjegyzés:

A1 – Kézfék csatlakozó (-): Egy kötelező biztonsági rendszer, ami lehetőséget biztosít a videók megtekintésére abban az esetben, ha az autót megállította, és a kézféket behúzta;

A2 – Fordított lámpa csatlakozás(+): Ez a plusz kapcsolat (+) fordított lámpa abban az esetben

kerül felhasználásra, ha ezzel a lejátszóval akar egy hátsó kamerát használni. A kapcsolat lehetőséget nyújt a kamera video bemenetre ha az auto rütkerc módban van;
A3 – Kormány kapcsolat – Választhatóként, csak némely autókkal kompatibilis, amelyek ellenállásos kormányval felszereltek (a működés alapelve- ellenállási mérték);
A5 - Radió antenna kapcsolat – Biztosítja a (+) to the car antenna if the car is equipped for this function;

A TÁVIRÁNYÍTÓ LEÍRÁSA

1. Nyomja meg a ki- és bekapcsoláshoz.
 2. Bármilyen módban van, nyomja meg ezt a gombot a tárcsázási mód megnyitásához. Írja be a 0-9 gombok közötti telefonszámot, majd nyomja meg a [2] gombot ismét a híváshoz.
 3. A telefonszám írása közben nyomja meg ezt a gombot az utolsó számjegy törléséhez; ha beszél, nyomja meg ezt a gombot a hívás megszakításához.
 4. Ha az eszköz bekapcsolt állapotban van, nyomja meg ezt a gombot a mód váltáshoz. A telefonszám módban írja be ezt a "0" beírásához.
 5. Rádió módban nyomja meg ezt a gombot a mentett rádióállomás lejátszásához. Bluetooth módban ennek a gombnak a lejátszás/ szünet funkciója van, és a tárcsázás módban pedig az "1" számot írhatja be.
 6. Rádió módban nyomja meg ezt a gombot a másodikként mentett rádió állomás megnyitásához. A lejátszási módban tartsa a gombotlenyomott állapotban 10 másodpercig a fájl lista böngészéséhez, és a telefonszám módban pedig a 2-es gombot írhatja be.
 7. Rádió módban nyomja meg ezt a gombot a 3. mentett rádióállomás lejátszásához. Lejátszási módban nyomja meg ezt a gombot az utolsó lejátszott fájl megismétléséhez, a tárcsázási módban pedig a "3" számot tudja megnyitni.

8. Rádió módban nyomja meg ezt a gombot a 4. mentett állomás megnyitásához. Lejátszási módban nyomja meg ezt a gombot a fájlok véletlenszerű lejátszásához, tárcsázási módban pedig nyomja meg ezt a gombot a "4" szám írásához.
9. Rádió módban nyomja meg ezt a gombot az 5. mentett rádió állomás megnyitásához. Lejátszási módba nyomja meg ezt a gombot a 10 fájllal történő visszalépéshez, a tárcsázási módban pedig ezzel a gombbal írhatja be az "5" számot.
10. Rádió módban nyomja meg ezt a gombot a 6. mentett rádióállomás megnyitásához. Lejátszás módban nyomja meg ezt a gombot a 10 fájllal történő előrelépéshez, tárcsázás módban pedig a "6" írásához.
11. Ha az eszköz bekapcsolt állapotban van, nyomja meg ezt a gombot a LOUD "hangos" mód aktiválásához. A tárcsázás módban nyomja meg ezt a gombot a "7" szám írásához.
12. Rádió módban nyomja meg ezt a gombot a rádióállomások kereséséhez. Tartsa lenyomva a gombot a jelenlegi rádióállomás mentéséhez. Nyomja meg ezt a gombot a dal kiválasztásához, majd nyomja meg az SEL gombot a lejátszáshoz. Tárcsázás módban ezzel a gombbal írhatja be a "8" számot.
13. Tartsa lenyomva ezt a gombot az EQUALIZER "kiegyenlítés" módba való belépéshez. Nyomja meg egyszer a gombot a 9. mentett rádióállomás kiválasztásához.
14. Nyomja meg ezt a gombot a hangerő fokozásához, majd nyomja meg az AMS gombot a zene kiválasztásához.
15. Nyomja meg ezt a gombot a hangerő csökkentéséhez, majd nyomja meg az AMS gombot a zene kiválasztásához.
16. Rádió módban nyomja meg ezt a gombot az FM1, FM2, FM3 állomások közötti cseréhez a lejátszási módban nyomja meg ezt a gombot az MP3 / Video / fotó közötti cseréhez.
17. Rádió módban nyomja meg a gombot a rádióállomások átfuttatásához. Lejátszási módban nyomja meg a gombot az előző zenéhez való visszatéréshez; tartsa lenyomva a gombot az elsődleges való gyors ugráshoz. Bluetooth módban nyomja meg ezt a gombot az előző zene kiválasztásához.
18. Rádió módban nyomja meg ezt a gombot a rádióállomások átfuttatására. Lejátszási módban nyomja meg ezt a gombot a következő dal kiválasztásához; a gyors előreugráshoz nyomja meg ezt a gombot. Bluetooth módban nyomja meg ezt a gombot a következő zene kiválasztásához.
19. Bármilyen módban, nyomja meg ezt a gombot a némításhoz. Tárcsázás módban nyomja meg ezt a gombot a "#" beírásához.
20. Bármilyen módban, nyomja meg ezt a gombot az idő megjelenítéséhez. Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot az idő beállításához. Tárcsázás módban nyomja meg ezt a gombot a "*" beírásához.
21. Nyomja meg ezt a gombot a "VOLUME/BASS/TREBLE/LR BALANCE/FR BALANCE/LOUDNESS/SOUNDEFFECT" = "HANGERŐ/REZGETÉS/ LR BALANSZ/ FR BALANSZ/ HANGERŐ / HANG EFFEKT" testreszabásához.

MENÜ



A menü magába foglalja a működési beállítások lehetőségeit (Radio, USB, SD, Bluetooth, GPS, AV-in), általános beállításokat, megjelenítési beállításokat, (háttér, kontraszt), audio beállításokat, datum és idő beállításokat és a kormány beállításokat.

ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

	Lejátszás / Stop		Stop
	Vissza		Random lejátszás
	Előre		Ismétlés
	Fényerősség szabályozás		Némítás
	Vissza az előző felületre		Vissza a kezdőoldalra

RÁDIÓ MÓD

-  - Nyomja meg ezt az ikont az állomások automatikus kereséséhez és mentéséhez. (egészen 6 csatorna sávonként, összesen 18 menthető)
-  - Nyomja meg ezt az ikont az FM1, FM2, FM3 állomások közötti cseréhez.
- Nyomja meg a  | gombot a magasabb frekvenciával rendelkező állomások kereséséhez. A keresés akkor áll meg, ha az eszköz megfelelő állomást talált. A jobb frekvencia beállítás érdekében tartsa a gombot lenyomva addig, amíg a legjobb jelet meg nem találja.
- Nyomja meg a  | gombot az alacsonyabb frekvenciájú rádióállomások keresésére. Ha az eszköz megtalálja az állomást, a keresés megáll. A jobb frekvencia beállítás érdekében tartsa lenyomva a gombot addig, amíg a legjobb jelet meg nem találja.
-  - Nyomja meg ezt az ikont a mentett rádióállomások közötti kereséshez. Minden egység 9 másodpercig kerül lejátszásra. Ha megtalálja a rádióállomást, kattintson rá az ikonjára a meghallgatáshoz.
-  - Nyomja meg ezt az ikont a SZTEREÓ és a MONO között. Az "ST" megjelenik a képernyőn, ha kiválasztja az SZTEREÓ módot.
-  - Nyomja meg ezt a gombot a némításhoz.

KÉPEK LEJÁTSZÁSA MICROSD KÁRTYÁRÓL VAGY USB - RŐL

Illessze be az eszközebe az SD kártyát vagy USB-t, amely a képeket tartalmazza. Ha vannak MP3/ MP4 fájlok, azok jelennek meg először. Nyomja meg a  ikont (Stop), így visszatérhet a fájltypushoz kiválasztási felületre.

Kattintson itt az ikonra, amely a képeket jelzi . Válassza ki a listából a megjeleníteni kívánt fotóka.

AUDIÓ FÁJLOK USB - RŐL VAGY MICRO SD KÁRTYÁRÓL TÖRTÉNŐLEJÁTSZÁSA

Illessze be az eszközebe a micro SD kártyát vagy az USB-t, amely tartalmazza az audio fájlokat (zene). Ha vannak MP3/MP4 fájlok, azok kerülnek elsőként lejátszásra. Nyomja meg a  ikont (stop), így visszatérhet a fájltypus felületre. Kattintson az ikonra, amely az audio fájlokat jelöli . Válassza ki a listából a lejátszani kívánt fájlokat.

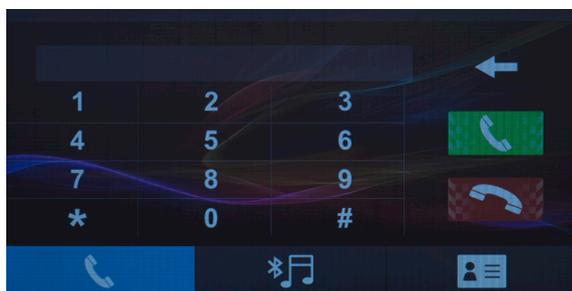
VIDEO FÁJLOK USB - RŐL VAGY MICRO SD KÁRTYÁRÓL TÖRTÉNŐLEJÁTSZÁSA

Illessze be az eszközebe a micro SD kártyát vagy az USB-t, amely a video fájlokat tartalmazza. Ha vannak MP3/MP4 fájlok, azok kerülnek elsőnek lejátszásra. Nyomja meg a ■ (Stop) ikont, és visszatérhet a fájltypus felületre. Kattintson az ikonra ami a video fájlokat jelöli . Válassza ki a listából a lejátszani kívánt videót.

	Vissza a főmenübe		Lejátszási mód: random, ismétlés
	Korábbi fájl		Válassza ki a bal / jobb hangcsatornát
	A következő fájl		Képméret kiválasztása: eredeti / 4: 3/16: 9
■	Stop / Go fájl kiválasztási listához (hang, videó, fénykép)		A képernyőn megjelenő információk megjelenítése: dalnév, eltelt idő, hátralévő idő stb.
	Lejátszás / szünet		A kijelző kikapcsol
	Gyorsan vissza		Video kimenet (külső monitor). Megjegyzés:
	Gyors előre		<ul style="list-style-type: none"> A képek külső megjelenítésére a monitoron keresztül (például auto fejhallgató), csatlakoztassa az eszközt a 2 videó kimenet közül az egyikhez, majd a video lejátszási felületnél nyomja meg a a "TV" ikont a video kimenetre történő váltáshoz. A képek külső monitoron történő lejátszása közben a képernyő nem jelenít meg semmit.

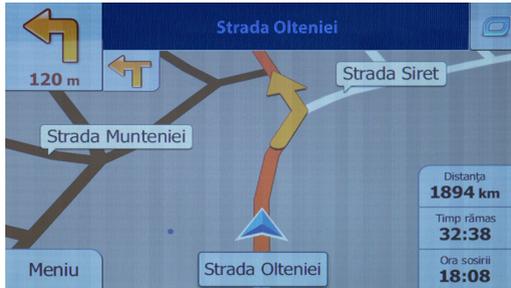
BLUETOOTH FUNKCIÓ

- Kapcsolja be a Bluetooth funkciót a telefonján.
- Keresse meg az eszközt a Bluetooth jel alapján.
- Ha megtalálja a "V8270" nevű eszközt, csatlakozzon rá. Ha jelszót kér az eszköz, írja be a "0000" jelszót.
- Az MP3 mobilra történő sikeres csatlakozását követően válaszolhat a bejövő hívásokra az MP3 lejátszón keresztül, és elérheti a mentett kapcsolatait és a lejátszási listát a telefonjáról.



GPS FUNKCIÓK

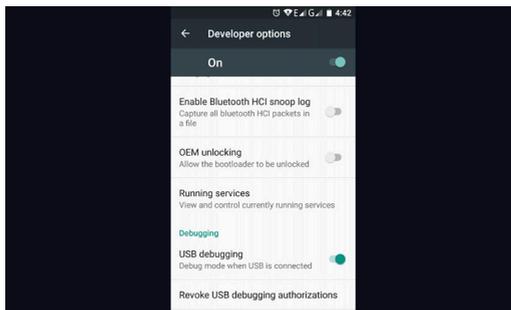
Illessze be a microSD kártyát a GPS navigációs térképet tartalmazó slot-ba, amely “GPS” szóval van jelölve. (A micro SD kártya és a térkép ne sze a csomagnak)
 IA lejártszó főmenüben kattintson a GPS ikonra , majd válassza ki, hogy közvetlenül a navigációs szoftverbe szeretne menni vagy további beállításokat akar-e végezni.
 A beállítások menü lehetőséget nyújt a beállítási irányokhoz. Kalibrálhatja a képernyőt, kiválaszthatja a nyelvet és zónát vagy megtekintheti a rendszerinformációkat.



MIRROR LINK/ TÜKRÖZÉS FUNKCIÓ

Megjegyzés:

- **Android okostelefonok** - Lépjen be a telefona beállítási menüjébe, majd engedélyezze az “USB debugging” “USB nyomkövetés” funkciót a “Developer options” “fejlesztői beállítások” menüben. További adatokhoz tekintse meg a telefonkészüléke operációs rendszerét, majd keresse meg a megfelelő lépéseket a részletes leírásban.
- **iOS okostelefonok** - Kövesse a telefon képernyőn található leírásokat az elérés engedélyezésével.
- Ellenőrizze a telefonját az USB porton keresztül.
- A lejártszó főmenüben kattintson a Mirror Link ikonra . Némely esetekben a funkció automatikusan bekapcsol a telefon csatlakoztatását követően.
- Azonnal megtekintheti a képernyőn a telefonját és a beállításokat.



Megjegyzés:

- A számok szoftver frissítésből fakadóan (Android, iOS) a telefona elképzelhető hogy nem kompatibilis ezen lejártszó tükrözési opciójával “Mirror link”. Látogasson el oldalunkra a www.pni.ro címen. Válassza ki a letöltést részt, majd keresse firmware feltöltéseket.

- A Mirror Link tükrözéssel az Android alapú telefonok csak a képernyő képét közvetítik a telefonra. A hang elérhetőségéért csatlakoztassa a két eszközt Bluetooth-on keresztül. Ezen funkció szintén lehetőséget biztosít az android telefonja irányítására a lejátszó képernyőn keresztül.
- A Mirror Link segítségével az iOS telefonok képesek mind a képek és hangok lejátszóra történő átvitelére. Ez a funkció nem képes az Ön iOS rendszerének a lejátszóról történő irányítását biztosítani.

PROBLÉMAMEGOLDÁS

Probléma	Lehetséges okok	Megoldás
Az eszköz nem kapcsolódik be	Az áramot szolgáltató vezeték megégett. A biztosíték kiégett	Ellenőrizze az áramot szolgáltató kábelt, majd próbálja meg ismét a beillesztést
Semmi nem jelenik meg a képernyőn	A sárga vezeték nincs csatlakoztatva az elem/akkumulátorhoz. battery A sárga vezeték megégett	Ellenőrizze a sárga vezetéket, majd próbálja újra a beillesztést
Nincs hang	Az eszköz nincs áram alatt. A hangfalba vezető szál zavart. Nincsenek audio fájlok az USB csatlakozón vagy az SD kártyán. Az USB csatlakozó vagy az SD kártya nem megfelelően került beillesztésre	Ellenőrizze a kábel csatlakozását. Ellenőrizze az USB és az SD kártyát
Audio túl gyenge (zaj)	Túl magas az áramellátás. Az antenna nem csatlakozik megfelelően	12V feszültséget használjon. Ellenőrizze az antenna kapcsolódását
Mono audio	Az egyik hangfalba vezető kábel zavart. Az erősítő hibás	Ellenőrizze a vezeték kapcsolatát. Cserélje ki az erősítőt

TECHNIKAI TULAJDONSÁGOK

Radio FM	
Frekvencia érték	87.5 - 108MHz
Maximális érzékenység	≤37dB
Zaj-jel arány	≥35dB
Stereo elosztás	≥20dB
Multimedia lejátszó	
Támogatott video formátum	RMVB/IRM/FLV/3GP/MPEG/DVIXIXVID/DTA/VOB/AVI/MP4
Támogatott audio formátum	MP3, WMA, WAV, OGG, APE, AAC, PLAC

Támogatott fotó formátum	JPG, BMP, PNG
Maximális támogatott felbontás	full HD 1920 x 1080
Frekvencia válasz	(100Hz - 10kHz) ±8dB
Zaj- jel arány	≥35dB
Csatorna elkülönítés	≥25dB
Feszültség harmónikus torzítás (1KHz)	≤5%
General	
Feszültség	12 V
Üzemhőmérséklet	-26 ~ +60°C
Illesztés	2 DIN
Maximum energia	4 x 50W
Impendencia	4 - 8 Ω
Méretek	178 x 103 x 63 mm
Funkciók	Bluetooth, Mirror Link, GPS
Előlap panel csatlakozás	1 x USB2.0, 2 x micro SD, 1 x AUX
Hátsó panel csatlakozások	2 x audio kimenet
	2 x video kimenet
	1 x video bemenet hátsó kamerának
	1 x CVBS video bemenet
	1 x GPS antenna bemenet
	1 x radio antenna bemenet

FUNZIONI PRINCIPALI

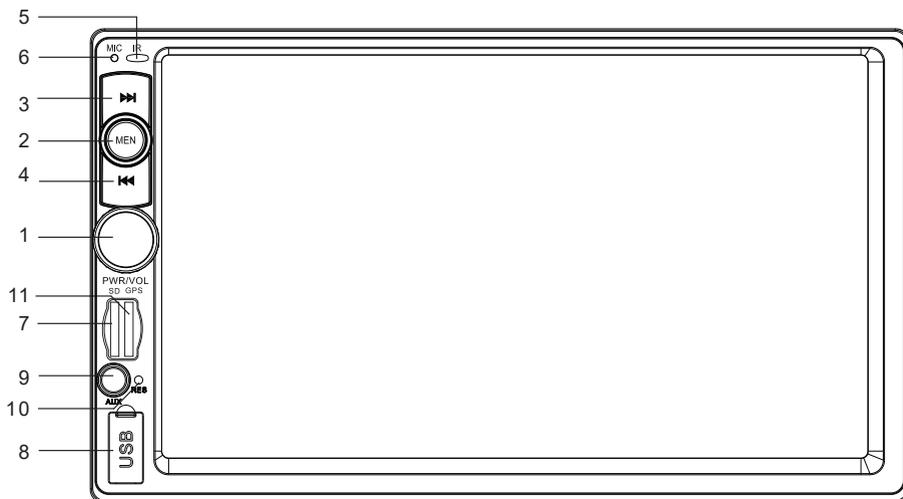
- Modulo GPS (la mappa non è inclusa)
- Riproduzione video full HD 1920 x 1080px
- File video supportati RMVB/IRM/FLV/3GP/MPEG/DVIX/VID/DTA/VOB/AVI/MP4
- File audio supportati MP3/WMA/JWAVIOGGIAPEIAACIPLAC
- File foto supportati JPG/BMP/PNG
- Ingresso per camera da retromarcia
- Funzione Mirror Link Android/iOS
- Schermo a colori TFT tattile, 7 pollici
- Ingresso video, uscita video, uscita audio
- Memorizzazione stazioni radio FM (18 memorie)
- Porta USB2.0
- Slot scheda micro SD per riproduzione file multimedia + slot micro SD GPS
- Funzione Bluetooth
- Connessione del telefono tramite Bluetooth per fare e ricevere chiamate

AVVERTENZE SPECIALI

Per evitare lesioni personali o danni portati al dispositivo, leggere attentamente le avvertenze riportate di seguito:

- Non utilizzare il dispositivo durante la guida. Se hai bisogno di farlo, ferma l'auto in un posto sicuro
- Si consiglia di chiamare un tecnico per installare il dispositivo. Se si desidera installarlo da soli, seguire attentamente le istruzioni di installazione presentati in questo manuale
- Quando si desidera utilizzare il dispositivo, assicurarsi che la temperatura all'interno dell'auto non superi +60°C
- Non utilizzare il dispositivo in un ambiente con forti campi elettromagnetici
- Non utilizzare il dispositivo in un ambiente con umidità eccessiva
- Se il dispositivo non mostra immagini o non ha suono, hai versato acqua o piccoli oggetti sono entrati nell'unità, fumo o odore sgradevole escono dall'unità, spegni immediatamente il dispositivo e portalo da un rivenditore o da un centro specializzato.
- Durante la guida, regolare il volume a un livello confortevole. Il volume troppo forte può influire sulla capacità di guidare in sicurezza.
- Utilizzare il dispositivo solo su veicoli a 12V. Non utilizzare il dispositivo in veicoli (bus, tir) a 24 V.

DESCRIZIONE PANNELLO FRONTALE



1. PWR/VOL/SEL

- PWR: Premere a lungo questo pulsante per accendere o spegnere il dispositivo.
- VOL: Quando il dispositivo è acceso, ruotare questa manopola per regolare il volume.
- SEL: Premere brevemente su questa manopola per alternare tra VOL/BAS/TRE/BAL/FAD/LOUD/EQ e ruotare questa manopola verso destra o sinistra per personalizzare il parametro selezionato

VOL:00-39 BAS:-7-00--7 TRE: -7-00--7 BAL:R7-00--L7 FAD: R7-00--F7 EQ: USER/POP/ROCK/CLASS/JAZZ/FLAT

2. MENU

- Fare clic su questo pulsante per accedere al menu con le opzioni disponibili

3. Tasto ▶▶|

- In modalità radio, premere questo tasto per cercare le stazioni radio ad alta frequenza
- Nella modalità di riproduzione musicale, premere questo tasto per passare alla traccia successiva

4. Tasto |◀◀

- In modalità radio, premere questo tasto per cercare le stazioni radio a bassa frequenza
- Nella modalità di riproduzione musicale, premere questo tasto per tornare alla traccia precedente

5. Ricevitore IR

6. Microfono

7. Slot scheda micro SD per riproduzione file multimedia

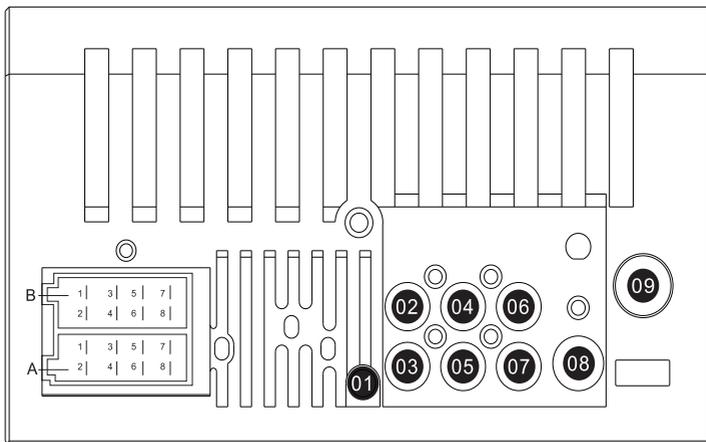
8. Porta USB2.0

9. AUX-in (per collegare dispositivi di riproduzione audio esterni)

10. RES - reset del dispositivo

11. Slot per scheda micro SD GPS (la mappa non è inclusa)

DESCRIZIONE PANNELLO POSTERIORE



01. AUX
02. Uscita audio sinistra (subwoofer, amplificatore)
03. Uscita audio destra (subwoofer, amplificatore)
04. Uscita video 1
05. Uscita video 2
06. Ingresso video CVBS
07. Ingresso video per la videocamera da retromarcia
08. Ingresso antenna radio
09. Ingresso antenna GPS

Connettori ISO standard:

Pin	Funzione	Pin	Funzione
A1	Collegamento freno a mano (-)	B1	Altoparlante posteriore destro (+)
A2	Collegamento lampada retromarcia (+)	B2	Altoparlante posteriore destro (-)
A3	Comandi sul volante (opzionale)	B3	Altoparlante anteriore destro (+)
A4	Batteria (+)	B4	Altoparlante anteriore destro (-)
A5	Alimentazione antenna radio	B5	Altoparlante anteriore sinistro (+)
A6	Illuminazione tasti	B6	Altoparlante anteriore sinistro (-)
A7	Più (+) Contatto ACC +12V	B7	Altoparlante posteriore sinistro (+)
A8	GND/Massa (-)	B8	Altoparlante posteriore sinistro (-)

Notifiche:

A1 - Connessione freno a mano (-): È un sistema di sicurezza obbligatorio che consente la visione dei video solo quando l'auto è ferma e il freno a mano è attivo (tirato);

A2 - Connessione lampada retromarcia (+): Questa connessione al più (+) della lampada retromarcia viene utilizzata quando si desidera utilizzare una fotocamera da retromarcia con questo lettore. La connessione consente di passare alla modalità ingresso video (camera da retromarcia) quando l'auto è in modalità retromarcia;

A3 - Collegamento comandi sul volante - Funzione opzionale, compatibile solo con determinate auto dotate di un sistema di volante resistivo (principio di funzionamento - misurazione della resistenza di misurazione);

A5 - Alimentazione l'antenna radio - offre alimentazione (+) all'antenna radio, se l'auto è equipaggiata per questa funzione;

DESCRIZIONE TELECOMANDO

1. Premere per accendere/spengere il dispositivo

2. In qualsiasi modalità si trova il dispositivo, premi questo pulsante per accedere alla modalità di inserimento dei numeri di telefono per fare una chiamata. Scrivere il numero di telefono premendo i pulsanti 0-9 e premere di nuovo il tasto [2] per chiamare.

3. Durante la digitazione del numero di telefono, premere questo pulsante per cancellare l'ultima cifra e, quando si parla, premere questo pulsante per interrompere la chiamata.

4. Quando il dispositivo è acceso, premere questo pulsante per cambiare la modalità. Nella modalità telefono, premere per inserire la cifra "0".

5. In modalità radio, premere questo pulsante per riprodurre la stazione radio salvata nella posizione 1. In modalità Bluetooth, questo pulsante ha la funzione Play/Pausa e, nella modalità telefono, premere per inserire la cifra "1".

6. In modalità radio, premere questo pulsante per riprodurre la stazione radio salvata nella posizione 2. In modalità di riproduzione, tenere premuto questo pulsante per 10 secondi per scorrere l'elenco dei file e in modalità telefono, Inserisci la cifra "2".

7. In modalità Radio, premere questo pulsante per riprodurre la stazione radio salvata nella terza posizione. In modalità riproduzione, premere questo pulsante per ripetere l'ultimo file riprodotto, e in modalità telefono, premere per inserire la cifra "3".

8. In modalità Radio, premere questo pulsante per riprodurre la stazione radio salvata nella posizione 4. In modalità riproduzione, premere questo pulsante per riprodurre i file in modo casuale, e nella modalità telefono, premere per inserire la cifra "4".
9. In modalità Radio, premere questo pulsante per riprodurre la stazione radio salvata nella posizione 5. In modalità di riproduzione, premere questo pulsante per navigare con 10 file indietro e in modalità telefono, premere per inserire la cifra "5".
10. In modalità Radio, premere questo pulsante per riprodurre la stazione radio salvata nella posizione 6. In modalità riproduzione, premere questo pulsante per navigare con 10 file in avanti, e in modalità telefono, premere per inserire la cifra "6".
11. Quando il dispositivo è acceso, premere questo pulsante per attivare la modalità LOUD. Nella modalità telefono, premere per inserire la cifra "7".
12. In modalità radio, premere questo pulsante per cercare le stazioni radio. Tenere premuto questo pulsante per salvare la stazione radio corrente. Premerlo per selezionare un brano, quindi premere SEL per riprodurre. Nella modalità telefono, premere per inserire la cifra "8".
13. Tenere premuto questo pulsante per accedere alla modalità EQUALIZER. Premere una volta per selezionare la stazione radio salvata nella posizione 9.
14. Premere questo pulsante per aumentare il volume, quindi premere il tasto AMS per selezionare la canzone.
15. Premere questo tasto per diminuire il volume, quindi premere il tasto AMS per selezionare la canzone.
16. In modalità radio, premere questo pulsante per cambiare tra FM1, FM2, FM3, e in modalità riproduzione, premere per alternare tra MP3 / Video / Foto.
17. In modalità radio, premere per eseguire la scansione delle stazioni radio. In modalità riproduzione, premere per tornare alla traccia precedente; tenere premuto per lo scorrimento veloce all'indietro. In modalità Bluetooth, premere per selezionare la traccia precedente.
18. In modalità radio, premere per eseguire la scansione delle stazioni radio. In modalità riproduzione, premere per selezionare la traccia successiva; tenere premuto per l'avanzamento veloce. In modalità Bluetooth, premere per selezionare la traccia successiva.
19. In qualsiasi modo si trova, premi questo pulsante per silenziare il suono. Nella modalità numero di telefono, premere per inserire "#".
20. In qualsiasi modo si trova, premi questo pulsante per visualizzare l'ora. Tenere premuto per impostare l'ora. In modalità numero di telefono, premere per inserire "*".
21. Clicca questo pulsante per personalizzare VOLUME/BASS/TREBLE/LR BALANCE/FR BALANCE/LOUDNESS/SOUNDEFFECT.

MENU PRINCIPALE



Il menu include le opzioni per modificare la modalità di funzionamento (Radio, USB, SD, Bluetooth, GPS, ingresso AV), impostazioni generali, impostazioni del display (tema, contrasto), impostazioni audio, impostazioni di data e ora e impostazioni dei comandi sul volante.

DESCRIZIONE DELLE ICONE GENERALI

	Play / stop		Stop
	Precedente		Riproduzione casuale
	Succesivo		Ripetizione
	Controllo della luminosità		Modalità silenziosa
	Tornare all'interfaccia precedente		Tornare all'interfaccia principale

FUNZIONE RADIO

-  - Toccare questa icona per cercare e salvare automaticamente le stazioni radio (fino a 6 canali per banda; totale 18 canali)
-  - Toccare questa icona per alternare tra FM1, FM2, FM3
- Premere il tasto  per cercare stazioni radio con frequenza alta. La ricerca si fermerà quando viene trovata una stazione radio. Per una migliore regolazione della frequenza, tenere premuto questo tasto fino a trovare il segnale migliore.
- Premere il tasto  per cercare stazioni radio con frequenza minore. La ricerca si fermerà quando viene trovata una stazione radio. Per una migliore regolazione della frequenza, tenere premuto questo tasto fino a trovare il segnale migliore.
-  - Toccare questa icona per cercare tra le stazioni radio salvate. Ogni elemento verrà riprodotto per 9 secondi. Quando trovi la stazione radio che ti interessa, fai clic sulla sua icona per ascoltarla.
-  - Premere questa icona per passare da STEREO a MONO. "ST" apparirà sullo schermo quando si seleziona la modalità STEREO.
-  - Toccare questa icona per disattivare l'audio.

RIPRODUZIONE DI FOTO DALLA CHIAVETTA USB O DALLA SCHEDA MICRO SD

Inserire nel dispositivo una scheda micro SD o una chiavetta USB contenente i file di immagine (foto). Se sono presenti file MP3 / MP4, questi verranno riprodotti per primi. Toccare l'icona  (Stop), è possibile tornare all'interfaccia di selezione del tipo di file. Clicca qui l'icona che suggerisce i file immagine . Seleziona dall'elenco la foto che desideri riprodurre.

RIPRODUZIONE FILE AUDIO SULLA CHIAVETTA USB O SULLA SCHEDA MICRO SD

Inserire nel dispositivo una scheda micro SD o una chiavetta USB contenente i file audio (musica). Se sono presenti file MP3 / MP4, questi verranno riprodotti per primi. Toccare l'icona  (Stop), è possibile tornare all'interfaccia di selezione del tipo di file. Clicca qui l'icona che suggerisce i file audio . Seleziona dall'elenco la foto che desideri riprodurre.

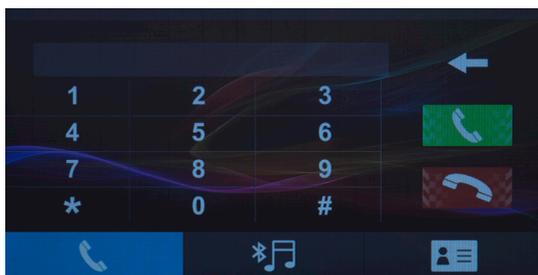
RIPRODUZIONE FILE VIDEO DALLA CHIAVETTA USB O DALLA SCHEDA MICRO SD

Inserire nel dispositivo una scheda micro SD o una chiavetta USB contenente i file video. Se sono presenti file MP3 / MP4, questi verranno riprodotti per primi. Toccare l'icona ■ (Stop), è possibile tornare all'interfaccia di selezione del tipo di file. Clicca qui l'icona che suggerisce i file video . Seleziona dall'elenco la foto che desideri riprodurrei.

	Tornare al menu principale		Selezionare Play Mode: Successive, Random, Repeat one, Repeat all
	File precedente		Seleziona il canale audio sinistro / destro
	Prossimo file		Selezionare la dimensione dell'immagine: originale / 4:3 / 16:9
	Stop / Vai all'elenco di selezione file (audio, video, foto)		Mostra informazioni sullo schermo: nome della melodia, tempo trascorso, tempo rimanente etc.
	Play / pausa		Chiusura dello schermo
	Veloce indietro		Attiva uscita video (monitor esterno). <i>Note:</i> <ul style="list-style-type: none"> Per visualizzare le immagini del lettore su un monitor esterno (ad esempio, poggiatesta), collegare il dispositivo prima a una delle 2 uscite video, quindi dall'interfaccia di riproduzione video, premere l'icona "TV" per passare all'uscita video. Durante la riproduzione di immagini sul monitor esterno, lo schermo del lettore non visualizza nulla.
	Veloce avanti		

FUNZIONE BLUETOOTH

- Attivare il Bluetooth sul tuo cellulare
- Cercare dispositivi Bluetooth nelle vicinanze
- Quando trovi "V8270" connettersi a lui. Se ti viene richiesta una password, questa è "0000".
- Dopo aver collegato correttamente il lettore MP3 al telefono, è possibile effettuare una chiamata o rispondere alle chiamate in arrivo direttamente dal lettore MP3. È inoltre possibile accedere all'elenco dei contatti salvati o riprodurre la musica salvata nel telefono.



FUNZIONE GPS

Inserire una scheda microSD contenente una mappa di navigazione GPS nello slot contrassegnato con "GPS". (ne la scheda micro Sd ne la mappa non sono incluse)

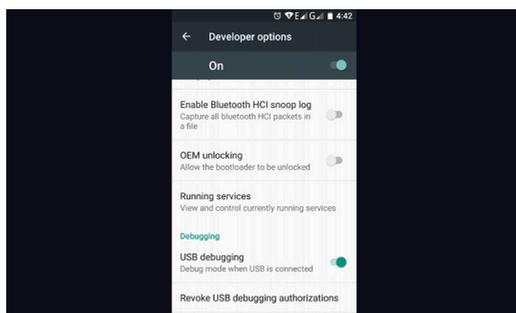
Nel menu principale del player, tocca l'icona GPS , quindi scegliere se andare direttamente al software di navigazione (Navigation) o effettuare le impostazioni (Settings). Il menu Impostazioni consente di impostare il percorso del file di navigazione, calibrare lo schermo, scegliere la lingua e il fuso orario o visualizzare le informazioni di sistema.



FUNZIONE MIRROR LINK

Note:

- *Per i telefoni Android: accedi al menu delle impostazioni del tuo telefono e attiva la funzione "Debug USB" nel menu "Opzioni sviluppatore". Per i dettagli su questa procedura, controllare la versione del sistema operativo sul telefono e cercare istruzioni dettagliate.*
- *Per i telefoni iOS: segui le istruzioni sullo schermo del telefono, consentendo l'accesso quando richiesto.*
- Collega il tuo telefono cellulare al lettore tramite la porta USB .
- Nel menu principale del player, fai clic sull'icona Mirror Link . Per alcuni modelli di telefono potrebbe non essere necessario toccare l'icona, la connessione si fa direttamente.
- Immediatamente sulla schermata del player è possibile vedere l'interfaccia grafica del telefono.



Note:

- *A causa di numerosi aggiornamenti del software (Android, iOS), il telefono potrebbe non essere compatibile con Mirror Link su questo lettore. Si prega di visitare la pagina del prodotto su www.pni.ro, la sezione Download, per verificare eventuali aggiornamenti del firmware.*
- *Con Mirror Link, i telefoni Android trasmettono solo un'immagine sullo schermo del lettore.*

Per il suono, è possibile collegare i due dispositivi tramite Bluetooth. Inoltre, questa funzione ti consente di controllare il tuo telefono Android direttamente dal touch screen del lettore.

- *Con Mirror Link, i telefoni iOS trasmettono sia l'immagine che il suono al lettore. Questa funzione non consente il controllo del tuo telefono iOS direttamente dallo schermo del lettore.*

PROBLEMI E SOLUZIONI

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il dispositivo non si accende	Il cavo di alimentazione non è collegato correttamente Il fusibile è bruciato	Controllare la connessione del cavo di alimentazione Sostituire il fusibile
Lo schermo non mostra nulla	Il filo giallo non è collegato all'elettrodo positivo della batteria Il fusibile sul filo giallo è bruciato	Controllare la connessione del filo giallo Sostituire il fusibile
Nessun suono	Il dispositivo non è alimentato Il filo dell'altoparlante è interrotto Non ci sono file audio sulla chiavetta USB o sulla scheda micro SD La chiavetta USB o la scheda micro SD sono state inserite erroneamente nel dispositivo	Controllare la connessione dei cavi Controllare la chiavetta USB e la scheda micro SD
Suono troppo basso (rumore)	Il dispositivo è alimentato a una potenza troppo elevata L'antenna non è collegata correttamente	Alimentare il dispositivo a 12V Controllare la connessione dell'antenna
Suono mono	Uno dei fili agli altoparlanti è interrotto L'amplificatore è difettoso	Controllare il collegamento dei cavi Sostituire l'amplificatore

SPECIFICHE TECNICHE

Radio FM	
Intervallo frequenza	87.5 - 108MHz
Sensibilità massima	≤37dB
Rapporto segnale-rumore	≥35dB
Separazione stereo	≥20dB
Multimedia player	
Formati video supportati	RMVB/IRM/FLV/3GP/MPEG/DVIXIXVID/DTA/VOB/AVI/MP4
Formati audio supportati	MP3, WMA, WAV, OGG, APE, AAC, PLAC

Formati di foto supportati	JPG, BMP, PNG
Risoluzione massima supportata	full HD 1920 x 1080
Risposta frequente	(100Hz - 10kHz) ± 8 dB
Rapporto segnale-rumore	≥ 35 dB
Separazione canali	≥ 25 dB
Distorsione armonica di tensione (1KHz)	$\leq 5\%$
Generale	
Tensione di alimentazione	12 V
Temperatura di utilizzo	-26 ~ +60°C
Montaggio	2 DIN
Potenza massima	4 x 50W
Impedenza	4 - 8 Ω
Dimensione	178 x 103 x 63 mm
Funzioni	Bluetooth, Mirror Link, GPS
Connessioni del pannello frontale	1 x USB2.0, 2 x micro SD, 1 x AUX
Connessioni del pannello posteriore	2 x uscita audio
	2 x uscita video
	1 x uscita video per camera da retromarcia
	1 x ingresso video CVBS
	1 x antenna GPS
	1 x antenna radio

HOOFDFUNCTIES

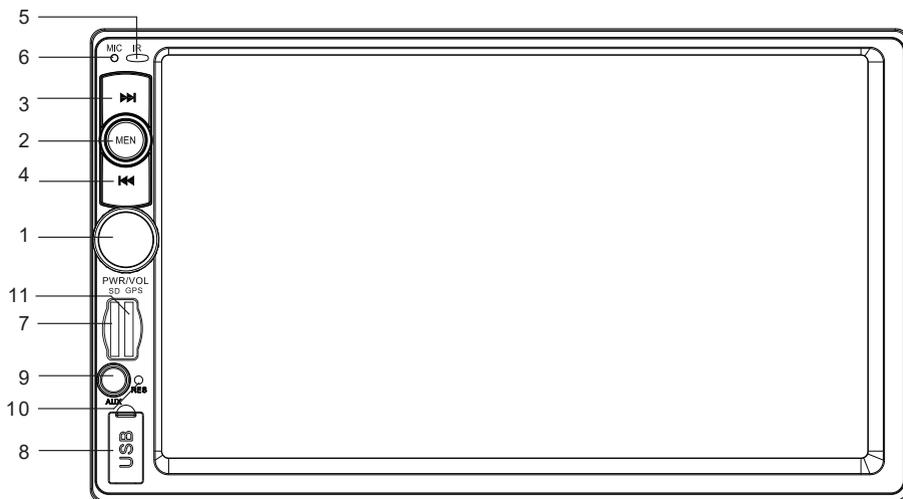
- GPS-module (GPS-kaart is niet inbegrepen)
- Full HD 1920 x 1080px videoproductie
- Ondersteunde videobestanden RMVB/IR/FLV/3GP/MPEG/DVIX/VID/DTA/VOB/AVI/MP4
- Ondersteunde audiobestanden MP3/WMA/JWAV/IOGG/APE/IAAC/PLAC
- Ondersteunde fotobestanden JPG/BMP/PNG
- Video-ingang voor achteruitrijcamera
- Mirror Link-functie voor Android / iOS
- TFT, 7 inch touchscreen
- Video-ingangen, video-uitgangen, audio-uitgangen
- Opslag van maximaal 18 FM-radiostations
- USB-poort voor het afspelen van media en het opladen van mobiele apparaten
- Micro SD-kaartsleuf voor het afspelen van media + GPS-kaartsleuf
- Bluetooth-functie
- Bluetooth-telefoonverbinding voor beantwoorden en bellen

SPECIALE WAARSCHUWINGEN

Lees de onderstaande waarschuwingen aandachtig door om persoonlijk letsel of schade aan het apparaat te voorkomen:

- Bedien het apparaat niet tijdens het rijden. Als u dit moet doen, stop de auto dan op een veilige plaats
- We raden u aan een technicus te bellen om het apparaat te installeren. Wil je hem toch zelf installeren, volg dan de installatie-instructies in deze handleiding
- Als u het apparaat wilt gebruiken, zorg er dan voor dat de temperatuur in de auto niet hoger wordt dan + 60°C
- Gebruik het apparaat niet in een omgeving met een sterk elektromagnetisch veld
- Gebruik het apparaat niet in een omgeving met een te hoge luchtvochtigheid
- Als het apparaat geen beeld of geluid heeft, je hebt water gegoten of er zijn kleine voorwerpen in het apparaat gekomen, er komt rook of een onaangename geur uit het apparaat, trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en breng het naar een dealer of een gespecialiseerd centrum.
- Stel tijdens het rijden het volume van het apparaat in op een comfortabel niveau. Een te sterk geluid kan van invloed zijn op het vermogen van de bestuurder om veilig te rijden.
- Gebruik het apparaat alleen in voertuigen met 12V-stroom. Gebruik het apparaat niet in voertuigen (bus, vrachtwagen) met 24V-stroom.

BESCHRIJVING VAN HET VOORPANEEL:



1. PWR/VOL/SEL

- PWR: Houd deze knop lang ingedrukt om het apparaat in of uit te schakelen.
- VOL: Als het apparaat is ingeschakeld, draait u aan deze knop om het volume aan te passen.
- SEL: Druk kort op deze knop om te schakelen tussen VOL/BAS/TRE/BAL/FAD/LOUD/EQ en draai deze knop naar rechts of links om de geselecteerde parameter aan te passen
VOL:00-39 BAS:-7-00--7 TRE: -7-00--7 BAL:R7-00--L7 FAD: R7-00--F7 EQ: USER/POP/ROCK/CLASS/JAZZ/FLAT

2. MENU

- Klik op deze knop om het menu met beschikbare opties te openen

3. Key ▶▶|

- Druk in de radiomodus op deze toets om naar radiostations met een hogere frequentie te zoeken
- Druk in de muziekafspeelmodus op deze toets om naar het volgende nummer te gaan

4. Key |◀◀

- Druk in de radiomodus op deze toets om te zoeken naar radiostations met een lagere frequentie
- Druk in de muziekafspeelmodus op deze toets om terug te keren naar het vorige nummer

5. IR receiver

6. Microphone

7. Micro SD slot - reproductie van multimediatebestanden

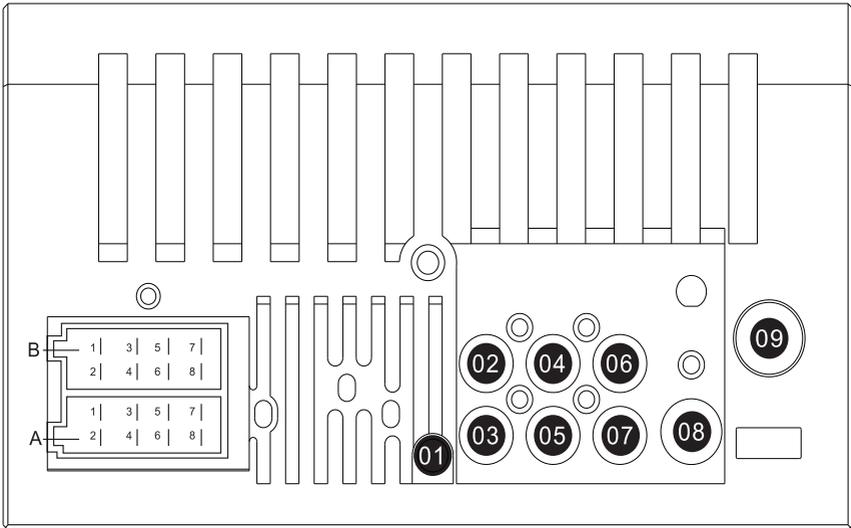
8. USB2.0 port

9. AUX-in (om externe audio-afspeelapparaten aan te sluiten)

10. RES - reset

11. GPS micro SD slot

BESCHRIJVING ACHTERPANEEL



01. AUX
02. Linker audio-uitgang (subwoofer, versterker)
03. Rechter audio-uitgang (subwoofer, versterker)
04. Video-uitgang 1
05. Video-uitgang 2
06. Video-ingang
07. Video-ingang voor achteruitrijcamera
08. Radio antenne ingang
09. GPS-antenne-ingang

Standaard ISO-connectoren:

Pin	Functie	Pin	Functie
A1	Handrem aansluiting (-)	B1	Luidspreker rechts achter (+)
A2	Achteruitrijlamp Aansluiting (+)	B2	Rechter achterluidspreker (-)
A3	Stuurbediening (optioneel)	B3	Luidspreker rechts voor (+)
A4	Batterij plus (+)	B4	Luidspreker rechtsvoor (-)
A5	Voed de radioantenne	B5	Luidspreker linksvoor (+)
A6	Toetsverlichting	B6	Luidspreker linksvoor (-)
A7	Pluscontact ACC + 12V	B7	Luidspreker links achter (+)
A8	GND/aarde (-)	B8	Luidspreker links achter (-)

Opmerkingen:

A1 - Handremaansluiting (-): Het is een verplicht veiligheidssysteem dat het alleen mogelijk maakt om video's te bekijken wanneer de auto stilstaat en de handrem actief is (getrokken);

A2 - Achteruitrijlamp aansluiting (+): Deze aansluiting op plus (+) achteruitrijlamp wordt gebruikt

wanneer u een achteruitkijkcamera wilt gebruiken met deze speler. De verbinding maakt het mogelijk om over te schakelen naar de video-ingang van de camera wanneer de auto in de achteruit-modus wordt geschakeld;

A3 - Stuurwielansluiting - Optioneel alleen compatibel met bepaalde auto's die zijn uitgerust met een resistief stuurwielstelsel (werkingsprincipe - weerstandsmeting);

A5 - Aansluiting radioantenne - levert (+) aan de autoantenne als de auto voor deze functie is uitgerust;

AFSTANDSBEDIENING TOETSEN BESCHRIJVING:

1. Druk hierop om het apparaat aan/uit te zetten

2. Druk in een willekeurige modus op deze knop om de kiesmodus voor het kiezen van nummers te openen. Schrijf het telefoonnummer door op de toetsen 0-9 te drukken en druk nogmaals op de [2]-knop om te bellen.

3. Druk tijdens het typen van het telefoonnummer op deze knop om het laatste cijfer te wissen en druk tijdens het praten op deze knop om het gesprek te onderbreken.

4. Wanneer het apparaat is ingeschakeld, drukt u op deze knop om de modus te wijzigen. Druk in de telefoonnummermodus op om "0" in te voeren.

5. Druk in de radiomodus op deze knop om het opgeslagen radiostation op positie 1 af te spelen. In de Bluetooth-modus heeft deze knop de functie Afspelen / Pauzeren en in de telefoonnummermodus drukt u op om "1" in te voeren.

6. Druk in de radiomodus op deze knop om het opgeslagen radiostation op positie 2 af te spelen. Houd in de afspeelmodus deze knop 10 seconden ingedrukt om door de bestandenlijst te bladeren en druk in de telefoonnummermodus op om "2" in te voeren.

7. Druk in de radiomodus op deze knop om het opgeslagen radiostation op de 3e positie af te spelen. Druk in de afspeelmodus op deze knop om het laatst afgespeelde bestand te herhalen en druk in de telefoonnummermodus op om "3" in te voeren.

8. Druk in de radiomodus op deze knop om het opgeslagen radiostation op positie 4 af te spelen. Druk in de afspeelmodus op deze knop om de bestanden willekeurig af te spelen en druk in de telefoonnummermodus op om "4" in te voeren.

9. Druk in de radiomodus op deze knop om het opgeslagen radiostation op positie 5 af te spelen. Druk in de afspeelmodus op deze knop om met 10 bestanden terug te navigeren en druk in de telefoonnummermodus op om "5" in te voeren.

10. Druk in de radiomodus op deze knop om het opgeslagen radiostation op positie 6 af te spelen. Druk in de afspeelmodus op deze knop om met 10 bestanden vooruit te navigeren en druk in de telefoonnummermodus op om "6" in te voeren.
11. Wanneer het apparaat is ingeschakeld, drukt u op deze knop om de LUID-modus te activeren. Druk in de telefoonnummermodus op om "7" in te voeren.
12. Druk in de radiomodus op deze knop om naar radiostations te zoeken. Houd deze knop ingedrukt om de huidige radiozender op te slaan. Druk erop om een nummer te selecteren en druk vervolgens op SEL om af te spelen. Druk in de telefoonnummermodus op om "8" in te voeren.
13. Houd deze knop ingedrukt om naar de EQUALIZER-modus te gaan. Druk eenmaal om de opgeslagen radiozender op positie 9 te selecteren.
14. Druk op deze knop om het volume te verhogen en druk vervolgens op de AMS-knop om de track te selecteren.
15. Druk op deze knop om het volume te verlagen en druk vervolgens op de AMS-knop om het nummer te selecteren.
16. Druk in de radiomodus op deze knop om te kiezen tussen FM1, FM2, FM3 en druk in de afspeelmodus om te schakelen tussen MP3 / Video / Foto.
17. Druk in de radiomodus op om naar radiostations te zoeken. Druk in de afspeelmodus op om terug te keren naar het vorige nummer; ingedrukt houden om snel terug te spoelen. Druk in de Bluetooth-modus op om de vorige track te selecteren.
18. Druk in de radiomodus op om naar radiostations te zoeken. Druk in de afspeelmodus op om het volgende nummer te selecteren; ingedrukt houden om snel vooruit te spoelen. Druk in de Bluetooth-modus op om het volgende nummer te selecteren.
19. Druk in een willekeurige modus op deze knop om het geluid te dempen. Druk in de telefoonmodus op om "#" in te voeren.
20. Druk in elke modus op deze knop om de tijd weer te geven. Houd ingedrukt om de tijd in te stellen. Druk in de telefoonnummermodus op om "*" in te voeren.
21. Klik op deze knop om aan te passen VOLUME/BASS/TREBLE/LR BALANCE/FR BALANCE/LOUDNESS/SOUNDEFFECT.

MENU



Het menu bevat opties voor het wijzigen van de bedieningsmodus (Radio, USB, SD, Bluetooth, GPS, AV-in), algemene instellingen, weergave-instellingen (thema, contrast), audio-instellingen, datum- en tijdstellingen en stuurwielinstellingen.

ALGEMEEN

▶▶	Afspelen / Stoppen	■	Hou op
----	--------------------	---	--------

	Rug		Afspelen in willekeurige volgorde
	Vooruit		Herhalen
	Helderheidsregeling		Stom
	Terug naar vorige interface		Terug naar hoofdinterface

RADIOMODUS:

-  - Tik op dit pictogram om automatisch radiostations te zoeken en op te slaan (maximaal 6 kanalen per band, 18 in totaal, kunnen worden opgeslagen)
-  - Tik op dit pictogram om te schakelen tussen FM1, FM2, FM3
- Druk op de toets  om naar radiostations met een hogere frequentie te zoeken. Het zoeken stopt wanneer er een radiostation is gevonden. Voor een betere frequentieaanpassing houdt u deze toets ingedrukt totdat u het beste signaal vindt.
- Druk op de toets  om naar radiostations met een lagere frequentie te zoeken. Het zoeken stopt wanneer er een radiostation is gevonden. Voor een betere frequentieaanpassing houdt u deze toets ingedrukt totdat u het beste signaal vindt.
-  - Tik op dit pictogram om te zoeken tussen opgeslagen radiostations. Elk item wordt 9 seconden afgespeeld. Wanneer u het radiostation vindt waarin u geïnteresseerd bent, klikt u op het pictogram om ernaar te luisteren.
-  - Druk op dit pictogram om te schakelen tussen STEREO en MONO. "ST" verschijnt op het scherm wanneer u de STEREO-modus selecteert.
-  - Tik op dit pictogram om het geluid te dempen.

AFBEELDINGEN WEERGEVEN VAN DE USB-STICK OF MICRO SD-KAART

Plaats in uw apparaat een micro SD-kaart of USB-stick met afbeeldingsbestanden (foto's). Als er mp3- / mp4-bestanden zijn, worden deze eerst afgespeeld. Tik op het pictogram  (Stop), u kunt terugkeren naar de interface voor het selecteren van het bestandstype. Klik hier op het pictogram dat afbeeldingsbestanden voorstelt . Kies uit de lijst de foto die je wilt zien.

SPEEL AUDIOBESTANDEN VAN DE USB-STICK OF MICRO SD-KAART

Plaats in uw apparaat een micro SD-kaart of USB-stick met audiobestanden (muziek). Als er mp3- / mp4-bestanden zijn, worden deze eerst afgespeeld. Tik op het pictogram  (Stop), u kunt terugkeren naar de interface voor het selecteren van het bestandstype. Klik hier op het pictogram dat audiobestanden suggereert . Selecteer uit de lijst het bestand dat u wilt afspelen.

SPEEL VIDEOBESTANDEN VAN DE USB-STICK OF MICRO SD-KAART

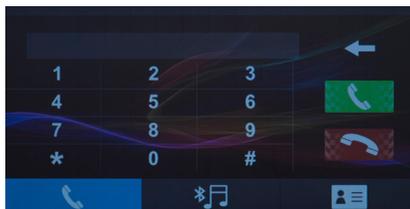
Plaats een micro SD-kaart of USB-stick met videobestanden in uw apparaat. Als er mp3- / mp4-bestanden zijn, worden deze eerst afgespeeld. Tik op het pictogram  (Stop), u kunt terugkeren naar de interface voor het selecteren van het bestandstype. Klik hier op het pictogram dat

videobestanden suggereert . Selecteer uit de lijst de video die je wilt afspelen.

	Terug naar het hoofdmenu		Af speelmodus: willekeurig, herhalen
	Rug		Selecteer links / rechts audiokanaal
	Vooruit		Beeldformaat: origineel / 4:3 / 16:9
	Stop / ga naar de interface voor het selecteren van het bestandstype (audio, video, foto)		Toon bestandsinformatie op het scherm: naam van de zoon, de verstreken tijd, de resterende tijd enz.
	Speel pauze		Scherf uitgeschakeld
	Snel achteruit		Video-uitgang (externe monitor). <i>Opmerkingen:</i> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Om de beelden van de speler op een externe monitor (bijvoorbeeld autohoofdsteun) weer te geven, sluit u het apparaat eerst aan op een van de 2 video-uitgangen en vervolgens op de video-afspeelinterface, drukt u op het pictogram "TV" om over te schakelen naar de video-uitgang .</i> • <i>Tijdens het afspelen van beelden op de externe monitor geeft het scherm van de speler niets weer .</i>
	Snel vooruit		

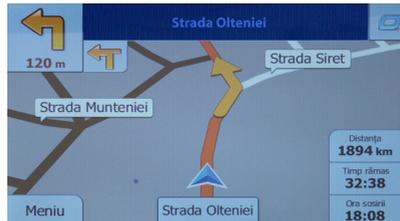
BLUETOOTH-FUNCTIE

- Activeer Bluetooth op je smartphone
- Zoeken naar Bluetooth-apparaten in de buurt
- Wanneer u "V8270" vindt, maakt u er verbinding mee. Als u om een wachtwoord wordt gevraagd, is dit "0000".
- Nadat u de mp3-speler met succes op uw mobiele telefoon heeft aangesloten, kunt u rechtstreeks vanaf de mp3-speler inkomende oproepen beantwoorden of bellen. U kunt ook toegang krijgen tot uw lijst met opgeslagen contacten of de opgeslagen muziek op uw telefoon afspelen



GPS-FUNCTIE

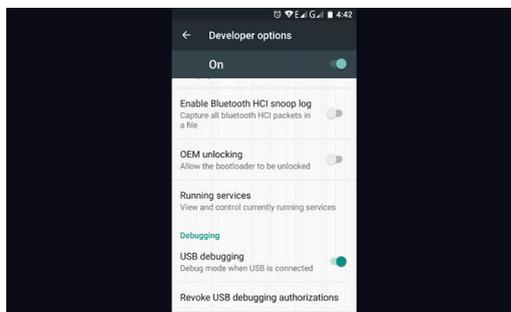
Plaats een microSD-kaart met een GPS-navigatiekaart in de sleuf met de aanduiding “GPS”. (de micro SD-kaart en kaart zijn niet inbegrepen in het pakket)
 Klik in het hoofdmenu van de speler op het GPS-pictogram , kies vervolgens of u direct naar de navigatiesoftware wilt gaan of instellingen wilt maken. In het menu Instellingen kunt u het uitvoerbare pad instellen, het scherm kalibreren, de taal en tijdzone kiezen of systeeminformatie bekijken .



SPIEGEL LINK FUNCTIE

Opmerkingen:

- *Android-smartphones* - Ga naar het instellingenmenu van uw telefoon en schakel de functie “USB-foutopsporing” in het menu “Opties voor ontwikkelaars” in. Voor details over deze procedure controleert u de versie van het besturingssysteem van uw telefoon en zoekt u naar de gedetailleerde handleiding.
- *iOS-smartphones* - volg de instructies op het telefoonscherm en geef toegang wanneer daarom wordt gevraagd.
- Verbind je mobiele telefoon via de USB-poort met de speler.
- Klik in het hoofdmenu van de speler op het Mirror Link-pictogram . In sommige gevallen wordt de functie automatisch ingeschakeld nadat de telefoon is aangesloten.
- Meteen op het spelersscherm zie je de interface van je telefoon.



Opmerkingen:

Vanwege talrijke software-upgrades (Android, iOS) is uw telefoon mogelijk niet compatibel met Mirror Link op deze speler. Bezoek de productpagina op www.pni.ro, de downloadsectie, om te controleren op firmware-updates.

Met Mirror Link verzenden Android-telefoons alleen afbeeldingen op het scherm van de speler. Voor geluid verbind je de twee apparaten via Bluetooth. Met deze functie kunt u uw Android-telefoon ook rechtstreeks vanaf het aanraakscherm van de speler bedienen.

Met Mirror Link sturen iOS-telefoons zowel beeld als geluid naar de speler. Met deze functie kunt u uw iOS-telefoon niet rechtstreeks vanaf het spelersscherm bedienen.

PROBLEEMOPLOSSEN

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat gaat niet aan	Het netsnoer is niet goed aangesloten De zekering is doorgebrand	Controleer de aansluiting van het netsnoer Vervang de zekering
Het scherm geeft niets weer	De gele draad is niet aangesloten op de positieve elektrode van de batterij De zekering op de gele draad is doorgebrand	Controleer de gele draadverbinding Vervang de zekering
Geen geluid	Het apparaat wordt niet gevoed De draad naar de spreker is onderbroken Er staan geen audiobestanden op de USB-stick of micro SD-kaart De USB-stick of micro SD-kaart is verkeerd in uw apparaat geplaatst	Controleer de kabelverbinding Controleer uw USB-stick en micro SD-kaart
Audio te zwak (ruis)	Het apparaat wordt gevoed met een te hoog vermogen De antenne is niet correct aangesloten	Zet het apparaat aan op 12V Controleer de antenneaansluiting
Mono-audio	Een van de draden naar de luidsprekers is onderbroken De versterker is defect	Controleer de draadverbinding Vervang de versterker

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Radio FM	
Frequentiebereik	87.5 - 108MHz
Maximale gevoeligheid	≤37dB
Signaal-ruisverhouding	≥35dB
Stereo scheiding	≥20dB
Multimediaspeler	
Ondersteunde videoformaten	RMVBIRM/FLV/3GP/MPEG/DVIXIXVID/DTA/VOB/AVI/MP4
Ondersteunde audioformaten	MP3, WMA, WAV, OGG, APE, AAC, PLAC
Ondersteunde foto-indelingen	JPG, BMP, PNG
Maximaal ondersteunde resolutie	full HD 1920 x 1080
Vaak reactie	(100Hz - 10kHz) ±8dB

Signaal-ruisverhouding	≥35dB
Kanaalscheiding	≥25dB
Harmonische vervorming van spanning (1 KHz)	≤5%
Algemeen	
Voedingsspanning:	12 V
Werktemperatuur	-26 ~ +60°C
Fitting	2 DIN
Maximale kracht	4 x 50W
Impedantie	4 - 8 Ω
Dimensies	178 x 103 x 63 mm
Functies	Bluetooth, Mirror Link, GPS
Aansluitingen op het voorpaneel	1 x USB2.0, 2 x micro SD, 1 x AUX
Aansluitingen op het achterpaneel	2 x audio-uitgang
	2 x video-uitgang
	1 x video-ingang voor achteruitrijcamera
	1 x CVBS-video-ingang
	1 x GPS-antenne-ingang
	1 x radioantenne-ingang

GŁÓWNE FUNKCJE

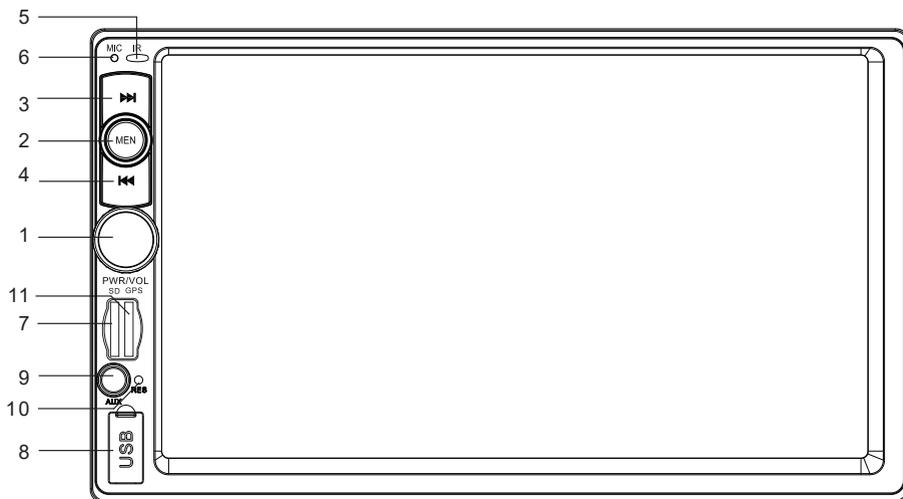
- Moduł GPS (mapa GPS nie jest załączona)
- Odtwarzanie wideo full HD 1920 x 1080px
- Obsługiwane pliki wideo RMVB/IRM/FLV/3GP/MPEG/DVIX/VID/DTA/VOB/AVI/MP4
- Obsługiwane pliki audio MP3/WMA/JWAV/IOGG/IAPE/IAAC/PLAC
- Obsługiwane pliki foto JPG/BMP/PNG
- Połączenie z kamerą samochodową
- Funkcja Mirror Link Android / iOS
- Kolorowy ekran dotykowy TFT, 7 cali
- Wejścia wideo, wyjścia wideo, wyjścia audio
- Pamięć stacji radiowych (maksymalnie 18 FM)
- Wejście USB do odtwarzania multimediiów i ładowania urządzeń mobilnych
- Wejście karty micro SD do odtwarzania multimediiów + wejście karty GPS
- Funkcja Bluetooth
- Połączenie telefonu przez Bluetooth dla odbierania i wykonywania połączenia

SPECJALNE OSTRZEŻENIA

Aby uniknąć wypadków osobistych lub uszkodzenia urządzenia, przeczytaj uważnie poniższe ostrzeżenia:

- Nie ustawiaj urządzenia podczas jazdy. Jeśli chcesz to zrobić, zatrzymaj samochód w bezpiecznym miejscu
- Zalecamy skontaktowanie się z technikiem specjalistą, aby zainstalować urządzenie. Jeśli nadal chcesz je zainstalować samodzielnie, postępuj zgodnie z instrukcjami instalacji zawartymi w tej instrukcji
- Jeśli chcesz korzystać z urządzenia, upewnij się, że temperatura wewnątrz pojazdu nie przekracza + 60 ° C
- Nie używaj urządzenia w silnym polu elektromagnetycznym
- Nie używaj urządzenia w środowisku o nadmiernej wilgotności
- Jeśli urządzenie nie ma obrazu lub dźwięku, wylałeś wodę lub jakieś małe przedmioty dostały się do urządzenia, wyzwała się dym lub nieprzyjemny zapach z urządzenia, natychmiast zatrzymaj urządzenie i przekaż je do sprzedawcy lub specjalistycznego centrum.
- Podczas jazdy dostosuj głośność urządzenia do komfortowego poziomu. Zbyt silny dźwięk może wpłynąć na zdolność kierowcy do bezpiecznej jazdy.
- Używaj urządzenia tylko w pojazdach o mocy 12V. Nie używaj urządzenia w pojazdach (tir, autobus), które oferują zasilanie 24V.

OPIS PANELU PRZEDNIEGO

**1. PWR/VOL/SEL**

- PWR: Naciśnij ten przycisk długo, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.
- VOL: Gdy urządzenie jest włączone, obróć to pokrętko, aby wyregulować głośność.
- SEL: Krótco naciśnij ten przycisk, aby zmienić pomiędzy VOL/BAS/TRE/BAL/FAD/LOUD/EQ i obróć to pokrętko w prawo lub w lewo, aby dostosować wybrany parametr
VOL:00-39 BAS:-7-00--7 TRE: -7-00--7 BAL:R7-00--L7 FAD: R7-00--F7 EQ: USER/POP/ROCK/CLASS/JAZZ/FLAT

2. MENU

- Kliknij ten przycisk, aby uzyskać dostęp do menu z dostępnymi opcjami

3. Przycisk ►►|

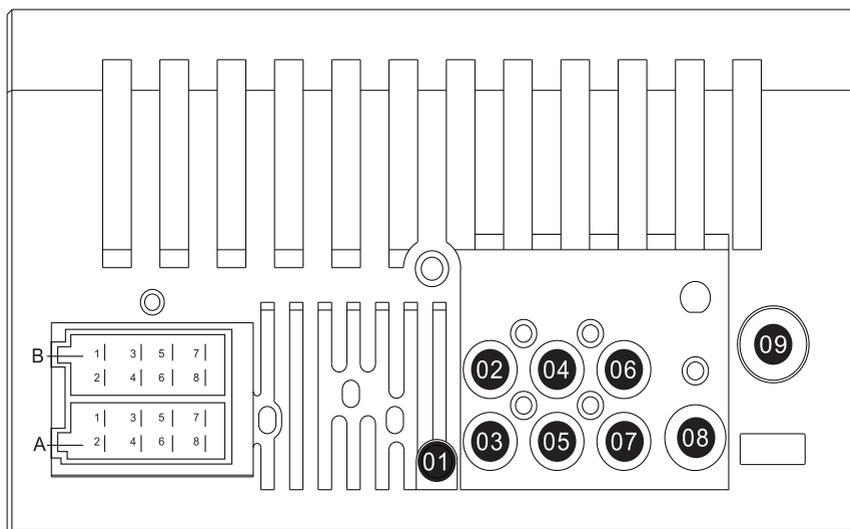
- W trybie radia naciśnij ten przycisk, aby wyszukać stacje radiowe o wyższej częstotliwości
- W trybie odtwarzania muzyki naciśnij ten przycisk, aby przejść do następnego utworu

4. Przycisk |◄◄

- W trybie radia naciśnij ten przycisk, aby wyszukać stacje radiowe o niższej częstotliwości
- W trybie odtwarzania muzyki naciśnij ten przycisk, aby powrócić do poprzedniego utworu

5. Odbiornik IR**6. Mikrofon****7. Wejście karty micro SD – odtwarzanie multimedialnych****8. Port USB2.0****9. AUX-in (do podłączenia zewnętrznych urządzeń odtwarzających audio)****10. RES - resetowanie urządzenia****11. Wejście karty micro SD GPS**

OPIS PANELU TYLNEGO



01. AUX
02. Wyjście audio lewe (subwoofer, wzmacniacz)
03. Wyjście audio prawe (subwoofer, wzmacniacz)
04. Wyjście wideo 1
05. Wyjście wideo 2
06. Wejście wideo
07. Wejście wideo dla kamery samochodowej
08. Wejście antena radio
09. Wejście antena GPS

Standardowe połączenia ISO:

Pin	Funkcja	Pin	Funkcja
A1	Połączenie hamulec ręczny (-)	B1	Prawy głośnik tylni (+)
A2	Podłączenie lampy wtykowej (+)	B2	Prawy głośnik tylni (-)
A3	Dowodzenie na kierownicy (opcjonalnie)	B3	Prawy głośnik przód (+)
A4	Bateria dodatkowa (+)	B4	Prawy głośnik przód (-)
A5	Zasilanie anteny radiowej	B5	Lewy głośnik przód (+)
A6	Podświetlenie klawiatury	B6	Lewy głośnik przód (-)
A7	Plus kontakt ACC +12V	B7	Lewy głośnik tylni (+)
A8	GND/połączenie z ziemią (-)	B8	Lewy głośnik tylni (-)

Obserwacje:

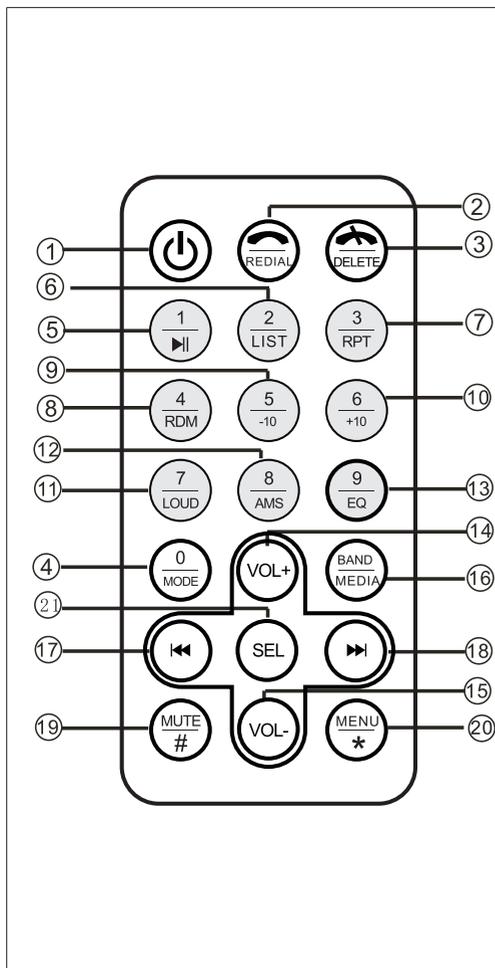
A1 - Połączenie hamulca ręcznego (-): Jest to obowiązkowy światowy system bezpieczeństwa, który umożliwi oglądanie wideo tylko wtedy, gdy samochód jest nieruchomy, a hamulec ręczny jest aktywny (zaciągnięty);

A2 - Połączenie lampy wewnętrznej (): To połączenie z lampą wewnętrzną plus () jest używane, gdy chcesz użyć kamery współpracującej z tym odtwarzaczem. Połączenie umożliwia przełączenie na wejście wideo kamery, gdy samochód jest przełączany w tryb podglądu;

A3 - Połączenie zarządzania kierownicą - Opcjonalne, kompatybilne tylko z niektórymi samochodami wyposażonymi w oporowy układ sterowania na kierownicy (zasada działania - pomiar oporu sterowania));

A5 - Zasilanie anteny radiowej - zapewnia zasilanie anteny samochodowej (+), jeśli samochód jest wyposażony w tę funkcję;

OPIS PILOTA



1. Naciśnij aby włączyć/wyłączyć urządzenie
2. W dowolnym trybie, który sam znajdziesz, naciśnij ten przycisk, aby przejść do trybu wybierania numerów. Wpisz numer telefonu, naciskając klawisze 0-9 i ponownie naciśnij przycisk [2], aby zadzwonić.
3. Podczas wpisywania numeru telefonu naciśnij ten przycisk, aby usunąć ostatnią cyfrę, a gdy rozmawiasz, naciśnij ten przycisk, aby przerwać połączenie.
4. Gdy urządzenie jest włączone, naciśnij ten przycisk, aby zmienić tryb. W trybie numeru telefonu naciśnij, aby wprowadzić liczbę „0”.
5. W trybie radia naciśnij ten przycisk, aby odtworzyć zapisaną stację radiową w pozycji 1. W trybie Bluetooth ten przycisk ma funkcję odtwarzania / pauzy, a w trybie numeru telefonu naciśnij, aby wprowadzić „1”.
6. W trybie radia naciśnij ten przycisk, aby odtworzyć zapisaną stację radiową na pozycji 2. W trybie odtwarzania przytrzymaj ten przycisk przez 10 sekund, aby przeglądać listę plików, a w trybie numeru telefonu naciśnij, aby wpisać „2”.
7. W trybie radia naciśnij ten przycisk, aby odtworzyć zapisaną stację radiową na 3. W trybie odtwarzania naciśnij ten przycisk, aby powtórzyć ostatnio odtwarzany plik, a w trybie numeru telefonu naciśnij, aby wprowadzić „3”.

8. W trybie radia naciśnij ten przycisk, aby odtworzyć zapisaną stację radiową w pozycji 4. W trybie odtwarzania naciśnij ten przycisk, aby losowo odtwarzać pliki, a w trybie numeru telefonu naciśnij, aby wprowadzić liczbę „4”.
9. 9. W trybie radia naciśnij ten przycisk, aby odtworzyć zapisaną stację radiową na pozycji 5. W trybie odtwarzania naciśnij ten przycisk, aby powrócić o 10 plików do tyłu, a w trybie numeru telefonu naciśnij, aby wprowadzić „5”.
10. 10. W trybie radia naciśnij ten przycisk, aby odtworzyć zapisaną stację radiową w pozycji 6. W trybie odtwarzania naciśnij ten przycisk, aby nawigować o 10 plików do przodu, a w trybie numeru telefonu naciśnij, aby wprowadzić „6”.
11. 11. Gdy urządzenie jest włączone, naciśnij ten przycisk, aby włączyć tryb LOUD. W trybie numeru telefonu naciśnij, aby wprowadzić „7”.
12. 12. W trybie radia naciśnij ten przycisk, aby wyszukać stacje radiowe. Przytrzymaj ten przycisk, aby zapisać aktualną stację radiową. Naciśnij go, aby wybrać utwór, a następnie naciśnij SEL, aby rozpocząć odtwarzanie. W trybie numeru telefonu naciśnij, aby wprowadzić liczbę „8”.
13. 13. Przytrzymaj ten przycisk, aby przejść do trybu EQUALIZER. Naciśnij raz, aby wybrać zapisaną stację radiową na pozycji 9.
14. 14. Naciśnij ten przycisk, aby zwiększyć głośność, a następnie naciśnij przycisk AMS, aby wybrać utwór.
15. 15. Naciśnij ten przycisk, aby zmniejszyć głośność, a następnie naciśnij przycisk AMS, aby wybrać utwór.
16. 16. W trybie radia naciśnij ten przycisk, aby wybrać pomiędzy FM1, FM2, FM3, a w trybie odtwarzania, naciśnij, aby przełączyć między MP3 / Wideo / Zdjęcie.
17. 17. W trybie radia naciśnij, aby zeskanować stacje radiowe. W trybie odtwarzania naciśnij, aby powrócić do poprzedniego utworu; przytrzymaj, aby szybko przewijać do tyłu. W trybie Bluetooth naciśnij, aby wybrać poprzedni utwór.
18. 18. W trybie radia naciśnij, aby zeskanować stacje radiowe. W trybie odtwarzania naciśnij, aby wybrać następny utwór; przytrzymaj szybko, aby przewinąć do przodu. W trybie Bluetooth naciśnij, aby wybrać następny utwór.
19. 19. W jakimkolwiek trybie się znajdujesz, naciśnij ten przycisk, aby wyciszyć dźwięk. W trybie numeru telefonu naciśnij, aby wprowadzić „#”.
20. 20. W jakimkolwiek trybie się znajdujesz, naciśnij ten przycisk, aby wyświetlić godzinę. Przytrzymaj, aby ustawić godzinę. W trybie numeru telefonu naciśnij, aby wprowadzić „*”.
21. 21. Naciśnij ten przycisk, aby dostosować VOLUME/BASS/TREBLE/LR BALANCE/FR BALANCE/LOUDNESS/SOUNDEFFECT.

MENU GŁÓWNE



Menu zawiera opcje zmiany trybu działania (radio, USB, SD, Bluetooth, GPS, wejście AV), ustawienia ogólne, ustawienia wyświetlania (motyw, kontrast), ustawienia audio, ustawienia daty i godziny oraz ustawienia sterowania z kierownicy.

OPIS GŁÓWNYCH IKONEK

	Play / Stop		Stop
	Wstecz		Odtwarzanie losowe
	Na przód		Powtarzanie
	Kontrola jasności		Wyciszenie
	Powrót do poprzedniego interfejsu		Powrót do głównego interfejsu

FUNKCJA RADIO

-  - Dotknij tej ikony, aby automatycznie wyszukiwać i zapisywać stacje radiowe (do 6 kanałów na pasmo)
-  - Dotknij tej ikony, aby przełączać między FM1, FM2, FM3
- Naciśnij klawisz **▶▶** aby szukać stacji radiowych o większej częstotliwości. Wyszukiwanie zostanie zatrzymane po znalezieniu stacji radiowej. Aby uzyskać lepszą regulację częstotliwości, przytrzymaj ten klawisz, aż znajdziesz najlepszy sygnał.
- Naciśnij klawisz **◀◀** aby szukać stacji radiowych o mniejszej częstotliwości. Wyszukiwanie zostanie zatrzymane po znalezieniu stacji radiowej. Aby uzyskać lepszą regulację częstotliwości, przytrzymaj ten klawisz, aż znajdziesz najlepszy sygnał.
-  - Dotknij tej ikony, aby wyszukiwać wśród zapisanych stacji radiowych. Każdy post będzie odtwarzany przez 9 sekund. Gdy znajdziesz interesującą Cię stację radiową, kliknij jej ikonę, aby jej posłuchać.
-  - Naciśnij tę ikonę, aby przełączać między STEREO i MONO. „ST” pojawi się na ekranie po wybraniu trybu STEREO.
-  - Dotknij tej ikony, aby wyciszyć dźwięk.

ODTWARZANIE OBRAZÓW Z USB BĄDŹ Z KARTY MICRO SD

Włóż kartę micro SD lub pamięć USB zawierającą pliki obrazów (zdjęcia) do urządzenia. Jeśli na USB znajdują się pliki MP3 / MP4, zostaną one odtworzone jako pierwsze. Naciskając ikonkę  (Stop), możesz wrócić do interfejsu wyboru typu pliku. Tutaj naciskając ikonkę sugerującą pliki typu obraz . Wybierz zdjęcie, które chcesz odtworzyć z listy.

ODTWARZANIE PLIKÓW AUDIO Z USB BĄDŹ Z KARTY MICRO SD

Włóż kartę micro SD lub pamięć USB zawierającą pliki audio (muzyka) do urządzenia. Jeśli na USB znajdują się pliki MP3 / MP4, zostaną one odtworzone jako pierwsze. Naciskając ikonkę  (Stop), możesz wrócić do interfejsu wyboru typu pliku. Kliknij tutaj ikonę sugerującą pliki audio . Wybierz plik audio, który chcesz odtworzyć z listy.

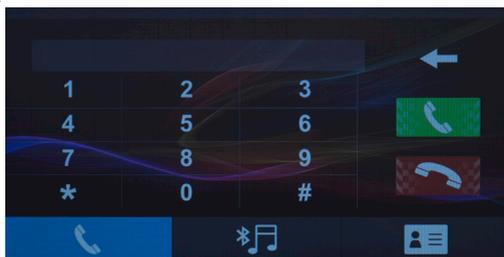
ODTWARZANIE PLIKÓW WIDEO Z USB BĄDŹ Z KARTY MICRO SD

Włóż kartę micro SD lub pamięć USB zawierającą pliki wideo do urządzenia. Jeśli na USB znajdują się pliki MP3 / MP4, zostaną one odtworzone jako pierwsze. Naciskając ikonkę  (Stop), możesz wrócić do interfejsu wyboru plików. Kliknij tutaj ikonę sugerującą pliki wideo . Wybierz plik wideo, który chcesz odtworzyć z listy.

	Wróć do głównego menu odtwarzacza		Wybierz tryb odtwarzania: sukcesywny, losowy, powtórz
	Poprzedni plik		Wybierz kanał audio lewo / prawo
	Następny plik		Wybierz rozmiar obrazu: oryginalny / 4: 3/16: 9
	Stop / Przejdź do listy wyboru plików (audio, wideo, foto)		Wyświetl informacje na ekranie: nazwę utworu, czas, który upłynął, pozostały czas itp.
	Play / pauza		Wygaszacz ekranu
	Szybko wstecz		<p>Włącz wyjście wideo (monitor zewnętrzny). <i>Uwagi:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <i>Aby wyświetlić obrazy w odtwarzaczu na zewnętrznym monitorze (na przykład zagłówek), podłącz urządzenie najpierw do interfejsu odtwarzania wideo, naciśnij ikonę „TV”, aby przełączyć na wyjście wideo.</i> <i>Podczas odtwarzania obrazów na monitorze zewnętrznym ekran odtwarzacza nie wyświetla niczego.</i>
	Szybko w przód		

FUNKCJA BLUETOOTH

- Włącz Bluetooth w telefonie komórkowym
- Wyszukaj pobliskie urządzenia Bluetooth
- Gdy znajdziesz „V8270”, połącz się z nim. Jeśli zostanie wyświetlony monit o hasło, jest to „0000”.
- Po pomyślnym podłączeniu odtwarzacza MP3 do telefonu komórkowego, możesz bezpośrednio z odtwarzacza MP3 odebrać lub odebrać połączenia przychodzące. Możesz również uzyskać dostęp do listy kontaktów zapisanych kontaktów lub odtwarzać zapisaną muzykę w telefonie.



FUNKCJA GPS

Włóż kartę microSD zawierającą mapę nawigacji GPS do gniazda oznaczonego „GPS”. (karta microSD i mapa nie są zawarte w pakiecie)

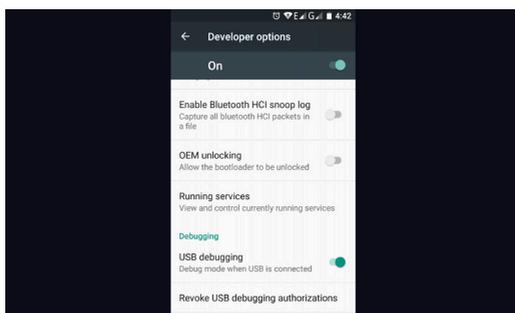
W głównym menu odtwarzacza kliknij ikonę GPS , następnie wybierz, czy chcesz przejść bezpośrednio do oprogramowania nawigacyjnego, czy dokonać ustawień. Menu Ustawienia (Settings) umożliwia ustawienie ścieżki wykonywalnej, kalibrację ekranu, wybór języka i strefy czasowej lub wyświetlenie informacji o systemie.



FUNKCJA MIRROR LINK

Noki:

- **Dla telefonów z Android** - Przejdź do menu ustawień telefonu i włącz funkcję „USB debugging” w menu „Developer options”. Szczegółowe informacje na temat tej procedury można znaleźć w wersji systemu operacyjnego telefonu i poszukać szczegółowej instrukcji obsługi.
- **Dla telefonów z iOS** - postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie telefonu, umożliwiając dostęp po wyświetleniu monitu.
- Podłącz telefon komórkowy do odtwarzacza przez port USB.
- W głównym menu odtwarzacza kliknij ikonę Mirror Link . W niektórych przypadkach funkcja włącza się automatycznie po podłączeniu telefonu.
- Natychmiast na ekranie odtwarzacza możesz zobaczyć graficzny interfejs telefonu.



Notki:

- Ze względu na liczne aktualizacje oprogramowania (Android, iOS), telefon może nie być zgodny z Mirror Link w tym odtwarzaczu. Odwiedź stronę produktu na stronie www.pni.ro, w sekcji Pobierz, aby sprawdzić, czy są jakieś aktualizacje oprogramowania układowego.

- Dzięki Mirror Link telefony z Androidem przesyłają tylko obraz na ekran odtwarzacza. Aby uzyskać dźwięk, możesz połączyć dwa urządzenia przez Bluetooth. Ta funkcja umożliwia również sterowanie telefonem z systemem Android bezpośrednio z ekranu dotykowego odtwarzacza.
- Dzięki Mirror Link, telefony iOS przesyłają obraz i dźwięk do odtwarzacza. Ta funkcja nie pozwala na sterowanie telefonem z systemem iOS bezpośrednio z ekranu odtwarzacza.

PROBLEMY I ROZWIĄZANIA

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie włącza się	Przewód zasilający nie jest prawidłowo podłączony Bezpiecznik jest spalony	Sprawdź połączenie przewodu zasilającego Wymień bezpiecznik
Ekran nic nie wyświetla	Żółty przewód nie jest podłączony do elektrody dodatniej akumulatora Spalił się bezpiecznik żółtego przewodu	Sprawdź połączenie żółtego przewodu Wymień bezpiecznik
Brak dźwięku	Urządzenie nie jest zasilane, przewód do głośnika jest przerwany Nie ma plików audio na pamięci USB lub karcie micro SD. Pamięć USB lub karta micro SD zostały nieprawidłowo włożone do urządzenia	Sprawdź połączenie kablowe Sprawdź pamięć USB i kartę micro SD
Dźwięk zbyt słaby (hałas)	Urządzenie jest zasilane przy zbyt dużej mocy Antena nie jest prawidłowo podłączona	Zasilaj urządzenie 12 V Sprawdź połączenie anteny
Dźwięk mono	Przerwany jest jeden z przewodów do głośników Wzmacniacz jest uszkodzony	Sprawdź połączenie okablowania Wymień wzmacniacz

SPECYFIKACJE TECHNICZNE

Radio FM	
Interwał częstotliwości	87.5 - 108MHz
Maksymalna wrażliwość	≤37dB
Szybkość sygnału szumu	≥35dB
Separacja stereo	≥20dB
Odtwarzacz multimedialny	
Obsługiwane format wideo	RMVB/IRM/FLV/3GP/MPEG/DVIX/IXVID/DTA/VOB/AVI/MP4

Obsługiwane format audio	MP3, WMA, WAV, OGG, APE, AAC, PLAC
Obsługiwane format foto	JPG, BMP, PNG
Maksymalna obsługiwana rozdzielczość	full HD 1920 x 1080
Często odpowiedź	(100Hz - 10kHz) \pm 8dB
Sygnal do racji hałasu	\geq 35dB
Separacja kanałów	\geq 25dB
Zniekształcenia harmoniczne napięcia (1KHz)	\leq 5%
General	
Napięcie robocze	12 V
Temperatura pracy	-26 ~ +60°C
Dopasowywanie	2 DIN
Maksymalna moc	4 x 50W
Impedancja	4 - 8 Ω
Wymiary	178 x 103 x 63 mm
Funkcje	Bluetooth, Mirror Link, GPS
Połączenia na panelu przednim	1 x USB2.0, 2 x micro SD, 1 x AUX
Połączenia na tylnym panelu	2 x wyjście audio
	2 x wyjście wideo
	1 x sygnał wejściowy kamery wideo
	1 x wejście wideo CVBS
	1 x antena GPS
	1 x antena radiowa

PRINCIPALELE FUNCTII

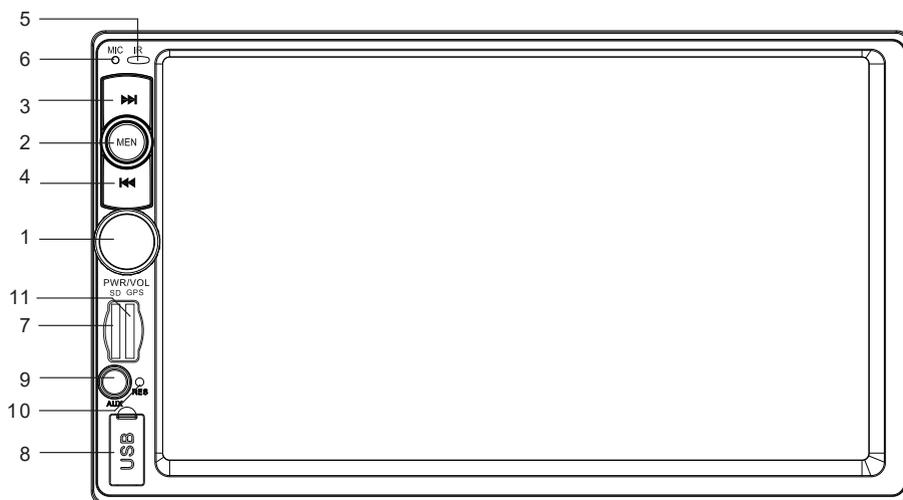
- Modul GPS (harta GPS nu este inclusa)
- Redare video full HD 1920 x 1080px
- Fisiere video suportate RMVB/IRM/FLV/3GP/MPEG/DVIX/VID/DTA/VOB/AVI/MP4
- Fisiere audio suportate MP3/WMA/JWAV/IOGG/IAPE/IAAC/PLAC
- Fisiere foto suportate JPG/BMP/PNG
- Conexiune camera de marsarier
- Functie Mirror Link Android / iOS
- Ecran color TFT tactil, 7 inch
- Intrari video, iesiri video, iesiri audio
- Memorare posturi radio (maxim 18 FM)
- Port USB pentru redare media si incarcare dispozitive mobile
- Slot card micro SD pentru redare media + slot card GPS
- Functie Bluetooth
- Conectare telefon prin Bluetooth pentru preluare si efectuare apeluri

ATENTIONARI SPECIALE

Pentru a evita accidentarea personala sau deteriorarea dispozitivului, va rugam sa cititi cu atentie atentionarile de mai jos:

- Nu faceti operatiuni asupra dispozitivului in timp ce conduceti. Daca trebuie sa faceti acest lucru, opriti masina intr-un loc sigur
- Va recomandam sa apelati la un tehnician pentru instalarea dispozitivului. Daca totusi doriti sa-l instalati singur, urmati cu mare atentie instructiunile de montaj din acest manual
- Cand doriti sa folositi dispozitivul, asigurati-va ca temperatura din interiorul masinii nu depaseste +60°C
- Nu folositi dispozitivul intr-un mediu cu un puternic camp electromagnetic
- Nu folositi dispozitivul intr-un mediu cu umiditate excesiva
- In cazul in care dispozitivul nu mai are imagine sau sunet, ati varsat apa sau obiecte mici au patruns in interiorul unitatii, iese fum sau un miros neplacut din unitate, opriti imediat alimentarea dispozitivului si duceti-l la distribuitor sau la un centru specializat.
- In timp ce conduceti, reglati volumul dispozitivului la un nivel confortabil. Sunetul prea tare poate afecta capacitatea soferului de a conduce in siguranta.
- Folositi dispozitivul doar in autovehicule care ofera alimentare 12V. Nu folositi dispozitivul in vehicule (tir, autobuz) care ofera alimentare 24V.

DESCRIERE PANOU FRONTAL

**1. PWR/VOL/SEL**

- PWR: Apasati lung acest buton pentru a porni sau opri dispozitivul.
- VOL: Cand dispozitivul este pornit, rotiti acest buton pentru a regla volumul.
- SEL: Apasati scurt acest buton pentru a schimba intre VOL/BAS/TRE/BAL/FAD/LOUD/EQ si rotiti acest buton catre dreapta sau stanga pentru a personaliza parametrul selectionat
VOL:00-39 BAS:-7-00--7 TRE: -7-00--7 BAL:R7-00--L7 FAD: R7-00--F7 EQ: USER/POP/ROCK/CLASS/JAZZ/FLAT

2. MENU

- Apasati acest buton pentru a accesa meniul cu optiunile disponibile

3. Tasta ►►|

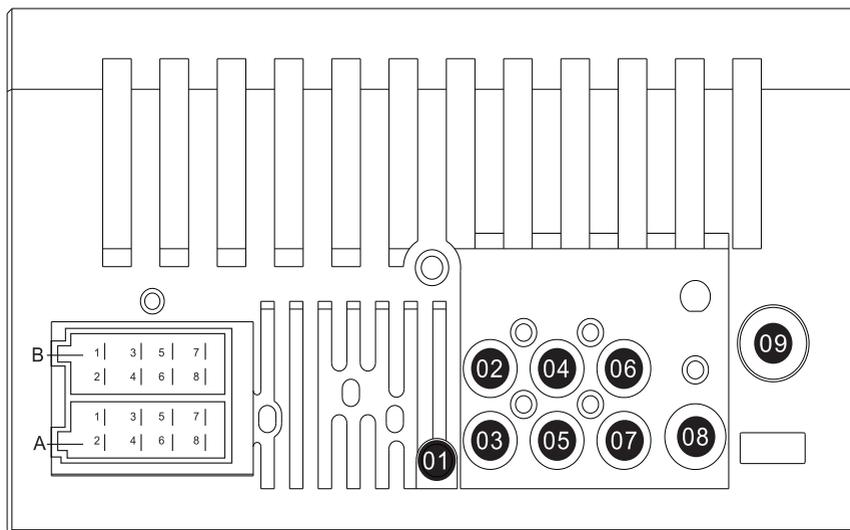
- In modul Radio, apasati aceasta tasta pentru a cauta posturile radio cu frecventa mai mare
- In modul redare muzica, apasati aceasta tasta pentru a trece la melodia urmatoare

4. Tasta |◄◄

- In modul Radio, apasati aceasta tasta pentru a cauta posturile radio cu frecventa mai mica
- In modul redare muzica, apasati aceasta tasta pentru a va intoarce la melodia anterioara

5. Receptor IR**6. Microfon****7. Slot card micro SD - redare media****8. Port USB2.0****9. AUX-in (pentru conectare dispozitive externe de redare audio)****10. RES - resetare dispozitiv****11. Slot card micro SD GPS**

DESCRIERE PANOU POSTERIOR



01. AUX
02. lesire audio stanga (subwoofer, amplificare)
03. lesire audio dreapta (subwoofer, amplificare)
04. lesire video 1
05. lesire video 2
06. Intrare video
07. Intrare video pentru camera marsarier
08. Intrare antena radio
09. Intrare antena GPS

Conectori ISO standard:

Pin	Funcție	Pin	Funcție
A1	Conexiune frana de mana (-)	B1	Difuzor dreapta spate (+)
A2	Conexiune lampa marsarier (+)	B2	Difuzor dreapta spate (-)
A3	Comenzi volan (optional)	B3	Difuzor dreapta fata (+)
A4	Baterie plus (+)	B4	Difuzor dreapta fata (-)
A5	Alimentare antena radio	B5	Difuzor stanga fata (+)
A6	Iluminare taste	B6	Difuzor stanga fata (-)
A7	Plus contact ACC +12V	B7	Difuzor stanga spate (+)
A8	GND/Masa (-)	B8	Difuzor stanga spate (-)

Observatii:

A1 - Conexiune frana de mana (-): Este un sistem de siguranta obligatoriu la nivel mondial, care permite vizionarea clipurilor video doar atunci cand autoturismul stationeaza si frana de mana este activa (trasa);

A2 - Conexiune lampa marsarier (+): Aceasta conexiune la plus (+) lampa marsarier se utilizeaza cand doriti sa utilizati si o camera de marsarier cu acest player. Conexiunea permite comutarea pe intrarea video de camera marsarier cand autoturismul este trecut in modul marsarier;

A3 - Conexiune comenzi volan - Optional, compatibila doar cu anumite autoturisme ce sunt echipate cu sistem comenzi volan rezistiv (principiu de functionare - masurarea rezistentei comenzilor);

A5 - Alimentare antena radio - ofera alimentare (+) antenei auto, daca autoturismul este echipat pentru aceasta functie;

DESCRIERE TELECOMANDA

1. Apasati pentru a porni/opri dispozitivul

2. In orice mod de functionare va aflati, apasati acest buton pentru a intra in modul de formare a numerelor de telefon pentru apelare. Scrieti numarul de telefon apasand tastele 0-9 si mai apasati o data butonul [2] pentru a apela.

3. In timp ce scrieti numarul de telefon, apasati acest buton pentru a sterge ultima cifra, iar cand vorbiti, apasati acest buton pentru a intrerupe apelul.

4. Cand dispozitivul este pornit, apasati acest buton pentru a schimba modul de functionare. In modul de formare a numerelor de telefon, apasati pentru a introduce cifra "0".

5. In modul radio, apasati acest buton pentru a reda postul radio salvat pe pozitia 1. In modul Bluetooth, acest buton are functia de Play/Pause, iar in modul de formare a numerelor de telefon, apasati pentru a introduce "1".

6. In modul radio, apasati acest buton pentru a reda postul radio salvat pe pozitia 2. In modul redare, tineti apasat acest buton timp de 10 secunde pentru a naviga prin lista de fisiere, iar in modul de formare a numerelor de telefon, apasati pentru a introduce "2".

7. In modul Radio, apasati acest buton pentru a reda postul de radio salvat pe pozitia 3. In modul redare, apasati acest buton pentru a repeta ultimul fisier redat, iar in modul de formare a numerelor de telefon, apasati pentru a introduce cifra "3".

8. In modul Radio, apasati acest buton pentru a reda postul de radio salvat pe pozitia 4. In modul redare, apasati acest buton pentru redare aleatorie a fisierelor, iar in modul de formare a numerelor de telefon, apasati pentru a introduce cifra "4".
9. In modul Radio, apasati acest buton pentru a reda postul de radio salvat pe pozitia 5. In modul redare, apasati acest buton pentru a naviga cu 10 fisiere in urma, iar in modul de formare a numerelor de telefon, apasati pentru a introduce "5".
10. In modul Radio, apasati acest buton pentru a reda postul de radio salvat pe pozitia 6. In modul redare, apasati acest buton pentru a naviga cu 10 fisiere inainte, iar in modul de formare a numerelor de telefon, apasati pentru a introduce "6".
11. Cand dispozitivul este pornit, apasati acest buton pentru a activa modul LOUD. In modul de formare a numerelor de telefon, apasati pentru a introduce "7".
12. In modul radio, apasati acest buton pentru a cauta posturi radio. Tineti apasat acest buton pentru a memora postul radio curent. Apasati-l pentru a selecta o melodie, apoi apasati SEL pentru a reda. In modul de formare a numerelor de telefon, apasati pentru a introduce cifra "8".
13. Tineti apasat acest buton pentru a intra in modul EQUALIZER. Apasati o data pentru a selecta postul radio salvat pe pozitia 9.
14. Apasati acest buton pentru a mari volumul, apoi apasati butonul AMS pentru a selecta melodia.
15. Apasati acest buton pentru a scadea volumul, apoi apasati butonul AMS pentru a selecta melodia.
16. In modul radio, apasati acest buton pentru a selecta intre FM1, FM2, FM3, iar in modul redare, apasati pentru a schimba intre MP3/Video/Photo.
17. In modul radio, apasati pentru a scana posturile radio. In modul redare, apasati pentru a va intoarce la melodia anterioara; tineti apasat pentru o derulare rapida inapoi. In modul Bluetooth, apasati pentru a selecta melodia anterioara.
18. In modul radio, apasati pentru a scana posturile radio. In modul redare, apasati pentru a selecta melodia urmatoare; tineti apasat pentru o derulare rapida inainte. In modul Bluetooth, apasati pentru a selecta melodia urmatoare.
19. In orice mod va aflati, apasati acest buton pentru a dezactiva sunetul. In modul de formare a numerelor de telefon, apasati pentru a introduce "#".
20. In orice mod va aflati, apasati acest buton pentru a afisa ora. Tineti apasat pentru a seta ora. In modul de formare a numerelor de telefon, apasati pentru a introduce "**".
21. Apasati acest buton pentru a personaliza VOLUME/BASS/TREBLE/LR BALANCE/FR BALANCE/LOUDNESS/SOUNDEFFECT.

MENIUL PRINCIPAL



Meniul cuprinde optiuni pentru schimbarea modului de functionare (Radio, USB, SD, Bluetooth, GPS, AV-in), setari generale, setari afisare (tema, contrast), setari audio, setari data si ora si setari comenzi volan.

DESCRIERE PICTOGRAME GENERALE

	Play / Stop		Stop
	Inapoi		Redare aleatorie
	Inainte		Reda din nou
	Control luminozitate		Mod silentios
	Inapoi la interfata anterioara		Inapoi la interfata principala

FUNCTIA RADIO

-  - Apasati aceasta pictograma pentru cautare si salvare automata a posturilor radio (maxim 6 canale pentru fiecare banda)
-  - Apasati aceasta pictograma pentru a schimba intre FM1, FM2, FM3
- Apasati tasta **▶▶** I pentru a cauta posturile radio cu frecventa mai mare. Cautarea se va opri cand va fi gasit un post radio. Pentru reglarea mai fina a frecventei, tineti apasata aceasta tasta pana gasiti semnalul cel mai bun.
- Apasati tasta **I◀◀** pentru a cauta posturile radio cu frecventa mai mica. Cautarea se va opri cand va fi gasit un post radio. Pentru reglarea mai fina a frecventei, tineti apasata aceasta tasta pana gasiti semnalul cel mai bun.
-  - Apasati aceasta pictograma pentru a cauta printre posturile radio salvate. Fiecare post va fi redat timp de 9 secunde. Cand gasiti postul radio care va intereseaza, apasati pe pictograma lui pentru a-l asculta.
-  - Apasati aceasta pictograma pentru a schimba intre STEREO si MONO. Pe ecran va aparea simbolul "ST" cand veti selecta modul STEREO.
-  - Apasati aceasta pictograma pentru a dezactiva sunetul.

REDARE IMAGINI DE PE STICK USB SAU CARD MICRO SD

Introduceti in dispozitiv un card micro SD sau un stick USB care contine fisiere tip imagine (fotografii). Daca pe stick sunt si fisiere MP3/MP4, acestea vor fi redade primele. Apasand pictograma  (Stop), va puteti intoarce la interfata de selectare a tipului de fisiere. Aici apasati pictograma care sugereaza fisierele tip imagine . Selectati din lista fotografia pe care doriti sa o redati.

REDARE FISIERE AUDIO DE PE STICK USB SAU CARD MICRO SD

Introduceti in dispozitiv un card micro SD sau un stick USB care contine fisiere audio (muzica). Daca pe stick sunt si fisiere MP3/MP4, acestea vor fi redade primele. Apasand pictograma  (Stop), va puteti intoarce la interfata de selectare a tipului de fisiere. Aici apasati pictograma care sugereaza fisierele audio . Selectati din lista fisierul audio pe care doriti sa-l redati.

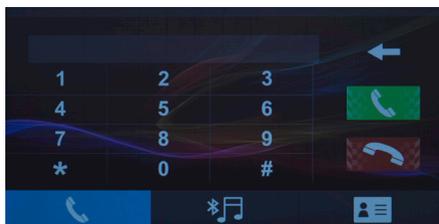
REDARE FISIERE VIDEO DE PE STICK USB SAU CARD MICRO SD

Introduceti in dispozitiv un card micro SD sau un stick USB care contine fisiere video. Daca pe stick sunt si fisiere MP3/MP4, acestea vor fi redade primele. Apasand pictograma  (Stop), va puteti intoarce la interfata de selectare a tipului de fisiere. Aici apasati pictograma care sugereaza fisierele video . Selectati din lista fisierul video pe care doriti sa-l redati.

	Intoarcere la meniul principal al player-ului		Selectie mod redare: succesiv, aleatoriu, repetare
	Fisierul anterior		Selectare canal audio stanga/dreapta
	Fisierul urmator		Selectie marime imagine: original / 4:3 / 16:9
	Stop / Mergi la lista pentru selectie tip fisier (audio, video, foto)		Afisare informatii pe ecran: nume melodie, timpul scurs, timpul ramas etc.
	Play / pauza		Inchidere ecran
	Rapid inapoi		Activare iesire video (monitor extern). Note: <ul style="list-style-type: none"> Pentru a afisa imaginile din player pe un monitor extern (de exemplu, tetiera), conectati mai intai dispozitivul respectiv in una dintre cele 2 iesiri video, apoi din interfata de redare a fisierului video, apasati pe pictograma "TV" pentru a comuta pe modul iesire video. In timpul redarii imaginilor pe monitorul extern, ecranul player-ului nu va afisa nimic.
	Rapid inainte		

FUNCTIA BLUETOOTH

- Activati functia Bluetooth pe telefonul dvs. mobil
- Cautati dispozitivele Bluetooth din apropiere
- Cand gasiti "V8270" conectati-va la el. Daca vi se cere o parola, aceasta este "0000".
- Dupa realizarea cu succes a conexiunii intre MP3 player si telefonul dvs. mobil, puteti direct din player-ul MP3 sa apelati sau sa raspundeti la apelurile primite. Puteti, de asemenea, sa accesati agenda cu contactele salvate sau sa redati muzica salvata in telefon.



FUNCTIA GPS

Introduceti in slotul marcat cu "GPS" un card micro SD care contine o harta pentru navigatie prin GPS. (cardul micro SD si harta nu sunt incluse in pachet)

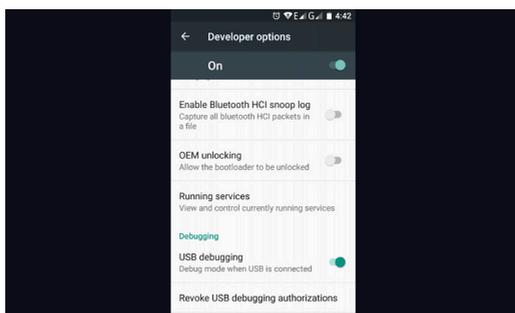
In meniul principal al player-ului, apasati pe pictograma GPS , apoi alegeti daca sa accesati direct softul de navigatie (Navigation) sau sa faceti setari (Settings). Meniul de setari va permite sa setati calea executabilului, sa calibrati ecranul, sa alegeti limba si fusul orar sau sa vizualizati informatii despre sistem.



FUNCTIA MIRROR LINK

Note:

- **Pentru telefoanele cu Android** - Accesati meniul de setari al telefonului dvs. si activati functia "USB debugging" in meniul "Developer options". Pentru detalii privind aceasta procedura, verificati versiunea de sistem operativ de pe telefonul dvs. si cautati manualul cu instructiuni detaliate.
- **Pentru telefoanele cu iOS** - urmati instructiunile de pe ecranul telefonului, permitand accesul atunci cand vi se cere.
- Conectati telefonul dvs. mobil la player prin portul USB.
- In meniul principal al player-ului, apasati pe pictograma Mirror Link . In unele cazuri, functia se va activa automat dupa conectarea telefonului.
- Imediat pe ecranul player-ului veti putea vedea interfața grafica a telefonului dvs.



Note:

- Datorita numeroaselor actualizari de software (Android, iOS) este posibil ca telefonul dvs. sa nu fie compatibil cu functia Mirror Link de pe acest player. Va rugam sa vizitati pagina produsului pe site-ul www.pni.ro, sectiunea Download, pentru a verifica eventualele actualizari

de firmware.

- Prin funcția Mirror Link, telefoanele cu Android transmit pe ecranul player-ului doar imagine. Pentru sunet, puteți conecta cele două dispozitive prin Bluetooth. De asemenea, această funcție permite controlul telefonului Android direct de pe ecranul tactil al player-ului.
- Prin funcția Mirror Link, telefoanele cu iOS transmit către player atât imagine cât și sunet. Această funcție nu permite controlul telefonului iOS direct de pe ecranul player-ului.

PROBLEME SI SOLUTII

Problema	Posibila cauza	Solutie
Dispozitivul nu se aprinde	Cablul de alimentare nu este conectat corect Siguranta este arsa	Verificati conexiunea cablului de alimentare Inlocuiti siguranta
Ecranul nu afiseaza nimic	Firul galben nu este conectat la electrodul pozitiv al bateriei Siguranta de pe firul galben s-a ars	Verificati conexiunea firului galben Inlocuiti siguranta
Fara sunet	Dispozitivul nu este alimentat Firul catre difuzor este intrerupt Nu sunt fisiere audio pe stick-ul USB sau cardul micro SD Stick-ul USB sau cardul micro SD au fost introduse in mod gresit in dispozitiv	Verificati conexiunea cablurilor Verificati stick-ul USB si cardul micro SD
Sunet prea slab (zgomot)	Dispozitivul este alimentat la o putere prea mare Antena nu este conectata in mod corect	Alimentati dispozitivul la 12V Verificati conexiunea antenei
Sunet mono	Unul dintre firele catre difuzoare este intrerupt Amplificatorul este defect	Verificati conexiunea firelor Inlocuiti amplificatorul

SPECIFICATII TEHNICE

Radio FM	
Interval frecvente	87.5 - 108MHz
Sensibilitate maxima	≤37dB
Raport semnal zgomot	≥35dB
Separare stereo	≥20dB
Multimedia player	
Formate video suportate	RMVB/IRM/FLV/3GP/MPEG/DVIXIXVID/DTA/VOB/AVI/MP4
Formate audio suportate	MP3, WMA, WAV, OGG, APE, AAC, PLAC
Formate foto suportate	JPG, BMP, PNG

Rezolutie maxima suportata	full HD 1920 x 1080
Raspuns frecventa	(100Hz - 10kHz) ± 8 dB
Raport semnal zgomot	≥ 35 dB
Separare canal	≥ 25 dB
Distorsiune armonica tensiune (1KHz)	$\leq 5\%$
General	
Tensiunea de alimentare	12 V
Temperatura de utilizare	-26 ~ +60°C
Montaj	2 DIN
Putere maxima	4 x 50W
Impedanta	4 - 8 Ω
Dimensiune	178 x 103 x 63 mm
Functii	Bluetooth, Mirror Link, GPS
Conexiuni panou frontal	1 x USB2.0, 2 x micro SD, 1 x AUX
Conexiuni panou posterior	2 x iesire audio
	2 x iesire video
	1 x intrare video camera marsarier
	1 x intrare video CVBS
	1 x antena GPS
	1 x antena radio

EN:**EU Simplified Declaration of Conformity**

SC ONLINESHOP SRL declares that **Multimedia player PNI V8270** complies with the Directive EMC 2014/30/EU and RED 2014/53/UE. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: <https://www.mypni.eu/products/7939/download/certifications>

BG:**Опростена декларация за съответствие на ЕС**

SC ONLINESHOP SRL декларира, че **Мултимедиен плейър PNI V8270** спазва директивата EMC 2014/30/EU и RED 2014/53/UE. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: <https://www.mypni.eu/products/7939/download/certifications>

DE:**Vereinfachte EU- Konformitätserklärung**

SC ONLINESHOP SRL erklärt, dass das **Multimedia-Spieler PNI V8270** der Richtlinie EMC 2014/30/EU und RED 2014/53/EU entspricht. Sie finden den ganzen Text der EU-Konformitätserklärung an der folgenden Internetadresse: <https://www.mypni.eu/products/7939/download/certifications>

ES:**Declaración UE de conformidad simplificada**

SC ONLINESHOP SRL declara que el **Reproductor multimedia PNI V8270** cumple con la Directiva EMC 2014/30/EU y la Directiva RED 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://www.mypni.eu/products/7939/download/certifications>

FR**Déclaration de conformité simplifiée de l'UE**

SC ONLINESHOP SRL déclare que **Lecteur multimédia PNI V8270** est conforme à la directive EMC 2014/30/EU et RED 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante: <https://www.mypni.eu/products/7939/download/certifications>

HU:**Egyszerűsített EU Megfelelési Közlemény**

SC ONLINESHOP SRL kijelenti azt, hogy a **Multimédia lejátszó PNI V8270** megfelel az EMC 2014/30/EU és RED 2014/53/UE irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: <https://www.mypni.eu/products/7939/download/certifications>

IT:**Dichiarazione UE di conformità semplificata**

SC ONLINESHOP SRL dichiara che il **Lettore multimediale PNI V8270** è conforme alla direttiva EMC 2014/30/EU e alla direttiva RED 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità europea è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://www.mypni.eu/products/7939/download/certifications>

PL:**Uproszczona deklaracja zgodności UE**

SC ONLINESHOP SRL oświadcza, że **Odtwarzacz multimedialny PNI V8270** jest zgodny z dyrektywą EMC 2014/30/EU i RED 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod następującym adresem internetowym: <https://www.mypni.eu/products/7939/download/certifications>

RO:**Declaratie UE de conformitate simplificata**

SC ONLINESHOP SRL declara ca **Multimedia player auto PNI V8270** este in conformitate cu Directiva EMC 2014/30/EU si Directiva RED 2014/53/UE. Textul integral al declaratiei UE de conformitate este disponibil la urmatoarea adresa de internet: <https://www.mypni.eu/products/7939/download/certifications>

